

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.
28 NOVEMBER 1974.

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1973 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

INHOUD.

	Bladz.
Toelichting	3
Hoofdstuk I. — Het begrotingsjaar 1973	4
Hoofdstuk II. — Het begrotingsjaar 1972	7
Hoofdstuk III. — Het begrotingsjaar 1971	7
Hoofdstuk IV. — De kastoestand	8
Hoofdstuk V. — Evolutie van de Rijksschuld in 1973	10
Hoofdstuk VI. — Voorlopige rekening en balans op 31 december 1973	12

BIJLAGEN.

I. — Uitslag van het begrotingsjaar 1971 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel	18
Samenvatting per hoofdstuk	34
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) gewone uitgaven	36
b) buitengewone uitgaven	38
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	
II. — Voorlopige uitslag van het begrotingsjaar 1973 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel	48
Samenvatting per hoofdstuk	64
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) gewone uitgaven	66
b) buitengewone uitgaven	68
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	
	70

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.
28 NOVEMBRE 1974.

SITUATION GENERALE DU TRESOR PUBLIC AU 31 DECEMBRE 1973 PRESENTEE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Exposé	3
Chapitre I. — L'année budgétaire 1973	4
Chapitre II. — L'année budgétaire 1972	7
Chapitre III. — L'année budgétaire 1971	7
Chapitre IV. — La situation de caisse	8
Chapitre V. — Evolution de la Dette publique en 1973	10
Chapitre VI. — Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1973	12

ANNEXES.

I. — Résultat de l'année budgétaire 1971 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article	19
Récapitulation par chapitre	35
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses ordinaires	37
b) dépenses extraordinaires	39
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget	
II. — Résultat provisoire de l'année budgétaire 1973 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article	49
Récapitulation par chapitre	65
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses ordinaires	67
b) dépenses extraordinaires	69
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget	
	71

	Bladz.		Pages
III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1973 :		III. — Situation de la Dette publique. — Année 1973 :	
A. — Geconsolideerde schuld :		A. — Dette consolidée :	
1. In Belgische frank :		1. En francs belges :	
— directe	78	— directe	79
— indirecte	80	— indirecte	81
2. In vreemde munt :		2. En monnaies étrangères :	
— directe	84	— directe	84
— indirecte	85	— indirecte	85
B. — Directe schuld op halflange termijn :		B. — Dette directe à moyen terme :	
In Belgische frank	87	En francs belges	87
In vreemde munt	87	En monnaies étrangères	87
C. — Directe schuld op korte termijn :		C. — Dette directe à court terme :	
In Belgische frank	89	En francs belges	89
In vreemde munt	89	En monnaies étrangères	89
D. — Van Kongo overgenomen schuld	90	D. — Dette reprise du Congo	90
E. — Directe intergouvernementale schuld	91	E. — Dette directe intergouvernementale	91
F. — Gewaarborgde schuld	92	F. — Dette garantie	92
IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1973	95	IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1973	95
V. — Verrichtingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	99	V. — Activité de la Caisse autonome des dommages de guerre	99
VI. — Voor Orde-fondsen	100	VI. — Fonds pour Ordre	100
VII. — Internationale financiële akkoorden	101	VII. — Accords financiers internationaux	101
VIII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat	102	VIII. — Principales participations et créances de l'Etat	102
IX. — Begrotingsuitslagen sedert 1830	108	XI. — Résultats budgétaires depuis 1830	108

TOELICHTING.

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1973 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

In deze stand worden in de eerste plaats de begrotingsverrichtingen voor het jaar 1973 opgenomen. Om evenwel het voorlopig resultaat van die begroting te kunnen opnemen, was het nodig de gegevens bij te werken tot 28 februari 1974.

De begrotingsverrichtingen voor 1972 werden reeds in de vorige stand (*Parlementair bescheid*, n° 8, Buitengewone zitting 1974) gepubliceerd. Aangezien de eindresultaten nog niet bekend zijn, worden hier geen nieuwe cijfers verstrekt.

Voor de begroting 1971 evenwel wordt opnieuw een overzicht ingelast omdat de resultaten van de ontvangsten nu als definitief kunnen worden aangezien.

Daarna volgt een overzicht van de kasverrichtingen, de evolutie van de Rijksschuld en de voorlopige balans van de Thesaurie per 31 december 1973. Verklarende toelichtingen en tabellen, in bijlage, vervullen deze toestand.

Verder weze vermeld dat de rekening van de Thesaurie betreffende het jaar 1969 aan het Rekenhof werd overgemaakt op 4 april 1973. De rekening van de uitvoering van de begroting 1970 alsmede de rekening van de Thesaurie van dat jaar, werd aan het Rekenhof op 12 oktober 1973 overgemaakt.

Brussel, 27 november 1974.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

EXPOSE.

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 31 décembre 1973.

Ce sont les opérations budgétaires pour l'année 1973 qui figurent en premier lieu dans cet exposé. Toutefois pour présenter le résultat provisoire du budget il a fallu tenir compte des données jusqu'au 28 février 1974.

Les opérations budgétaires pour 1972 ont déjà été publiées dans la situation précédente (*Document parlementaire* n° 8, Session extraordinaire 1974). Comme le résultat final n'est pas encore connu on ne trouvera pas ici de nouveaux chiffres.

Néanmoins pour le budget de 1971 un aperçu a été de nouveau introduit, étant donné que les résultats des recettes peuvent être considérés maintenant comme définitifs.

On trouvera ensuite une présentation des opérations de caisse, l'évolution de la dette publique et le bilan provisoire de la Trésorerie au 31 décembre 1973. Pour compléter cette présentation on trouvera en annexe des explications complémentaires et des tableaux.

Signalons encore que le compte de la Trésorerie pour l'année 1969 a été transmis à la Cour des Comptes en date du 4 avril 1973. Quant au compte de l'exécution du budget de 1970 ainsi que le compte de la Trésorerie de cette même année, ils ont été soumis à la Cour des Comptes le 12 octobre 1973.

Bruxelles, le 27 novembre 1974.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

HOOFDSTUK I.

Het begrotingsjaar 1973.

A. — Ramingen, krediet.

Krachtens de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1973 (wet van 12 april 1973, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1973), werden de Rijksmiddelen voor 1973 geraamd op 406 800 miljoen frank, waarvan 395 900 miljoen als fiscale ontvangsten. Daarenboven werden 803 miljoen frank als buitengewone ontvangsten voorzien.

Voor de *gewone uitgaven* werd oorspronkelijk op de begroting van 1973 krediet voorzien voor 410 141 miljoen na het aanvaarden van diverse amendementen werd dit krediet gebracht op 410 256 miljoen.

Het bijblad voorzag bijkredieten tot betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1973 ten bedrage van 21 968 miljoen frank evenals 3 470 miljoen bijkredieten voor uitgaven tot betaling van vroegere schuldvorderingen; daarnaast werden verminderingen aangevraagd voor 8 541 miljoen frank.

Bovendien werd 30 235 miljoen van 1972 resterend krediet op 1 januari 1973 op het begrotingsjaar 1973 overgedragen; hiervan werd 6 567 miljoen vermengd met het krediet van het jaar ingevolge speciale beschikkingen.

Hierdoor was voor de gewone uitgaven in 1973 457 388 miljoen frank krediet beschikbaar. Aangezien op 28 februari 1974 voorlopig 423 925 miljoen uitgaven werden opgenomen, zou het gedeelte dat wordt overgedragen hoogstens 33 463 miljoen kunnen bedragen, waarvan echter een deel zal worden geannuleerd.

Voor de *buitengewone uitgaven* van 1973 werd oorspronkelijk 73 190 miljoen frank betalingskrediet gestemd. Daarvan was 9 miljard frank bestemd voor de terugbetaling van de zegelrechten op stocks. Het bijblad voorzag bijkredieten ten belope van 6 984 miljoen frank en kredietverminderingen voor 1 495 miljoen frank.

Op 1 januari 1973 werd 17 021 miljoen resterend betalingskrediet naar de begroting 1973 overgedragen. Hierdoor bereikte de buitengewone begroting 1973 een totaal betalingskrediet van 95 700 miljoen frank waarvan evenwel het op 31 december 1973 resterend deel op 1974 zal worden overgedragen of geannuleerd. Dit deel kan 28 839 miljoen bedragen.

Daarenboven dient het ontwerp van wet houdende eindregeling van de begroting van het jaar 1973 het nodig aanvullend krediet te vragen om de regularisatie toe te laten van 604 miljoen betaald aan pensioenen ten laste van de Republiek Zaïre.

Hierna volgt de vermoedelijke samenstelling van de gewone en de buitengewone betalingskredieten voor het begrotingsjaar 1973 :

CHAPITRE I.

L'exercice 1973.

A. — Evaluations, crédits.

En vertu de la loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires de l'exercice 1973 (loi du 12 avril 1973, *Moniteur belge* du 20 avril 1973), les Voies et Moyens pour 1973 ont été évalués à 406 800 millions de francs, dont 395 900 millions au titre de recettes fiscales. En outre 803 millions de francs ont été prévus comme recettes extraordinaires.

Pour les *dépenses ordinaires* le budget de 1973 prévoyait à l'origine un crédit de 410 141 millions de francs; l'acceptation de divers amendements a porté ce crédit à 410 256 millions.

Le feuilleton prévoyait des crédits supplémentaires en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1973 d'un montant de 21 968 millions de francs ainsi que 3 470 millions de crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes au paiement d'anciennes créances; par contre il y eut demande de diminutions pour un montant de 8 541 millions de francs.

En outre 30 235 millions de crédits restant de 1972 furent reportés le 1^{er} janvier 1973 à l'exercice 1973; de cette somme 6 567 millions furent englobés dans les crédits de l'année à la suite de dispositions spéciales.

C'est ainsi que pour les dépenses ordinaires de 1973 un crédit de 457 388 millions de francs fut disponible. Comme le 28 février 1974 on arrivait à une dépense provisoire de 423 925 millions de francs la part à reporter ne devrait pas se monter à plus de 33 463 millions dont une partie d'ailleurs sera annulée.

Pour les *dépenses extraordinaires* de 1973 on a voté initialement un crédit de paiement de 73 190 millions de francs, dont 9 milliards de francs destinés à rembourser les droits de timbre sur les stocks. Le feuilleton prévoyait des crédits supplémentaires pour un montant de 6 984 millions de francs et des diminutions de crédit équivalent à 1 495 millions de francs.

Le 1^{er} janvier 1973 des restes de crédits de paiement pour une valeur de 17 021 millions ont été reportés au budget de 1973. Il en résulte que le budget extraordinaire de 1973 atteindra un crédit de paiement total de 95 700 millions de francs dont une part restante au 31 décembre 1973 sera reportée en 1974 ou annulée. Celle-ci pourrait se monter à 28 839 millions.

Le projet de loi contenant la clôture du budget de l'année 1973 devra en outre demander un crédit complémentaire permettant de régulariser les 604 millions de pensions payées à charge de la République du Zaïre.

Voici la répartition probable des crédits ordinaires et extraordinaires pour l'exercice 1973 :

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	Begroting 1973 — Budget 1973				
	Gewone — Ordinaire		Buitengewone — Extraordinaire		
Gestemd krediet		410 256		73 190	Crédits votés.
Speciale wetten		—		—	Lois spéciales.
Bijkredietenwet :					Loi relative aux crédits supplémen- taires :
Bijkrediet :					Augmentations :
— lopend dienstjaar	+21 968		+6 984		— exercice en cours.
— vorige dienstjaren	+3 470		—		— exercices antérieurs.
Verminderingen	—8 541		—1 495		Diminutions.
		+16 897		+5 489	
		427 153		78 679	
Overgedragen krediet van vroegere begrotingen.	+30 235		+17 021		Crédits reportés d'exercices anté- rieurs.
Krediet op het volgende begrotings- jaar over te dragen.	(¹)—33 463	—3 228	(¹)—28 839	—11 818	Crédits à reporter à l'exercice sui- vant.
Rekeningwet :					Loi des comptes :
— krediet waarvoor de annulatie kan worden aangevraagd.					— crédits dont l'annulation pour- ra être demandée.
— aan te vragen aanvullend kre- diet.					— crédits complémentaires qui pourraient être sollicités.

(¹) Een gedeelte van dit over te dragen krediet zal worden geannuleerd. Dit cijfer is voorlopig. Het eindcijfer van de uitgaven en het bedrag van het aanvullend krediet zijn nog niet vastgesteld. De juiste cijfers zullen later worden gepubliceerd.

(¹) Une partie de ce crédit à reporter sera annulée. Ce chiffre est provisoire. Le chiffre définitif des dépenses et le montant des crédits complémentaires n'ont pas encore été déterminés. Les chiffres exacts seront publiés ultérieurement.

B. — Voorlopige toestand van de begroting 1973.

De gewone ontvangsten geboekt op de begroting 1973 bereiken 410 621 miljoen frank en de buitengewone 91 935 miljoen frank, samen dus 502 556 miljoen frank.

Als uitgaven werden 423 925 miljoen frank aangerekend op de gewone en 67 470 miljoen op de buitengewone begroting, samen dus 491 395 miljoen frank.

Deze cijfers worden verstrekt op 28 februari 1974. Ze zijn uiteraard nog voorlopig en zullen later in overeenstemming worden gebracht met de einduitslag.

Hierna volgt een beknopt overzicht van die verrichtingen. Meer bijzonderheden worden opgenomen in bijlage II :

(In miljoenen frank.)

B. — Situation provisoire du budget 1973.

Les recettes ordinaires inscrites au budget de 1973 ont atteint 410 621 millions de francs, les recettes extraordinaires 91 935 millions de francs, donc un total de 502 556 millions de francs.

Des dépenses se montant à 423 925 millions de francs ont été imputées au budget ordinaire tandis que 67 470 millions l'étaient au budget extraordinaire, au total donc 491 395 millions de francs.

Ces chiffres ont été fournis le 28 février 1974. Ils sont évidemment provisoires et seront mis en concordance avec le résultat définitif.

Ci-dessous un aperçu succinct de ces opérations. On trouvera plus de précisions dans l'annexe II :

(En millions de francs.)

Begroting 1973	Verrichtingen gedurende het Opérations pendant		Voorlopig totaal — Total provisoire	Budget 1973
	jaar 1973 l'année 1973	jaar 1974 l'année 1974		
A. — GEWONE BEGROTING :				A. — BUDGET ORDINAIRE :
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
<i>Fiscale :</i>				<i>Fiscales :</i>
Directe belastingen	211 610	—	211 610	Contributions directes.
Douanen en Accijnzen	47 246	—	47 246	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	140 673	—	140 673	Enregistrement, T.V.A., etc.
	399 529	—	399 529	
Niet-fiscale ontvangsten	10 460	632	11 092	Recettes non fiscales.
	409 989	632	410 621	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Rijksschuld	57 302	2 328	59 630	Dette publique.
Lonen	79 169	170	79 339	Rémunérations.
Diensten	17 278	1 523	18 801	Services.
Materieel	2 001	151	2 152	Matériel.
Rente	3 842	545	4 387	Intérêts.
Inkomensoverdrachten	231 733	6 470	238 203	Transferts de revenus.
Vermogensoverdrachten	3 431	221	3 652	Transferts de capitaux.
Investerings	1 145	229	1 374	Investissements.
Deelnemingen	2	—	2	Participations.
Diverse	15 516	869	16 385	Divers.
	411 419	12 506	423 925	
Uitslag : gewone begroting	— 1 430	— 11 874	— 13 304	Résultat : budget ordinaire.
B. — BUITENGEWONE BEGROTING :				B. — BUDGET EXTRAORDINAIRE :
<i>Ontvangsten (zonder de opbrengst van geconsolideerde leningen).</i>	770	—	770	<i>Recettes (sans le produit des em- prunts consolidés).</i>
<i>Uitgaven</i>	59 293	8 177	67 470	<i>Dépenses.</i>
	— 58 523	— 8 177	— 66 700	
<i>Opbrengst van de geconsolideerde leningen ⁽¹⁾.</i>	91 165	—	91 165	<i>Produit des emprunts consolidés ⁽¹⁾.</i>
Uitslag : buitengewone begroting ...	+ 32 642	— 8 177	+ 24 465	Résultat : budget extraordinaire.
Algemeen resultaat	+ 31 212	— 20 051	+ 11 161	Résultat général.

⁽¹⁾ Het verschil tussen de netto-opbrengst opgenomen in de begroting en de nominale opbrengst opgenomen in de toestand van de Staatsschuld wordt uiteengezet in bijlage II — Buitengewone ontvangsten. Dit verschil wordt veroorzaakt door uitgifte- of terugbetalingspremies, door commissielonen en door ontbrekende dotaties voor de aflossing voor aangeboden scharnierleningen en eindvervaldagen tijdens het verlopen jaar.

⁽¹⁾ La différence entre le produit net repris dans le budget et le produit nominal repris dans la situation de la dette publique est expliquée à l'annexe II — Recettes extraordinaires. Cette différence provient de primes d'émission ou de remboursement de commissions et de dotations manquantes pour l'amortissement d'emprunts à charnière ou d'échéances finales présentées dans le courant de l'année écoulée.

HOOFDSTUK II.

Het begrotingsjaar 1972.

Behalve zekere aanpassingen, werden begin 1973 op het begrotingsjaar 1972 vooral nog uitgaven aangerekend krachtens artikelen 16 en 32 van de wet op de Rijkscomptabiliteit. De voorlopige toestand die hierdoor ontstond werd echter reeds opgenomen in de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1972 (blz. 4 en vlg.). Aangezien de eindrekening van 1972 nog niet is gekend, kunnen in deze toestand nog geen verbeterde cijfers worden opgenomen. De eindresultaten zullen dan in een volgende toestand worden gepubliceerd.

HOOFDSTUK III.

Het begrotingsjaar 1971.

In de algemene stand van 31 december 1971 werden reeds de voorlopige resultaten opgenomen van het begrotingsjaar 1971. De eindresultaten worden hier onder beknopte vorm weergegeven. Voor meer bijzonderheden zie bijlage I.

A. — ONTVANGSTEN.

(In duizenden frank.)

	Ramingen — Evaluations	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées	
Gewone :			Ordinaires :
— fiscale	310 915 000	316 770 187	— fiscales.
— niet-fiscale	7 980 477	9 515 365	— non fiscales.
	318 895 477	326 285 552	
Buitengewone :			Extraordinaires :
— geconsolideerde leningen	77 052 298	77 052 298	— emprunts consolidés.
— andere	756 810	667 130	— autres.
	77 809 108	77 719 428	
	396 704 585	404 004 980	

B. — UITGAVEN.

(In duizenden frank.)

	Betalingskredieten Begroting en bijblad — Crédits de paiement Budget et feuilleton	Overdrachten — Reports	Aanvullende en vervallen kredieten — Crédits complémentaires et à annuler	Vastgestelde rechten — Droits constatés	
Gewone	322 408 911 + 9 152 321 (¹) + 3 064 657 — 6 502 044	+ 20 753 841 — 24 076 301	+ 2 522 252 — 4 030 356	323 293 281	Ordinaires.
	328 123 845	— 3 322 460	— 1 508 104	323 293 281	
Buitengewone	52 450 147 + 5 496 692 — 971 013	+ 9 717 005 — 14 408 889	+ 580 560 — 1 937 878	50 926 624	Extraordinaires.
	56 975 826	— 4 691 884	— 1 357 318	50 926 624	
Totaal	385 099 671	— 8 014 344	— 2 865 422	374 219 905	Total.

(¹) Vroegere schuldvorderingen.(¹) Créances antérieures.

CHAPITRE II.

L'année budgétaire 1972.

En plus de certaines adaptations, il y eut, au début de 1973, des dépenses qui ont été imputées à l'année budgétaire 1972 en vertu des articles 16 et 32 de la loi sur la comptabilité de l'Etat. La situation provisoire qui en résulta a été cependant déjà reprise dans la situation générale du Trésor au 31 décembre 1972 (p. 4 et suiv.). Comme le compte final de 1972 n'est pas encore connu, les chiffres corrigés n'ont pas encore pu être repris dans cette situation. Les résultats définitifs seront, dès lors, publiés dans une situation suivante.

CHAPITRE III.

L'année budgétaire 1971.

Dans l'état général du 31 décembre 1971 les résultats provisoires de l'année budgétaire 1971 ont déjà été repris. Les résultats définitifs figurent ci-dessous sous une forme condensée. Pour plus de détails voyez l'annexe I.

A. — RECETTES.

(En milliers de francs.)

B. — DEPENSES.

(En milliers de francs.)

C. — BEGROTINGSRESULTAAT.

	In duizenden frank.
Gewone	+ 2 992 271
Buitengewone	+26 792 804
	+29 785 075

HOOFDSTUK IV.

De kastoestand.

De kastoestand wordt opgemaakt per kalenderjaar. Alle verrichtingen die op de thesaurie een invloed hebben gehad, worden er in opgenomen. Er wordt geen rekening gehouden met overboekingen tussen verschillende artikels die geen werkelijke kasuitgave inhouden. Hierdoor verschillen de begrotingsuitslagen in de kastoestand met deze opgenomen in de begrotingsrekeningen. Die cijfers mogen dan ook niet vergeleken worden.

De volgende tabel geeft een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1970 en legt tevens het verband tussen deze resultaten en de evolutie van de Rijksschuld :

(In miljoenen frank.)

	1970	1971	1972	1973	
Gewone begrotingsverrichtingen :					Opérations budgétaires ordinaires :
— ontvangsten	299 495	325 491	365 123	409 669	— recettes.
— uitgaven	293 917	316 565	368 535	431 854	— dépenses.
	+5 578	+8 926	-3 412	-22 185	
Buitengewone verrichtingen :					Opérations extraordinaires :
— ontvangsten	589	599	492	759	— recettes.
— uitgaven	50 218	65 629	76 931	75 045	— dépenses.
	-49 629	-65 030	-76 439	-74 286	
Begrotingsaldo	-44 051	-56 104	-79 851	-96 471	Solde budgétaire.
Derdengeld en kasgeldverrichtingen ..	+1 837	+5 371	-336	+11 740	Fonds de tiers et opérations d'encaisse.
Kastekort	-42 214	-50 733	-80 187	-84 731	Déficit de caisse.
Beweging incasso N.B.B.	—	—	—	-4	Mouvement encaisse B.N.B.
	-42 214	-50 733	-80 187	-84 735	
Dit tekort werd gefinancierd door :					Ce déficit est financé par :
— de netto-opbrengst van geconsolideerde leningen.	+37 249	+77 061	+91 985	+91 192	— le produit net des emprunts consolidés.
— het saldo van de vlottende schuld.	+4 965	-26 328	-11 798	-6 457	— le solde de la dette flottante.
	+42 214	+50 733	+80 187	+84 735	
Om dit cijfer te vergelijken met de evolutie van de Rijksschuld dient men :					Pour comparer ces chiffres avec l'évolution de la dette publique, il faut :
— de aflossingen van de Rijksschuld af te trekken (deze werden immers als gewone uitgaven opgenomen).	-20 449	-19 207	-20 025	-34 497	— soustraire les amortissements de la dette d'Etat (en effet ceux-ci ont été inclus dans les dépenses ordinaires).
— rekening te houden met uitgifteverschillen (verschil tussen bruto- en netto-opbrengst), aflossingsverschillen (verschil tussen nominale en werkelijke aflossingen), wisselverschillen, evenals de opbrengst van de indirecte leningen (Wegenfonds uitgezonderd).	+2 088	+1 794	+2 861	+1 750	— tenir compte des différences d'émission (différence entre le produit brut et net), des différences d'amortissement (différence entre les amortissements nominaux et les amortissements réels), des différences de change ainsi que du produit des emprunts indirects (excepté le Fonds des routes).
Werkelijke evolutie van de Rijksschuld.	+23 853	+33 320	+63 023	+51 988	Evolution réelle de la dette publique.

C. — RESULTAT DU BUDGET.

	En milliers de francs.
Ordinaire	2 992 271
Extraordinaire	26 792 804
	+29 785 075

CHAPITRE IV.

La situation de caisse.

La situation de caisse est établie par année civile. Toutes les opérations qui ont eu une influence sur la trésorerie y sont reprises. Il n'a pas été tenu compte des reports de différents articles lorsque ceux-ci ne comportent pas de véritables sorties de caisse. Ceci explique les différences entre les résultats du budget dans la situation de caisse et ceux repris dans les comptes du budget. C'est pourquoi ces chiffres ne peuvent être comparés.

Le tableau suivant donne un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1970 et en même temps montre le lien entre ces résultats et l'évolution de la dette publique :

(En millions de francs.)

De evolutie van de Rijksschuld in 1973 wordt uiteengezet in hoofdstuk V. Om het verband te leggen tussen de hierboven aangehaalde resultaten van de Rijksschuld en de totalen opgenomen in hoofdstuk V dient erop gewezen dat de aangepaste cijfers geen rekening houden met de fluctuaties van de certificaten in verband met het I.M.F. omdat die verrichtingen geen directe invloed hebben op de kasverrichtingen.

In de volgende samenvatting wordt de evolutie geschetst sedert 1970 :

(In miljoenen frank.)

L'évolution de la dette publique en 1973 est présentée au chapitre V. Pour établir le rapport entre les résultats de la dette publique indiqués ci-dessus et les totaux repris au chapitre V, il est bon de remarquer que les chiffres ajustés ne tiennent pas compte des fluctuations des certificats relatifs au F.M.I. étant donné que ces opérations n'ont pas d'incidence directe sur les opérations de caisse.

Dans la synthèse suivante on trouve un aperçu de l'évolution depuis 1970 :

(En millions de francs.)

	1970	1971	1972	1973	
Nominale evolutie van de schuld ...	+23 332	+22 930	+66 929	(¹) +53 144	Evolution nominale de la dette.
Invloed certificaten I.M.F. ...	+521	+10 390	-3 906	-1 156	Influence des certificats F.M.I.
Werkelijke evolutie van de schuld ...	+23 853	+33 320	+63 023	+51 988	Mouvement réel de la dette.

De resultaten kunnen als volgt worden onderverdeeld :

(In miljoenen frank.)

Les résultats peuvent être subdivisés comme suit :

(En millions de francs.)

	1970	1971	1972	1973	
Geconsolideerde schuld :					Dette consolidée :
— in Belgische frank ...	+20 689	+62 081	+77 372	+62 095	— en francs belges.
— in vreemde munt ...	-1 738	-2 136	-2 325	-1 587	— en monnaies étrangères.
	+18 951	+59 945	+75 047	+60 508	
Vlottende schuld (kortlopende en halflange) :					Dette flottante (à court et à moyen terme) :
— N.B.B. (marge) ...	-2 300	-8 325	-3 825	-650	— B.N.B. (marge).
— financiële instellingen ...	+12 532	+7 905	-4 200	-6 060	— institutions financières.
— postchecks particulieren ...	+4 432	-58	+8 766	-2 611	— chèques postaux particuliers.
— vreemde munt ...	-9 479	-26 477	-12 070	-1 862	— monnaies étrangères.
— diversen ...	-283	+330	-695	+2 663	— divers.
	+4 902	-26 625	-12 024	-8 520	
	+23 853	+33 320	+63 023	(¹) +51 988	

(¹) Voorlopig cijfer per 31 december 1973, dat in hoofdstuk V reeds is bijgewerkt ingevolge aanpassingen aan de wisselkoers en de scharnierleningen.

(¹) Chiffre provisoire au 31 décembre 1973 qui a déjà été modifié au chapitre V en raison des adaptations au cours du change et aux emprunts à charnière.

HOOFDSTUK V.

Evolutie van de Rijksschuld in 1973.

De Rijksschuld — de intergouvernementele schulden niet inbegrepen — die 711 619 miljoen frank bedroeg op 31 december 1972, bereikte 764 726 miljoen frank per 31 december 1973 en steeg derhalve met 53 107 miljoen frank in 1973.

Onderstaande tabel geeft de evolutie per categorie van schuld :

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE V.

Evolution de la dette publique en 1973.

La dette publique — non compris les dettes intergouvernementales — qui, au 31 décembre 1972, s'élevait à 711 619 millions de francs, a atteint, au 31 décembre 1973, le montant de 764 726 millions de francs accusant ainsi pour l'année 1973, une augmentation de 53 107 millions de francs.

Le tableau ci-après indique l'évolution par catégorie de dettes :

(En millions de francs.)

	Stand op 31.12.1972 — Situation au 31.12.1972	Stand op 31.12.1973 — Situation au 31.12.1973	Evolutie — Evolution	
A. — Geconsolideerde schuld :				A. — Dette consolidée :
1. directe in Belgische frank ...	494 936	559 422	+64 486	1. directe en francs belges.
2. indirecte in Belgische frank ...	63 827	61 426	—2 401	2. indirecte en francs belges.
	558 763	620 848	+62 085	
3. directe in vreemde munt ...	6 492	5 435	—1 057	3. directe en monnaies étrangères.
4. indirecte in vreemde munt ...	1 674	1 470	—204	4. indirecte en monnaies étrangères.
	8 166	6 905	—1 261	
B. — Schuld op halflange termijn :				B. — Dette à moyen terme :
1. directe in Belgische frank ...	17 730	15 918	—1 812	1. directe en francs belges.
2. directe in vreemde munt ...	45	40	—5	2. directe en monnaies étrangères.
	17 775	15 958	—1 817	
C. — Schuld op korte termijn :				C. — Dette à court terme :
1. directe in Belgische frank ...	123 646	119 956	—3 690	1. directe en francs belges.
2. directe in vreemde munt ...	1 857	—	—1 857	2. directe en monnaies étrangères.
	125 503	119 956	—5 547	
D. — Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt.	1 412	1 059	—353	D. — Dette reprise du Congo en devises.
Totale ...	711 619	764 726	+53 107	Totaux.

De evolutie per lening wordt in bijlage III gedetailleerd.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1973 in de Rijksschuld voordeden worden hierna nader toegelicht.

A. — Geconsolideerde schuld.

1. Directe in Belgische frank.

De uitgaven van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank totaliseerden een nominaal kapitaal van 103 000 miljoen frank uitgegeven door openbare inschrijving : de voorwaarden van de in 1973 op de kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen worden in bijlage IV gedetailleerd.

De netto-opbrengst van deze uitgaven bedroeg 100 061 miljoen frank en werd als volgt geboekt :

— 91 164 miljoen frank op diverse artikelen van de begroting van Buitengewone ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973;

L'évolution par emprunt est détaillée à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1973, ont influencé l'encours de la dette publique sont les suivants.

A. — Dette consolidée.

1. Directe en francs belges.

Les émissions en dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 103 000 millions de francs, émis par souscription publique : les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1973 sur le marché des capitaux sont détaillés à l'annexe IV.

Ces émissions ont donné une recette nette de 100 061 millions de francs, ventilée comme suit :

— 91 164 millions de francs, à divers articles du budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1973;

— 8 897 miljoen frank op diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting, in uitvoering van artikel 9 van de Rijksmiddelenbegroting van hetzelfde begrotingsjaar.

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank beliepen nominaal 38 514 miljoen frank, te weten :

a) 29 610 miljoen frank, voor de contractuele aflossingen ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting;

b) 8 852 miljoen frank ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van bedoelde begroting, nl. :

— 1 481 miljoen frank obligaties van de 4,50 % lening 1953-1973, terugbetaald op de eindvervaldag van 1 juni 1973 (art. 660.1.B);

— 3 156 miljoen frank obligaties van de lening 1963-1983 terugbetaalbaar op de facultatieve vervaldag van 12 maart 1973 (art. 660.2.B);

— 2 372 miljoen frank obligaties van de lening 1963-1983, 2^e reeks, terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 27 juni 1973 (art. 660.3.B);

— 1 843 miljoen frank obligaties van de lening 1963-1983, 3^e reeks, terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 15 oktober 1973 (art. 660.4.B);

c) 52 miljoen frank ten laste van artikel 42.02 van de begroting der Pensioenen voor de aflossing van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden.

Per saldo vermeerde de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken dus met 64 486 miljoen frank.

2. Indirecte in Belgische frank.

Op de in 1972 en 1973 door de Dienst van de Scheepvaart bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas afgesloten leningen werden ten belope van 1 150 miljoen frank contractuele afnamen verricht.

De contractuele aflossingen van de indirecte schuld bedroegen nominaal 3 551 miljoen frank en werden aangerekend ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting.

Ingevolge voormelde verrichtingen verminderde de indirecte geconsolideerde schuld met 2 401 miljoen frank.

3. Directe in vreemde munt.

De directe geconsolideerde schuld in vreemde munt verminderde met 1 057 miljoen frank, waarvan 991 miljoen tengevolge van contractueel verrichte aflossingen en 66 miljoen frank ingevolge winst op wisselkoers.

4. Indirecte in vreemde munt.

De contractuele aflossingen beliepen 237 miljoen frank. Ingevolge een wisselverlies ten belope van 33 miljoen frank werd de vermindering teruggebracht op 204 miljoen frank.

B. — Schuld op halflange termijn.

1. Directe in Belgische frank.

Ingevolge de uitgaven van speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, samen groot 400 miljoen frank enerzijds en de terugbetaling van dergelijke certificaten samen

— 8 897 millions à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique en vertu de l'article 9 du budget des Voies et Moyens de la même née.

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges s'élevaient en nominal à 38 514 millions de francs se répartissant comme suit :

a) 29 610 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles du budget de la Dette publique;

b) 8 852 millions de francs : à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit :

— 1 481 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4,50 % 1953-1973 remboursés à l'échéance finale du 1^{er} juin 1973 (art. 660.1.B);

— 3 156 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1963-1983 remboursés à l'échéance facultative du 12 mars 1973 (art. 660.2.B);

— 2 372 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 2^e série, remboursés à l'échéance facultative du 27 juin 1973 (art. 660.3.B);

— 1 843 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1963-1983, 3^e série, remboursés à l'échéance facultative du 15 octobre 1973 (art. 660.4.B);

c) 52 millions de francs à charge de l'article 42.02 du budget des Pensions, constituant l'amortissement des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres.

Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 64 486 millions de francs.

2. Indirecte en francs belges.

L'Office de la Navigation a effectué 1 150 millions de prélèvements contractuels sur les emprunts conclus en 1972 et 1973 auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.

Les amortissements contractuels de la dette indirecte se sont élevés en nominal à 3 551 millions de francs et ont été imputés à charge de divers articles du budget de la Dette publique.

Il résulte des opérations précitées que la dette consolidée indirecte en francs belges a diminué de 2 401 millions de francs.

3. Directe en monnaies étrangères.

La dette consolidée directe en monnaies étrangères a diminué de 1 057 millions de francs, dont 991 millions de francs d'amortissements contractuels et 66 millions de francs de bénéfice de change.

4. Indirecte en monnaies étrangères.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 237 millions de francs. Par suite d'une perte de change de 33 millions de francs, la diminution a été ramenée à 204 millions de francs.

B. — Dette à moyen terme.

1. Directe en francs belges.

Suite aux émissions de certificats spéciaux à plus d'un an, pour un total de 400 millions de francs, d'une part, et au remboursement des certificats de même type d'ensemble

groot 2 212 miljoen frank anderzijds, verminderde de directe schuld op halflange termijn in Belgische frank met 1 812 miljoen frank tijdens het jaar 1973.

2. *Directe in vreemde munt.*

De schuld op halflange termijn in vreemde munt verminderde met 5 miljoen frank zegge een winst op wisselkoers op het nog in omloop blijvend kapitaal van 1 miljoen dollar.

C. — Schuld op korte termijn.

1. *Directe in Belgische frank.*

De omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank werd van 123 646 tot 119 956 miljoen frank teruggebracht en verminderde dus met 3 690 miljoen frank.

2. *Directe in vreemde munt.*

Het saldo van de schuld op korte termijn in vreemde munt, bestaande uit schatkistbons in goud uitgedrukt, en waarvan de tegenwaarde 1 857 miljoen bedroeg, werd in 1973 terugbetaald.

De diverse schommelingen van de kortlopende schuld in Belgische frank en in vreemde munt worden in bijlage III vermeld.

D. — Gewaarborgde schuld overgenomen van Kongo.

Deze schuld, die 1 412 miljoen frank bedroeg op 31 december 1972, werd teruggebracht tot 1 059 miljoen frank per 31 december 1973.

De vermindering van 353 miljoen frank is ten bedrage van 354 miljoen frank het gevolg van contractuele aflossingen gecompenseerd door een wisselverlies ten belope van 1 miljoen frank.

Het detail van de aflossingen is overgenomen in bijlage III, tabel D.

E. — Intergouvernementele schulden.

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de Rijksschuld vermeld.

HOOFDSTUK VI.

Voorlopige rekening en balans per 31 december 1973.

a) Voorlopige rekening.

De ontvangsten en uitgaven die op deze rekening voorkomen, zijn het resultaat van maandelijks verstrekte voorlopige gegevens. Er wordt onderscheid gemaakt tussen de begrotingsverrichtingen en de thesaurieverrichtingen.

Voor de begrotingsverrichtingen wordt hier één enkel totaal vermeld, zonder onderscheid tussen de gewone en de buitengewone verrichtingen.

De begrotingsverrichtingen wijzen op een batig excédent van 7 100 miljoen frank; dit bedrag wordt verder ontleed.

De thesaurieverrichtingen daarentegen vertonen een meeruitgave van 1 351 miljoen. Die verrichtingen omvatten incasseringen en betalingen buiten begroting, hetzij voor rekening van derden, hetzij voor het verzekeren van diverse schatkistverplichtingen.

Het verschil tussen de budgettaire en de thesaurieverrichtingen bedraagt 5 750 miljoen frank. Dit bedrag stemt

2 212 millions de francs, d'autre part, la dette à moyen terme en francs belges a, au cours de l'année 1973, diminué de 1 812 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

La dette à moyen terme en monnaies étrangères a diminué de 5 millions de francs représentant le bénéfice de change sur le capital de 1 million de dollars restant en circulation.

C. — Dette à court terme.

1. *Directe en francs belges.*

La circulation de la dette à court terme en francs belges a été ramenée de 123 646 à 119 956 millions de francs, soit une diminution de 3 690 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

Le solde de la dette à court terme en monnaies étrangères, constitué par des bons du Trésor libellés en or, dont la contre-valeur s'élevait à 1 857 millions de francs, a été remboursé en 1973.

Les diverses fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet de l'annexe III.

D. — Dette garantie reprise du Congo.

Cette dette qui s'élevait au 31 décembre 1972 à 1 412 millions de francs, a été ramenée à 1 059 millions de francs au 31 décembre 1973.

La diminution de 353 millions de francs résulte d'amortissements contractuels pour un montant de 354 millions de francs compensés à concurrence de 1 million de francs par une perte de change.

Le détail des amortissements est repris à l'annexe III, tableau D.

E. — Dettes intergouvernementales.

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

CHAPITRE VI.

Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1973.

a) Compte provisoire.

Les recettes et les dépenses qui figurent sur ce compte sont le résultat des données provisoires fournies mensuellement. Une distinction est faite entre les opérations budgétaires et les opérations de trésorerie.

Un seul montant est mentionné ici pour les opérations ordinaires et extraordinaires.

Les opérations budgétaires accusent un excédent de 7 100 millions de francs; ce montant est décomposé plus loin.

Par contre, les opérations de trésorerie accusent des dépenses supplémentaires de 1 351 millions. Ces opérations comprennent des encaissements et des paiements hors budget, soit pour compte de tiers, soit pour assurer l'acquittement ponctuel d'autres obligations du Trésor.

La différence entre les opérations budgétaires et les opérations de trésorerie atteint 5 750 millions de francs. Ce mon-

overeen met de toename van het kasgeld dat 242 miljoen beliep bij het begin en 5 992 miljoen bij het einde van 1973 : tant correspond à l'augmentation de l'encaisse qui s'élevait à 242 millions au début et à 5 992 millions à la fin de 1973 :

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

	Ontvangsten Recettes	Uitgaven Dépenses	Verschil Différence	
I. — Verrichtingen op de begroting. Begroting 1972 en vroegere Begroting 1973	796 181 501 923 275	24 907 892 470 711 549	-24 111 711 +31 211 726	I. — Opérations budgétaires. Budget 1972 et antérieurs. Budget 1973.
II. — Thesaurieverrichtingen. Vlottende schuld Verrichtingen voor orde Andere thesaurieverrichtingen	502 719 456 373 637 803 1 750 378 243 6 382 261 561	495 619 441 381 000 483 1 747 913 166 6 378 714 474	+7 100 015 -7 362 680 +2 465 077 +3 547 087	II. — Opérations de trésorerie. Dette flottante. Opérations pour ordre. Autres opérations de trésorerie.
	8 506 277 607	8 507 628 123	-1 350 516	
	9 008 997 063	9 003 247 564	+5 749 499	

b) Voorlopige balans van de Schatkist.

(In duizenden frank.)

b) Bilan provisoire du Trésor.

(En milliers de francs.)

	Per 1.I.1973 Au 1.I.1973	Per 31.XII.1973 Au 31.XII.1973	Wijziging Variation	
ACTIEF. 1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist. 2. Vorderingen op de begrotingen 3. Overgangsrekeningen	242 212 162 006 069 -5 525 192	5 991 711 154 906 054 -9 072 279	+5 749 499 -7 100 015 -3 547 087	ACTIF. 1. Encaisse générale du Trésor. 2. Créances sur les budgets. 3. Comptes transitoires.
	156 723 089	151 825 486	-4 897 603	
PASSIEF. 4. Verrichtingen voor orde 5. Vlottende schuld	13 445 476 143 277 613	15 910 533 135 914 933	+2 465 077 -7 362 680	PASSIF. 4. Opérations pour ordre. 5. Dette flottante.
	156 723 089	151 825 486	-4 897 603	
ONBESCHIKBARE REKENINGEN. 6. Conjunctuurtaks 7. Rekening « Nationalisaties »	7 435 173 123	7 435 136 003	— -37 120	COMPTES INDISPONIBLES. 6. Taxe de conjoncture. 7. Compte « Nationalisations ».
	180 558	143 438	-37 120	

VERKLARENDE TOELICHTINGEN.

1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

Volgende elementen worden als kasgeld opgenomen :

	In duizenden frank.
a) De Rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier	—151 884
Dit saldo is begrepen in het tegoed van 3 993 000 frank dat onder de vermelding « Schatkist — Gewone rekening », voorkomt op het passiva van de balans per 31 december 1973 van de Nationale Bank en dat eveneens de rekeningen « Nationalisatievergoedingen » omvat :	
— Polen	48
— Marokko	86
— Roemenië	135 867
	136 001

COMMENTAIRES.

1. Encaisse générale du Trésor.

L'encaisse se compose des éléments suivants :

	En milliers de francs.
a) Compte courant du Trésor à la Banque nationale de Belgique, caissier de l'Etat ..	—151 884
Ce solde est compris dans l'avoir de 3 993 000 francs figurant au passif du bilan au 31 décembre 1973 de la Banque nationale sous la rubrique « Trésor public — Compte ordinaire », ce compte englobant également les comptes « Indemnités de nationalisation » :	
— Pologne	48
— Maroc	86
— Roumanie ..	135 867
	136 001

benevens een speciale provisie van 19 876 000 frank.

b) Het kasgeld bij de gewone rekenplichtigen van de Staat, grotendeels bij het Bestuur der Registratie vertegenwoordigd ... 6 143 595

Die bedragen omvatten alleen geld of geldwaardige stukken, met uitsluiting van het tegoed van rekenplichtigen bij de postcheckdienst. Dit tegoed beliep op dezelfde datum 21 758 miljoen, doch is in deze stand noch in het actief (kasgeld), noch in het passief (verrichtingen voor orde) opgenomen.

5 991 711

2. Vorderingen op de begroting.

De budgettaire uitgaven (gewone en buitengewone) dienen normaal gedekt te worden door de ontvangsten van de Rijks-middelenbegroting en door geconsolideerde leningen. In geval de financiering echter gebeurt door een beroep te doen op de vlottende schuld of door het gebruik van derdengeld, ontstaat hierdoor een vordering op de begroting. Deze vordering bedraagt, samengeteld sinds 1830, 154 906 miljoen frank. Bijlage IX verstrekt gegevens per dienstjaar, doch is bijgewerkt tot einde februari.

3. Overgangsrekeningen.

Onder overgangsrekeningen worden diverse geldverhandelingen gerangschikt o.a. stortingen of transfers die gebeuren tussen de Rijksrekenplichtigen onderling of andere verrichtingen waartoe de Thesaurie gehouden is bij het uitvoeren van haar opdracht. Deze laatste verrichtingen bevatten o.m. :

a) het uitbetalen van de bezoldigingen voor de maand januari per einde december van het vorige jaar. Deze uitgaven beliepen 9 255 miljoen frank per einde december 1973, terwijl in januari 8 156 miljoen op de begroting van 1973 werden overgebracht ingevolge uitgaven einde 1972;

b) verrichtingen in verband met het Internationaal Muntfonds. Het saldo van de thesaurierekening « deelneming van België in het Internationaal Muntfonds » vermeerderde gedurende het jaar met 1 156 miljoen.

Alhoewel sinds 1959 de financiering verzekerd wordt door de Nationale Bank van België, die eveneens de terugbetalingen int, hebben de verrichtingen toch invloed op een thesaurierekening door de wisselwerking die bestaat tussen dit artikel en het bedrag aan certificaten op naam van het Internationaal Muntfonds.

4. Verrichtingen voor orde.

In de voorlopige balans worden als verrichtingen voor orde evenzeer de verrichtingen opgenomen die sinds 1968 voorkomen op de afzonderlijke sectie van de begrotingen, als diegene die opgenomen zijn in de ramingsstaat van de ordeverrichtingen. Uitzondering wordt gemaakt voor verrichtingen in verband met de vlottende schuld en het tegoed van de particulieren op postrekeningen, die hierna afzonderlijk worden behandeld.

Het totaalsaldo van de verrichtingen voor orde werd sinds 1 januari 1973 echter gevoelig gewijzigd ingevolge het opnemen van de vroegere thesaurierekening van het Wegenfonds die, op dat moment, een negatief saldo vertoonde van 31 720 miljoen frank.

Bij beslissing dd. 31 juli 1972 van de Regeringsraad werden de aan het Wegenfonds toevertrouwde opdrachten uitgebreid : het Fonds dient zelf de financieringslasten van zijn leningen te dragen, de tolgeden aan de intercommunales voor autosnelwegen te betalen en voor het onderhoud van het wegennet te zorgen.

ainsi qu'une provision spéciale de 19 876 000 francs.

b) L'encaisse des comptables ordinaire l'Etat, en grande partie représentés par l'administration de l'Enregistrement ... 6 143 595

Ces montants ne comprennent que des espèces ou des titres valant espèces, à l'exclusion des avoirs de ces comptables en comptes de chèques postaux. A la même date ces avoirs s'élevaient à 21 758 millions, mais ils ne figurent ni à l'actif (encaisse), ni au passif (opérations pour ordre) de cette situation.

5 991 711

2. Créances sur les budgets.

Les dépenses budgétaires (ordinaires et extraordinaires) doivent être normalement couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par des emprunts consolidés. Cependant, si le financement s'opère en ayant recours à la dette flottante ou par l'emploi de fonds de tiers, il en résulte une créance sur le budget. Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 154 906 millions de francs. L'annexe IX reproduit ces données par exercice, mais est tenue à jour jusqu'à fin février.

3. Comptes transitoires.

Dans les comptes transitoires sont classées diverses opérations de trésorerie, notamment des versements ou des transferts qui s'effectuent entre les comptables de l'Etat ou d'autres opérations que le Trésor est tenu d'accomplir dans l'exécution de sa mission. Ces dernières opérations comprennent notamment :

a) le paiement des rémunérations pour le mois de janvier à la fin de décembre de l'année précédente. Ces dépenses s'élevaient à 9 255 millions de francs à fin décembre, tandis qu'en janvier 8 156 millions ont été transférés au budget de 1973 par suite de dépenses à la fin de 1972;

b) opérations en rapport avec le Fonds monétaire international. Le solde des opérations de trésorerie « participation de la Belgique au Fonds monétaire international » a augmenté de 1 156 millions au cours de l'année.

Quoique depuis 1959 le financement soit assuré par la Banque nationale de Belgique, qui perçoit également les remboursements, ces opérations influencent cependant les comptes de trésorerie par l'interaction qui existe entre cet article et le montant des certificats au nom du Fonds monétaire international.

4. Opérations pour ordre.

Dans le bilan provisoire, sont également reprises comme opérations pour ordre, les opérations qui figurent dans la section particulière du budget, ainsi que celles reprises dans l'état d'évaluation des opérations pour ordre. Exception est faite pour les opérations en rapport avec la dette flottante et l'avoir des particuliers en compte de chèques postaux, qui sont traités à part ci-après.

Le solde total des opérations pour ordre a été sensiblement modifié depuis 1973 par suite de la reprise du compte de trésorerie antérieur du Fonds des routes qui accusait à ce moment un solde négatif de 31 720 millions de francs.

Les missions confiées au Fonds des routes furent par décision du Conseil de Gouvernement du 31 juillet 1972 élargies : le Fonds doit supporter lui-même les charges financières de ses emprunts, payer les péages aux intercommunales pour les autoroutes et assurer l'entretien du réseau routier.

Om deze bijkomende uitgaven te dekken werden bij voormelde beslissing de verkeersbelasting en een voorafneming op de opbrengst van de accijns op de brandstoffen aan het Fonds toegewezen.

Ingevolge voormelde wijzigingen werd een « rekening-courant van het Wegenfonds » geopend waarop zowel de vermelde geaffecteerde ontvangsten met de daaraan verbonden uitgaven als de voorschotten aan het Wegenfonds voorkomen.

Die rekening vertoont einde 1973 een debetsaldo van 45 470 miljoen frank. De begroting van Openbare Werken voorziet jaarlijks vanaf 1973, dat de Schatkist ertoe gemachtigd wordt voorschotten toe te kennen indien die rekening een debetstand zou vertonen.

Bijlage V geeft de voorlopige saldo's van enkele van de voornaamste fondsen weer.

5. Vlottende schuld.

Door vlottende schuld worden het kortlopend krediet en de leningen op halflange termijn bedoeld. De opbrengst en de terugbetaling worden als thesaurie verrichtingen geboekt en komen in de « Algemene rekening » voor op de ordeverrichtingen van de Thesaurie.

De vlottende schuld omvat o.m. het tegoed van de particulieren op postrekening en het beroep op de ontleningsmarge waarover de Schatkist beschikt bij de Nationale Bank.

Bijlage II geeft nadere bijzonderheden nopens die verrichtingen.

ONBESCHIKBARE REKENINGEN.

6. Conjunctuurtaks.

Dit is het saldo van een speciale rekening geopend bij de Nationale Bank krachtens de wet van 12 maart 1957, waarover slechts volgens te bepalen modaliteiten kan worden beschikt.

7. Rekeningen « Nationalisaties ».

Het saldo per 31 december 1972 heeft betrekking op de bedragen bij de Nationale Bank gedeponceerd ingevolge de overeenkomsten van 14 november 1963 (Polen), van 18 oktober 1967 (Marokko) en van 13 november 1970 (Roemenië) betreffende de vergoeding van genationaliseerde Belgische belangen. Nadere gegevens zijn opgenomen in bijlage VI.

Pour couvrir ces dépenses supplémentaires, les taxes de roulage et un précompte sur les recettes des accises sur les carburants ont été accordés au Fonds par la loi précitée.

Par suite des modifications précitées, un « compte courant du Fonds des routes » a été ouvert où figurent aussi bien les recettes affectées avec les dépenses y afférentes, que les avances au Fonds des routes.

Ce compte accuse fin 1973 un solde débiteur de 45 470 millions de francs. Le budget des Travaux publics prévoit annuellement depuis 1973, que le Trésor est autorisé à accorder des avances au cas où ce compte accuserait un état débiteur.

L'annexe V reprend les soldes provisoires de quelques-uns des principaux fonds.

5. Dette flottante.

Par dette flottante, on entend le crédit à court terme et les emprunts à moyen terme. Le produit et le remboursement sont enregistrés comme opération de trésorerie et figurent dans le « Compte général » aux opérations pour ordre de trésorerie.

La dette flottante comprend entre autres l'avoir des particuliers en comptes de chèques postaux et le recours à la marge d'emprunt dont le Trésor dispose auprès de la Banque nationale.

L'annexe II donne des précisions au sujet de ces opérations.

COMPTES INDISPONIBLES.

6. Taxe de conjoncture.

C'est le solde d'un compte spécial ouvert à la Banque nationale en vertu de la loi du 12 mars 1957 et dont il ne peut être disposé que suivant des modalités à fixer.

7. Comptes « Nationalisations ».

Le solde à la date du 31 décembre 1972 se rapporte aux montants déposés à la Banque nationale suite aux conventions du 14 novembre 1963 (Pologne), du 18 octobre 1967 (Maroc) et 13 novembre 1970 (Roumanie), concernant l'indemnisation d'intérêts belges nationalisés. Des précisions sont reprises à l'annexe VI.

BIJLAGE I.

—

UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1971.

—

ANNEXE I.

—

RESULTAT DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1971.

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971.

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
TITEL I. — GEWONE ONTVANGSTEN.		
Sectie I. — Fiscale ontvangsten.		
HOOFDSTUK I.		
ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.		
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	4 600 000
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen	665 000
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	690 000
37.01	Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	
	1. Onroerende voorheffing 1 185 000	
	2. Roerende voorheffing 15 800 000	
		16 985 000
37.02	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen)	30 000 000
37.03	Niet verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) ...	250 000
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen	3 300 000
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	20 000 000
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	66 300 000
37.07	Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten betreffende deze belastingen	—
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	25 000
38.01	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen ...	30 000
		<u>142 845 000</u>
		=====
HOOFDSTUK II.		
ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.		
36.01	Invoerrechten	6 750 000
36.02	Accijnzen en verbruikstaks :	
	A. — Accijnzen :	
	a) Benzol	—
	b) Bier 1 730 000	
	c) Mousserende gegiste dranken 70 000	
	d) Gegiste vruchtendranken 700 000	
	e) Brandewijn 1 140 000	
	f) Drinkwater en limonade 760 000	
	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstof- gassen 55 000	
	h) Minerale olie 24 000 000	
	i) Suiker en raffinagesiroop 205 000	
	j) Tabak 8 800 000	
	k) Globale toename van de ontvangsten voortkomende van de herziening van zekere accijnstarieven 2 300 000	
	B. — Verbruikstaks :	
	Alkohol en brandewijn 1 450 000	
		<u>41 210 000</u>

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971.

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
TITRE I. — RECETTES ORDINAIRES.		
Section I. — Recettes fiscales.		
CHAPITRE I.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		
4 875 292	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	36.01
753 569	Taxe sur les jeux et paris	36.02
720 289	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	36.03
	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.01
1 160 281	1. Précompte immobilier	1 185 000
15 830 553	2. Précompte mobilier	15 800 000
	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
29 798 229	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
661 561	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	37.04
5 660 348	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
21 822 798	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	37.06
70 071 756	Impôts sur les revenus perçus sous le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts.	37.07
—	Autres produits divers et recettes accidentelles	37.08
26 451	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	38.01
16 397		
151 397 494		
=====		
CHAPITRE II.		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.		
6 351 328	Droits d'entrée	36.01
	Droits d'accise et taxe de consommation	36.02
A. — Droits d'accise :		
1 310	a) Benzol	—
2 335 465	b) Bières	1 730 000
106 828	c) Boissons fermentées mousseuses	70 000
768 078	d) Boissons fermentées de fruits	700 000
1 238 492	e) Eaux-de-vie	1 140 000
954 118	f) Eaux de boissons et limonades	760 000
	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés.	55 000
52 526	h) Huiles minérales	24 000 000
24 183 305	i) Sucres et sirops de raffinage	205 000
206 696	j) Tabacs	8 800 000
8 453 209	k) Accroissement global de recettes à provenir de la revision de certains taux d'accise	2 300 000
—	B. — Taxe de consommation :	
1 555 070	Alcools et eaux-de-vie	1 450 000

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
36.03	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	100 000
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten	26 000
38.01	Opbrengst der contentieuze zaken	40 000
		48 126 000 =====
	HOOFDSTUK III.	
	ADMINISTRATIE DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
36.01	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen	106 144 000
36.02	Registratierechten	8 000 000
36.03	Griffierechten	190 000
36.04	Hypotheekrechten	125 000
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging ...	6 000
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	104 000
38.01	Boeten inzake belastingen	125 000
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	650 000
57.01	Successierechten	4 600 000
57.02	Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten).	—
		119 944 000 =====
	Totaal voor sectie I	310 915 000 =====
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
	HOOFDSTUK I.	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
11.01	Terugbetalingen :	
	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	250 000
	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	65 000
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatalen, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten	40 000
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	100 000
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten	—
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven.	369 861
26.02	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) en interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	109 580
26.03	Renten aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland.	60 186

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
117 207	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	36.03
172 293	Recettes diverses et accidentelles	36.04
47 094	Produit du contentieux	38.01
46 543 019		
=====		
	CHAPITRE III.	
	ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
105 361 316	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	36.01
7 403 968	Droits d'enregistrement	36.02
170 239	Droits de greffe	36.03
134 439	Droits d'hypothèque	36.04
5 176	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	36.05
111 520	Taxe sur les associations sans but lucratif	37.01
192 632	Amendes en matière d'impôts	38.01
524 301	Amendes de condamnations en matières diverses	38.02
4 923 880	Droits de succession	57.01
2 203	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	57.02
118 829 674		
316 770 187		
=====		
	Total pour la section I.	
	Section II. — Recettes non fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	MINISTÈRE DES FINANCES.	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.	
	Remboursements :	
	Remboursements	11.01
609 205	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment;	
71 255	b) de pensions liquidées indûment.	
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, inter-alliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres.	
40 429		
94 362	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
	Vente de biens non durables et de services :	
297 302	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
	Intérêts de créances des pouvoirs publics :	
441 946	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	26.01
	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).	26.02
129 081		
53 896	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	26.03

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	1 377 423
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	76 745
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten :	
	1. Lopende ontvangsten	901 365
	2. Vermogensontvangsten	55 793
08.01	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	39 726
		3 445 639
	§ 2. Administratie der Registratie en Domeinen.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	95 000
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van de domeinen	300 000
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteresten inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken	130 000
	<i>Overige opbrengsten van het eigendom :</i>	
28.01	Retributies voor het gebruik van domeingoederen.	85 000
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	7 500
	<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>	
58.01	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	75 000
	<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i>	
77.01	Verkoopprizen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen	70 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	40 000
		802 500
	§ 3. Administratie der Directe Belastingen.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Diverse ontvangsten	43 000
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteresten (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	210 000
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Retributiegelden wegens vervolgingen	10 000
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i>	
48.01	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen	125 000
		388 000

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	<i>Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
2 377 168	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	27.01
87 324	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
	<i>Divers :</i>	
	Produits divers :	06.01
428 455	1. Recettes courantes.	
62 832	2. Recettes patrimoniales.	
10 893	Recettes en provenance d'autres services	08.01
<u>4 704 148</u>		
== == == == == == == == == == ==		
	§ 2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.	
	<i>Remboursements :</i>	
102 683	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	11.01
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
323 593	Produits des domaines	16.01
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
157 839	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts et intérêts moratoires en matières diverses.	26.01
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
70 534	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	28.01
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
4 412	Deficit des comptables et recettes diverses	38.01
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
125 844	Saisies et biens sous séquestre	58.01
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
64 374	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	<i>Divers :</i>	
50 933	Produits divers	06.01
<u>900 212</u>		
== == == == == == == == == == ==		
	§ 3. Administration des Contributions directes.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
52 446	Recettes diverses	16.01
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
225 846	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	26.01
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
13 749	Rétributions du chef de poursuites	38.01
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
134 750	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48.01
<u>426 791</u>		
== == == == == == == == == == ==		

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	60 000 =====
	§ 5. Diverse administraties.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	16 215 =====
	HOOFDSTUK II.	
	DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	5 826 =====
	HOOFDSTUK III.	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	110 400
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
27.01	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen	3 600
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	23 151 =====
	HOOFDSTUK IV.	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 450 =====
	HOOFDSTUK V.	
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	50 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten :	
	1. Looende ontvangsten	5 668
	2. Vermogensontvangsten	—
		55 668 =====

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
80 838	§ 4. Administration des Douanes et Accises.	
<i>Divers :</i>		
Produits divers		06.01
§ 5. Diverses administrations.		
<i>Divers :</i>		
Produits divers		06.01
16 258		
5 830 945		
14 606	CHAPITRE II.	
14 606	SERVICE DU PREMIER MINISTRE.	
<i>Divers :</i>		
Produits divers		06.01
CHAPITRE III.		
MINISTRE DE LA JUSTICE.		
<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
130 389	Produits du Moniteur belge	16.01
<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>		
10 790	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes.	27.01
<i>Divers :</i>		
Produits divers		06.01
29 474		
170 653	CHAPITRE IV.	
MINISTRE DE L'INTERIEUR.		
<i>Divers :</i>		
Produits divers		06.01
4 910		
4 910	CHAPITRE V.	
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.		
<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
61 671	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	38.01
<i>Divers :</i>		
Produits divers :		06.01
61 147	1. Recettes courantes. 2. Recettes patrimoniales.	
122 818		

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK VI.	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
12.01	Terugbetalingen van uitgaven	50 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	10 330
		60 330
	HOOFDSTUK VII.	
	MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 388
		3 388
	HOOFDSTUK VIII.	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Annuïteiten voor octrooien	105 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	74 943
		179 943
	HOOFDSTUK IX.	
	MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme	70 915
38.01	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst	280 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	11 609
08.01	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart	2 000
		364 524
	HOOFDSTUK X.	
	BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Nettobetalings	2 213 420
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	1 640
		2 215 060
	HOOFDSTUK XI.	
	MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Opbrengsten van rivieren en kanalen.	54 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	5 510
		59 510

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE VI. MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
	<i>Remboursements :</i>	
27 044	Remboursements de dépenses	12.01
	<i>Divers :</i>	
11 014	Produits divers	06.01
38 058		
=====		
	CHAPITRE VII. MINISTERE DE L'AGRICULTURE.	
	<i>Divers :</i>	
9 177	Produits divers	06.01
9 177		
=====		
	CHAPITRE VIII. MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
97 080	Annuités de brevets	36.01
	<i>Divers :</i>	
68 095	Produits divers	06.01
165 175		
=====		
	CHAPITRE IX. MINISTERE DES COMMUNICATIONS.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
84 973	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme.	36.01
299 942	Droits de pilotage et de remorque, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.	38.01
	<i>Divers :</i>	
15 688	Produits divers	06.01
2 121	Remboursements d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure.	08.01
402 724		
=====		
	CHAPITRE X. ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
2 225 189	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes ...	38.01
	<i>Divers :</i>	
—	Produits divers	06.01
2 225 189		
=====		
	CHAPITRE XI. MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
53 479	Produits des rivières et canaux	36.01
	<i>Divers :</i>	
9 333	Produits divers	06.01
62 812		
=====		

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XII.	
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>	
39.01	Tussenkomst van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen.	65 540
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	27 589
		93 129
	HOOFDSTUK XIII.	
	MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden ...	213
	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
42.01	Terugbetalingen van uitgaven	3 171
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	13 400
08.01	Terugbetaling, door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeers- wezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinder- bijslag voor werknemers	17 110
		33 894
	HOOFDSTUK XIV.	
	MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN CULTUUR.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrij- vingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	34 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	5 680
		39 680
	HOOFDSTUK XV.	
	MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	16 570
		16 570
	Totaal voor sectie II	7 980 477
	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting	318 895 477

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).
(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — <i>Recettes par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE XII.	
	MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
	<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>	
49 638	Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier.	39.01
18 004	<i>Divers :</i>	
67 642	Produits divers	06.01
	CHAPITRE XIII.	
	MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
2 565	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés.	26.01
767	<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>	
13 819	Remboursements de dépenses	42.01
14 492	<i>Divers :</i>	
31 643	Produits divers	06.01
	Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	08.01
	CHAPITRE XIV.	
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
44 846	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
4 137	<i>Divers :</i>	
48 983	Produits divers	06.01
	CHAPITRE XV.	
	MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.	
	<i>Divers :</i>	
22 728	Produits divers	06.01
22 728		
9 515 365	Total pour la section II.	
326 285 552	Total pour le budget des Voies et Moyens.	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel	Evaluations par article
TITEL II. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.			
HOOFDSTUK I.			
MINISTERIE VAN FINANCIEN.			
§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.			
<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door en onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan		136 988
86.02	Gedeeltelijke terugbetaling van het aandeel van de Belgische Staat in het kapitaal van de N.V. « Géoruanda »		695
86.05	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn)		33 000
<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse vermogensontvangsten		67 627
			238 310
<i>Leningen :</i>			
1. Lening 1971-1977-1983 à 8,25 en 8,50 % uitgegeven van 14 tot 29 januari 1971 :			
— nominale opbrengst		19 500 000	
— netto-opbrengst		19 179 706	
Benut voor terugbetaling (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de leningen 4,75 % 1959-1971 (à pari, vervaldag 26 januari 1971)		—4 588 262	
en N.M.B.S. 1961 op 5 of 10 jaar (à 102 %, vervaldag 23 januari 1971)		—1 300 248	
— in januari		—5 026 000	
— in februari		—862 510	
Benut voor terugbetaling à pari (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de lening 1966-1971-1976 (vervaldag 16 februari 1971)		—6 894 393	
<i>Inschrijving :</i>			
— januari		—3 956 981	
— februari		—1 521 439	
<i>Terugbetaling :</i>			
— in februari		—1 207 555	
— in maart		—208 418	
Benut voor de terugbetaling (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) à pari van de 4,75 % lening 1959-1971 van het Wegensfoads (vervaldag 22 april 1971)		—1 393 950	
<i>Terugbetaling :</i>			
— in april		—993 950	
— in mei		—400 000	
			5 002 853

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	TITRE II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES. CHAPITRE I. MINISTÈRE DES FINANCES. § 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique. <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat. 86.01 173 933 Remboursement partiel de la participation de l'Etat au capital de la S.A. « Géoruanda ». 86.02 695 Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus). ... 86.05 89 173 <i>Divers :</i> 87 281 Recettes diverses patrimoniales 06.01 351 082 <i>Emprunts :</i> 1. Emprunt 1971-1977-1983 à 8,25 et 8,50 % émis du 14 au 29 janvier 1971 : — produit nominal 19 500 000 — produit net 19 179 706 Affecté au remboursement (art. 8 budget des Voies et Moyens) des emprunts 4,75 % 1959-1971 au pair (échéance 26 janvier 1971) —4 588 262 et S.N.C.B. 1961 à 5 ou 10 ans (à 102 %, échéance 23 janvier 1971) —1 300 248 — en janvier —5 026 000 — en février —862 510 Affecté au remboursement au pair (art. 8, budget des Voies et Moyens) de l'emprunt 1966-1971-1976 (échéance 16 février 1971) —6 894 393 <i>Souscription :</i> — en janvier —3 956 981 — en février —1 521 439 <i>Remboursement :</i> — en février —1 207 555 — en mars —208 418 Affecté au remboursement (art. 8, budget des Voies et Moyens) au pair de l'emprunt 4,75 % 1959-1971 du Fonds des Routes (échéance 22 avril 1971) —1 393 950 <i>Remboursement :</i> — en avril —993 950 — en mai —400 000 5 002 853	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	2. Lening 8,50 % 1971-1984 uitgegeven van 14 tot 29 januari 1971 : — nominale opbrengst 13 500 000 — netto-opbrengst 13 278 493 3. Lening 1971-1978 1986 à 7,50 en 7,75 % uitgegeven van 16 tot 26 mei 1971 : — nominale opbrengst 21 500 000 — netto-opbrengst 21 080 093 Benut voor terugbetaling à pari (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de lening 1965-1971-1978 (vervaldag 10 mei 1971) —6 466 836 Benut voor de terugbetaling (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) à pari van de 4,75 % lening 1966-1971-1976 (vervaldag 16 mei 1971) —6 414 434 4. Lening 7,75 % 1971-1986 uitgegeven van 16 tot 29 mei 1971 : — nominale opbrengst 13 000 000 — netto-opbrengst 12 794 612 5. Lening 1971-1980-1987 à 7,25 en 7,50 % uitgegeven van 4 tot 19 oktober 1971 : — nominale opbrengst 25 700 000 — netto-opbrengst 25 324 378 Benut voor terugbetaling à pari (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de lening 1965-1971-1980 (vervaldag 8 oktober 1971) —6 963 214 — in oktober —6 849 029 — in november —114 185 Benut voor de terugbetaling à 102,50 % (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de lening 1961-1981 (vervaldag 9 oktober 1971) —1 281 684 — in oktober —1 259 513 — in november —24 954 — in december +2 783 Benut voor de terugbetaling à 103 % (art. 8, Rijksmiddelenbegroting) van de lening 1961-1981 van het Wegenfonds (vervaldag 15 december 1971) —303 361 — in december 1971 —294 294 — in januari 1972 —9 067 6. Lening 7,50 % 1971-1987 uitgegeven van 4 tot 19 oktober 1971 : — nominale opbrengst 21 300 000 — netto-opbrengst 21 001 397 § 2. Administratie der Registratie en Domeinen. Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland : 76.01 Verkoop prijs van onroerende goederen 500 000 Diversen : 06.01 Diverse vermogensontvangsten 18 500	13 278 493 8 198 823 12 794 612 16 776 119 21 001 397 77 052 297 ===== 500 000 18 500 518 500 =====

ANNEXE I. — TABLEAU A.

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
13 278 493	2. Emprunt 8,50 % 1971-1984 émis du 14 au 29 janvier 1971 : — produit nominal 13 500 000 — produit net 13 278 493	
8 198 823	3. Emprunt 1971-1978-1986 à 7,50 et 7,75 % émis du 16 au 26 mai 1971 : — produit nominal 21 500 000 — produit net 21 080 093 Affecté au remboursement au pair (art. 8, budget des Voies et Moyens) de l'emprunt 1965-1971-1978 (échéance 10 mai 1971) —6 466 836 Affecté au remboursement (art. 8, budget des Voies et Moyens) au pair de l'emprunt 4,75 % 1966-1971-1976 (échéance 16 mai 1971) —6 414 434	
12 794 612	4. Emprunt 7,75 % 1971-1986 émis du 16 au 29 mai 1971 : — produit nominal 13 000 000 — produit net 12 794 612	
16 776 119	5. Emprunt 1971-1980-1987 à 7,25 et 7,50 % émis du 4 au 19 octobre 1971 : — produit nominal 25 700 000 — produit net 25 324 378 Affecté au remboursement au pair (art. 8, budget des Voies et Moyens) de l'emprunt 1965-1971-1980 (échéance 8 octobre 1971) —6 963 214 — en octobre —6 849 029 — en novembre —114 185 Affecté au remboursement (art. 8, budget des Voies et Moyens) à 102,50 % de l'emprunt 1961-1981 (échéance 9 octobre 1971) —1 281 684 — en octobre —1 259 513 — en novembre —24 954 — en décembre +2 783 Affecté au remboursement (art. 8, budget des Voies et Moyens) à 103 % de l'emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes (échéance 15 décembre 1971) —303 361 — en décembre 1971 —294 294 — en janvier 1972 —9 067	
21 001 397	6. Emprunt 7,50 % 1971-1987 émis du 4 au 19 octobre 1971 : — produit nominal 21 300 000 — produit net 21 001 397	
77 052 298	§ 2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.	
258 149	Ventes de terrains et bâtiments dans le pays : Produit de la vente d'immeubles. 76.01	
52 885	Divers : Recettes diverses patrimoniales 06.01	
311 034		

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
87.01	HOOFDSTUK III. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN. <i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i> Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	1 =====
	HOOFDSTUK IV. MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING. Opbrengst van afstanden van schoolgebouwen Totaal voor de titel II. — Buitengewone ontvangsten	— ===== 77 809 108
	SAMENVATTING.	
	Titel I. — Gewone ontvangsten.	
	Sectie I. — Fiscale ontvangsten :	
	Directe belastingen	142 845 000
	Douanen en Accijnzen	48 126 000
	Registratie en Domeinen	119 944 000
	Totaal voor de belastingen	310 915 000
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten	7 980 477
	Totaal voor de gewone ontvangsten	318 895 477
	Titel II. — Buitengewone ontvangsten. Algemene totalen	77 809 108 396 704 585

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1971 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
1 685 ===== 3 329 ----- 77 719 428 151 397 494 46 543 019 118 829 674 ----- 316 770 187 9 515 365 ----- 326 285 552 77 719 428 ----- 404 004 980	CHAPITRE III. MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES. <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> Versements du Fonds commun de garantie 87.01 CHAPITRE IV. MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE. Produit de cessions de bâtiments scolaires 88.01 Total pour le titre II. — Recettes extraordinaires. RECAPITULATION. Titre I. — Recettes ordinaires. Section I. — Recettes fiscales : Contributions directes. Douanes et Accises. Enregistrement et Domaines. Totaux pour les impôts. Section II. — Recettes non fiscales. Total pour les recettes ordinaires. Titre II. — Recettes extraordinaires. Totaux généraux.	

BIJLAGE I. — TABEL B.

Gewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1971.

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Krediet voor het begrotingsjaar <i>Crédits de l'année budgétaire</i>	Bijkrediet <i>Crédits supplémentaires</i>	Verminderingen <i>Réductions</i>	Bijkrediet voor schuldvoordringen betreffende vroegere begrotingsjaren <i>Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux années budgétaires antérieures</i>	Overgedragen geïntegreerd krediet <i>Crédits transférés intégrés</i>	Aan te vragen aanvullend krediet <i>Crédits complémentaires à demander</i>	Omgedeeld provisioneel krediet <i>Crédits provisionnels répartis</i>
Rijksschuld	59 363 040	777 137	3 060 881	—	—	—	—
Pensioenen	36 851 894	386 395	691 217	399 528	270 968	1	633 670
Dotatiën	941 104	3 135	—	—	—	—	1 560
Diensten van de Eerste Minister	934 940	41 547	32 443	2 157	560 461	5 202	—194 382
Justitie	7 301 153	74 238	112 137	12 526	—	1 695	226 784
Binnenlandse Zaken	20 756 581	38 089	14 788	4 867	—	568	32 762
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.	6 144 001	304 904	49 754	38 257	—	3 554	34 765
Landsverdediging	21 561 000	89 650	131 950	132 000	1 591 006	—	932 079
Rijkswacht	4 023 533	6 801	22 801	18 958	—	—	167 078
Landbouw	4 779 270	247 498	235 773	4 574	—	—	54 072
Economische Zaken	7 837 576	159 318	524 000	106 850	36 299	—	39 185
Middenstand	1 414 889	1 693	5 043	1 234	—	—	33 004
Verkeerswezen	11 711 257	939 183	17 856	234 831	20 603	—	1 494 412
Post, Telegrafie en Telefonie	3 501 168	619 532	249	6 358	—	—	724 074
Openbare Werken en Wederopbouw	6 581 776	399 121	9 176	192 089	—	1 667	155 344
Tewerkstelling en Arbeid	1 950 258	14 198	549 713	475	179	—	36 371
Sociale Voorzorg	27 051 288	1 204 743	11 302	341 685	—	72	352 967
Nationale Opvoeding	58 999 715	3 195 114	190 092	1 504 725	1 292 798	2 277 444	1 976 407
Cultuur	4 823 000	235 557	101 132	38 485	69 790	195 267	103 954
Volksgezondheid en Gezin	12 942 719	156 633	450 104	3 624	585 656	31 894	80 706
Financiën	22 938 749	257 835	291 633	21 434	—	4 888	—6 884 812
Totalen	322 408 911	9 152 321	6 502 044	3 064 657	4 427 760	2 522 252	—

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1971.

(En milliers de francs.)

Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits de l'année budgétaire	Uitgaven — Dépenses	Krediet van vroegere begrotingsjaren getransporteerd — Crédits transférés d'années budgétaires antérieures	Uitgaven op getransporteerd krediet — Dépenses sur crédits transférés	Krediet naar het volgende begrotingsjaar getransporteerd — Crédits transférés à l'année budgétaire suivante	Krediet dat vervalt — Crédits à annuler	Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet voor het begrotingsjaar) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs de l'année budgétaire)	BUDGETS
57 079 296	56 119 023	419 608	202 117	960 273	217 491	56 321 140	Dette publique.
37 851 239	35 982 310	1 651 639	972 639	1 868 929	679 000	36 954 949	Pensions.
945 799	936 473	9 126	4 710	9 326	4 416	941 183	Dotations.
1 317 482	800 010	74 438	49 586	516 358	25 966	849 596	Services du Premier Ministre.
7 504 259	6 418 736	1 107 646	540 233	1 083 828	569 108	6 958 969	Justice.
20 818 079	20 613 105	397 519	335 772	204 936	61 785	20 948 877	Intérieur.
6 475 727	5 392 969	1 117 003	1 026 566	1 081 381	91 814	6 419 535	Affaires étrangères et Commerce extérieur.
24 173 785	21 127 059	1 246 130	1 107 743	3 046 727	138 386	22 234 802	Défense nationale.
4 193 569	4 000 190	225 922	220 840	193 379	5 082	4 221 030	Gendarmerie.
4 849 641	4 244 551	487 799	375 864	605 090	111 935	4 620 415	Agriculture.
7 655 228	6 788 347	466 720	336 526	866 881	130 194	7 124 873	Affaires économiques.
1 445 777	1 346 984	88 910	78 628	98 793	10 282	1 425 612	Classes moyennes.
14 382 430	13 776 754	588 123	516 085	605 676	72 038	14 292 839	Communications.
4 850 803	4 836 452	1 066 083	1 000 518	14 231	65 565	5 837 170	Postes, Télégraphes et Téléphones.
7 320 821	5 716 325	1 636 846	1 246 897	1 602 937	391 508	6 963 222	Travaux publics et Reconstruction.
1 451 768	1 295 150	149 066	48 598	156 617	100 469	1 343 748	Emploi et Travail.
28 939 453	28 044 029	445 225	402 884	895 351	42 414	28 446 913	Prévoyance sociale.
69 056 111	64 198 831	2 375 392	1 663 933	4 852 697	716 042	65 862 764	Education nationale.
5 364 921	4 555 741	840 400	763 860	808 371	77 349	5 319 601	Culture.
13 351 128	11 998 840	1 047 320	911 974	1 351 368	136 266	12 910 814	Santé publique et Famille.
16 046 461	12 789 416	885 166	505 813	3 253 153	383 245	13 295 229	Finances.
335 073 857	310 981 495	16 326 081	12 311 786	24 076 302	4 030 355	323 293 281	Totaux.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1971.

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Krediet gestemd voor het begrotingsjaar — <i>Crédits votés pour l'année budgétaire</i>	Bijkrediet — <i>Crédits supplémentaires</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>	Krediet op 1971 overgedragen — <i>Crédits transférés à 1971</i>	Aan te vragen aanvullend krediet — <i>Crédits complémentaires à demander</i>
Rijksschuld	366 925	9 339	2 013	—	—
Eerste Minister	410 000	—	—	250 000	—
Justitie	10 000	—	—	53 382	—
Binnenlandse Zaken	228 530	—	—	295 523	—
Buitenlandse Zaken	785 000	64 000	1 000	23 939	580 560
Landsverdeding	8 176 500	610 000	447 000	780 116	—
Rijkswacht	246 625	23 000	23 000	120 497	—
Landbouw	1 778 197	—	—	223 401	—
Economische Zaken	999 400	2 000 000	—	830 743	—
Middenstand	—	—	—	—	—
Verkeerswezen	9 259 200	1 052 553	98 000	2 221 957	—
Post, Telegrafie en Telefonie	120 487	—	—	89 519	—
Openbare Werken	20 167 250	205 000	200 000	2 492 052	—
Sociale Voorzorg	1 000 000	—	—	—	—
Nationale Opvoeding	3 777 491	5 000	—	219 938	—
Cultuur	466 008	2 300	—	164 464	—
Volksgesondheid	3 109 500	700 000	200 000	407 518	—
Financiën	1 549 034	825 500	—	1 543 956	—
Totalen	52 450 147	5 496 692	971 013	9 717 005	580 560

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'année budgétaire 1971.

(En milliers de francs.)

BUDGETS

	Totaal krediet voor het begrotingsjaar — Total des crédits propres à l'année budgétaire	Krediet naar 1972 overgedragen — Crédits transférés à 1972	Krediet dat vervalt — Crédits à annuler	Vast-gestelde uitgaven (= Eind-krediet voor het begrotingsjaar) — Dépenses constatées (= Crédits définitifs de l'année budgétaire)	
	374 251	—	10 216	364 035	Dette publique.
	660 000	388 843	—	271 157	Premier Ministre.
	63 382	35 682	545	27 155	Justice.
	524 053	160 345	13 656	350 052	Intérieur.
	1 452 499	746 122	7 049	699 328	Affaires étrangères.
	9 119 616	740 430	5 170	8 374 016	Défense nationale.
	367 122	47 076	67 571	252 475	Gendarmerie.
	2 001 598	1 116 108	67 837	817 653	Agriculture.
	3 830 143	2 696 712	6 871	1 126 560	Affaires économiques.
	—	—	—	—	Classes moyennes.
	12 435 710	1 354 405	1 708 139	9 373 166	Communications.
	210 006	78 059	6	131 941	Postes, Télégraphes et Téléphones.
	22 664 302	4 232 978	—	18 431 324	Travaux publics.
	1 000 000	—	—	1 000 000	Prévoyance sociale.
	4 002 429	318 479	47 975	3 635 975	Education nationale.
	632 772	121 039	—	511 733	Culture.
	4 017 018	802 775	39	3 214 204	Santé publique.
	3 918 490	1 569 836	2 804	2 345 850	Finances.
	67 273 391	14 408 889	1 937 878	50 926 624	Totaux.

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1971.

UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1970 (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Lonen en sociale lasten — <i>Salaires et charges sociales</i> 11	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i> 12	Onderhoud en duurzaam materieel — <i>Entretien et matériel durable</i> 13-14	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i> 2	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 4
Rijksschuld					
Pensioenen	3 933 736	—	—	—	31 565 284
Dotatiën	187 472	11 209	—	—	—
Eerste Minister	244 140	94 734	—	—	50 791
Justitie	4 025 507	1 813 299	—	—	59 326
Binnenlandse Zaken	631 194	102 143	—	—	19 860 594
Buitenlandse Zaken	1 211 835	394 860	—	—	3 103 830
Landsverdediging	15 283 860	5 071 411	171 400	—	600 388
Rijkswacht	3 516 622	441 463	—	—	25 424
Landbouw	754 480	338 352	—	—	3 020 985
Economische Zaken	812 456	223 885	—	—	5 412 819
Middenstand	102 694	23 322	—	—	1 220 392
Verkeerswezen	534 082	166 314	—	1 340 566	11 567 067
P.T.T.	3 689	18 458	—	—	3 633
Openbare Werken	2 184 600	671 558	1 233 105	93 532	1 084 878
Tewerkstelling en Arbeid	281 196	71 564	—	25	939 458
Sociale Voorzorg	157 100	41 361	—	—	27 808 626
Nationale Opvoeding	17 224 894	2 154 472	—	—	40 038 835
Cultuur	366 997	218 863	—	—	1 275 482
Volksgezondheid	568 768	660 680	—	—	9 947 242
Financiën	7 031 855	1 004 129	—	61 023	3 709 035
Totalen	59 057 177	13 522 077	1 404 505	1 495 146	161 294 089

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1971.

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1970 (par chapitre).

(En milliers de francs.)

	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>	Investeringen — <i>Investissements</i>	Voorschotten en deelnemingen — <i>Avances et participations</i>	Diversen — <i>Divers</i>	Totaal — <i>Total</i>	BUDGETS
	5-6	7	8	9-0		
					56 119 023	Dette publique.
	—	—	—	483 290	35 982 310	Pensions.
	—	587	—	737 205	936 473	Dotations.
	—	4 278	—	406 067	800 010	Premier Ministre.
	—	21 329	—	499 275	6 418 736	Justice.
324	6 732	—	—	12 118	20 613 105	Intérieur.
653 000	29 444	—	—	—	5 392 969	Affaires étrangères.
—	—	—	—	—	21 127 059	Défense nationale.
—	16 681	—	—	—	4 000 190	Gendarmerie.
112 026	18 708	—	—	—	4 244 551	Agriculture.
125 459	8 078	—	—	205 650	6 788 347	Affaires économiques.
—	576	—	—	—	1 346 984	Classes moyennes.
3 547	3 556	—	—	161 622	13 776 754	Communications.
—	345	649	—	4 809 878	4 836 652	P.T.T.
341 107	35 838	—	—	71 707	5 716 325	Travaux publics.
—	2 858	—	—	49	1 295 150	Emploi et Travail.
—	1 340	—	—	35 602	28 044 029	Prévoyance sociale.
85 295	546 801	—	—	4 148 534	64 198 831	Education nationale.
4 701	60 934	—	—	2 628 764	4 555 741	Culture.
809 649	12 501	—	—	—	11 998 840	Santé publique.
935 673	45 510	1 750	—	441	12 789 416	Finances.
3 070 781	816 096	2 399	—	14 200 202	310 981 495	Totaux.

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1971 (vervolg).

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIETEN (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Lonen en sociale lasten — <i>Salaires et charges sociales</i> 11	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i> 12	Onderhoud en duurzaam materieel — <i>Entretien et matériel durable</i> 13-14	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i> 2	Inkomens- overdrachten — <i>Transerts de revenus</i> 4
Rijksschuld					
Pensioenen	43 063	—	—	—	918 460
Dotatiën	2 995	1 101	—	—	—
Eerste Minister	6 907	11 047	—	—	253
Justitie	34 691	266 613	—	—	133 699
Binnenlandse Zaken	5 782	30 518	—	—	291 706
Buitenlandse Zaken	63 779	119 415	—	—	700 034
Landsverdediging	254 312	625 004	186 138	—	42 289
Rijkswacht	129 251	77 728	—	—	1 632
Landbouw	8 020	100 892	—	—	199 961
Economische Zaken	10 628	57 543	—	—	201 248
Middenstand	1 578	5 877	—	—	70 372
Verkeerswezen	56 253	59 887	—	278 840	46 220
P.T.T.	687 317	241 615	—	—	1 663
Openbare Werken	31 358	263 366	708 453	57 481	118 968
Tewerkstelling en Arbeid	6 836	23 813	—	—	9 210
Sociale Voorzorg	4 702	29 031	—	—	368 709
Nationale Opvoeding	192 947	412 950	—	—	593 647
Cultuur	4 098	126 168	—	—	467 466
Volksgezondheid	9 836	200 913	—	—	670 942
Financiën	163 203	230 830	—	46 494	3 213
Totalen	1 717 556	2 884 311	894 591	382 815	4 839 692

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1971 (suite).

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

Vermogens- overdrachten — Transferts de capitaux 5-6	Investerings- — Investissements 7	Voorschotten en deelnemingen — Avances et participations 8	Diversen — Divers 9-0	Totaal — Total	BUDGETS
				202 117	Dette publique.
—	—	—	11 116	972 639	Pensions.
—	614	—	—	4 710	Dotations.
—	1 903	—	29 476	49 586	Premier Ministre.
—	32 512	—	72 718	540 233	Justice.
1 100	6 450	—	216	335 772	Intérieur.
120 170	23 168	—	—	1 026 566	Affaires étrangères.
—	—	—	—	1 107 743	Défense nationale.
—	12 229	—	—	220 840	Gendarmerie.
52 810	14 181	—	—	375 864	Agriculture.
—	9 332	—	57 775	336 526	Affaires économiques.
—	801	—	—	78 628	Classes moyennes.
5 245	2 850	—	66 790	516 085	Communications.
—	—	69 923	—	1 000 518	P.T.T.
—	39 112	—	28 159	1 246 897	Travaux publics.
—	5 100	—	3 639	48 598	Emploi et Travail.
—	442	—	—	402 884	Prévoyance sociale.
—	385 441	—	78 948	1 663 933	Education nationale.
8 536	48 541	—	109 051	763 860	Culture.
—	30 283	—	—	911 974	Santé publique.
6 574	52 966	—	2 533	505 813	Finances.
194 435	668 925	69 923	460 421	12 311 786	Totaux.

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het begrotingsjaar 1971.

UITGAVEN (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i> 12	Onderhoud en duurzaam materieel — <i>Matériel durable et entretien</i> 13-14	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i> 2	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i> 3-4	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i> 5-6
Rijksschuld					
Eerste Minister	—	—	—	—	—
Justitie	—	—	—	—	—
Binnenlandse Zaken	—	—	—	—	288 464
Buitenlandse Zaken	—	—	—	580 560	900
Landsverdediging	2 336 775	5 893 246	—	—	18 000
Rijkswacht	—	—	—	—	—
Landbouw	—	—	—	—	687 292
Economische Zaken	10 367	—	—	—	234 400
Middenstand	—	—	—	—	—
Verkeerswezen	—	—	—	5 358 553	726 161
P.T.T.	—	—	—	—	—
Openbare Werken	35 834	2 387 280	—	124 982	5 555 716
Sociale Voorzorg	—	—	—	—	—
Nationale Opvoeding	—	—	—	—	3 285 000
Cultuur	—	—	—	—	—
Volksgesondheid	—	—	—	—	2 744 519
Financiën	—	—	—	—	174 660
Totalen	2 382 976	8 280 526	—	6 064 095	13 715 112

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire de l'année budgétaire 1971.

DEPENSES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

Investeringen — Investissements	Voorschotten en deelnemingen — Avances et participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
7	8	9-0		
			364 035	Dette publique.
—	—	271 157	271 157	Premier Ministre.
2 155	25 000	—	27 155	Justice.
11 358	230	50 000	350 052	Intérieur.
—	110 869	7 000	699 329	Affaires étrangères.
25 965	100 030	—	8 374 016	Défense nationale.
252 474	—	—	252 474	Gendarmerie.
94 770	35 501	90	817 653	Agriculture.
—	881 793	—	1 126 560	Affaires économiques.
—	—	—	—	Classes moyennes.
48 813	3 239 639	—	9 373 166	Communications.
—	131 941	—	131 941	P.T.T.
10 048 305	252 889	26 318	18 431 324	Travaux publics.
—	1 000 000	—	1 000 000	Prévoyance sociale.
289 927	59 982	1 066	3 635 975	Education nationale.
245 725	266 008	—	511 733	Culture.
466 994	—	2 691	3 214 204	Santé publique.
22 806	2 148 384	—	2 345 850	Finances.
11 509 292	8 252 266	358 322	50 926 624	Totaux.

BIJLAGE II.

VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1973
PER 28 FEBRUARI 1974.

ANNEXE II.

RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1973
AU 28 FEVRIER 1974.

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor de begroting 1973.

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
TITEL I. — GEWONE ONTVANGSTEN.		
Sectie I. — Fiscale ontvangsten.		
HOOFDSTUK I.		
ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.		
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	—
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen	1 070 000
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	1 350 000
37.01	Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	
	1. Onroerende voorheffing 1 300 000	
	2. Roerende voorheffing 20 580 000	
		21 880 000
37.02	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen)	44 000 000
37.03	Niet verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) ...	650 000
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen)	7 935 000
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	27 500 000
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	98 560 000
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	35 000
38.01	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	25 000
		<u>203 005 000</u>
		=====
HOOFDSTUK II.		
ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.		
36.01	Invoerrechten	3 400 000
36.02	Accijnzen en verbruikstaks	
	A. — Accijnzen :	
	a) Benzol	—
	b) Bier	2 715 000
	c) Mousserende gegiste dranken	115 000
	d) Gegiste vrucht dranken	840 000
	e) Brandewijn	1 405 000
	f) Drinkwater en limonade	1 515 000
	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstof- gassen	53 000
	h) Minerale olie	27 250 000
	i) Suiker en raffinagestroop	207 000
	j) Tabak	9 820 000
	k) Globale toename van de ontvangsten voortkomende van de herziening van zekere accijnstarieven	—
		43 920 000
	B. — Verbruikstaks :	
	Alcohol en brandwijn	1 790 000
		<u>1 790 000</u>

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973.

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
TITRE I. — RECETTES ORDINAIRES.		
Section I. — Recettes fiscales.		
CHAPITRE I.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		
—	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	36.01
1 015 738	Taxe sur les jeux et paris	36.02
686 900	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	36.03
	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.01
1 171 553	1. Précompte immobilier	1 300 000
18 351 021	2. Précompte mobilier	20 580 000
54 120 764	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
314 609	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
5 216 163	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	37.04
24 545 971	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
106 125 628	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	37.06
30 332	Autres produits divers et recettes accidentelles	37.08
30 712	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	38.01
211 609 451		
=====		
CHAPITRE II.		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.		
372 594	Droits d'entrée	36.01
	Droits d'accise et taxe de consommation :	36.02
	A. — Droits d'accise :	
3 440	a) Benzol	—
2 714 021	b) Bières	2 715 000
128 377	c) Boissons fermentées mousseuses	115 000
945 323	d) Boissons fermentées de fruits	840 000
1 479 605	e) Eaux-de-vie	1 405 000
1 418 104	f) Eaux de boisson et limonades	1 515 000
77 139	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés.	53 000
27 492 000	h) Huiles minérales	27 250 000
217 082	i) Sucres et sirops de raffinage	207 000
10 291 293	j) Tabacs	9 820 000
—	k) Accroissement global de recettes à provenir de la révision de certains taux d'accise	—
44 766 384		
1 872 589	B. — Taxe de consommation :	
	Alcools et eaux-de-vie	1 790 000

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
36.03	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	140 000
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten	24 000
38.01	Opbrengst der contentieuze zaken	47 000
		49 321 000
		=====
	HOOFDSTUK III.	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijk- gestelde taksen	127 300 000
36.02	Registratierechten	9 000 000
36.03	Griffierechten	225 000
36.04	Hypotheekrechten	160 000
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	6 000
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	118 000
38.01	Boeten inzake belastingen	330 000
38.02	Boeten van veroordelingen in allerlei zaken	1 335 000
57.01	Successierechten	5 100 000
57.02	Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten).	—
		143 574 000
		=====
	Totaal voor sectie I	395 900 000
		=====
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
	HOOFDSTUK I.	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.	
	Terugbetalingen :	
11.01	Terugbetalingen :	
	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	300 000
	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	70 000
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatalen, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten	40 000
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplich- tigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten	130 000
	Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :	
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten	300 000
	Rente van overheidsvorderingen :	
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven	446 094
26.02	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) en interessen van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	121 500
26.03	Rente aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	162 215
	Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	1 247 230
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	90 126
	Diversen :	
06.01	Diverse opbrengsten :	
	1. Lopende ontvangsten	1 169 002
	2. Vermogensontvangsten	73 769
08.01	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	164 942
		4 314 878
		=====

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
138 939	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	36.03
49 343	Recettes diverses et accidentelles	36.04
46 615	Produit du contentieux	38.01
47 246 464		
=====		
121 723 047	CHAPITRE III.	
11 932 666	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT	
179 904	ET DES DOMAINES.	
243 478	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre ...	36.01
5 751	Droits d'enregistrement	36.02
140 376	Droits de greffe	36.03
464 944	Droits d'hypothèque	36.04
856 455	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	36.05
5 123 056	Taxe sur les associations sans but lucratif	37.01
3 213	Amendes en matière d'impôts	38.01
140 672 890	Amendes de condamnations en matières diverses	38.02
399 528 805	Droits de succession	57.01
=====	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	57.02
	Total pour la section I.	
	Section II. — Recettes non fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	MINISTÈRE DES FINANCES.	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.	
	Remboursements :	
840 030	Remboursements :	11.01
	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment;	
	b) de pensions liquidées indûment.	
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, inter-alliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres.	
135 307	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
	Ventes de biens non durables et de services :	
631 946	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
	Intérêts de créances des pouvoirs publics :	
427 329	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	26.01
	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).	26.02
158 224	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	26.03
424 841	Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :	
1 183 018	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	27.01
	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
101 995	Divers :	
	Produits divers :	
585 329	1. Recettes courantes.	06.01
	2. Recettes patrimoniales.	
11 686	Recettes en provenance d'autres services	08.01
4 499 705		

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	§ 2. Administratie der Registratie en Domeinen.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	110 000
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van de domeinen	375 000
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken	176 000
	<i>Overige opbrengsten van het eigendom :</i>	
28.01	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	75 000
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	23 000
	<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>	
58.01	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	65 000
	<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i>	
77.01	Verkooprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voort- komende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstel- lingen	70 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	45 000
		939 000 =====
	§ 3. Administratie der Directe Belastingen.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Diverse ontvangsten	52 000
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	250 000
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Retributiegelden wegens vervolgingen	13 500
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>	
48.01	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen	175 000
		490 500 =====
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	75 000
	§ 5. Diverse administraties.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	21 245
	Totaal voor hoofdstuk I	5 840 623 =====

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	§ 2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.	
	<i>Remboursements :</i>	
125 495	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	11.01
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
456 165	Produits des domaines	16.01
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
252 017	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts et intérêts moratoires en matières diverses.	26.01
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
60 906	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	28.01
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
4 821	Déficit des comptes et recettes diverses	38.01
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
44 590	Saisies et biens sous séquestre	58.01
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
74 514	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	<i>Divers :</i>	
86 490	Produits divers	06.01
1 104 998		
=====		
	§ 3. Administration des Contributions directes.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
55 783	Recettes diverses	16.01
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
279 877	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	26.01
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
12 731	Rétributions du chef de poursuites	38.01
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
158 050	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48.01
506 441		
=====		
	§ 4. Administration des Douanes et Accises.	
	<i>Divers :</i>	
90 479	Produits divers	06.01
	§ 5. Diverses administrations.	
	<i>Divers :</i>	
—	Produits divers	06.01
6 201 623	Total pour le chapitre I.	
=====		

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK II.	
	DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	13 400
		13 400
		=====
	HOOFDSTUK III.	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	152 600
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
27.01	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen	9 300
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	32 769
		194 669
		=====
	HOOFDSTUK IV.	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	4 500
		4 500
		=====
	HOOFDSTUK V.	
	MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN EN BUTTENLANDSE HANDEL.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	69 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten :	
	1. Lopende ontvangsten	5 990
	2. Vermogensontvangsten	
		74 990
		=====
	HOOFDSTUK VI.	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
12.01	Terugbetalingen van uitgaven	40 000
17.01	Terugbetaling door de Duitse Bondsrepubliek van de sommen die aan België toekomen als residuele waarde van verbeteringswerken uitgevoerd aan de teruggegeven installaties	3 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	10 530
		53 530
		=====
	HOOFDSTUK VII.	
	MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 188
		3 188
		=====

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE II. SERVICES DU PREMIER MINISTRE. <i>Divers :</i> 8 092 Produits divers 06.01 8 092 ===== CHAPITRE III. MINISTERE DE LA JUSTICE. <i>Ventes de biens non durables et de services :</i> 179 414 Produits du Moniteur belge 16.01 <i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i> Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes. 27.01 <i>Divers :</i> 38 085 Produits divers 06.01 217 499 ===== CHAPITRE IV. MINISTERE DE L'INTERIEUR. <i>Divers :</i> 4 447 Produits divers 06.01 4 447 ===== CHAPITRE V. MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR. <i>Péages, redevances, etc. :</i> 54 617 Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ... 38.01 <i>Divers :</i> Produits divers : 06.01 1. Recettes courantes. 2. Recettes patrimoniales. 911 55 528 ===== CHAPITRE VI. MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE. <i>Remboursements :</i> 116 100 Remboursements de dépenses 12.01 Remboursement par la République fédérale d'Allemagne des sommes revenant à la Belgique au titre de valeur résiduelle d'aménagements effectués aux installations restituées. 17.01 <i>Divers :</i> 11 498 Produits divers 06.01 127 598 ===== CHAPITRE VII. MINISTERE DE L'AGRICULTURE. <i>Divers :</i> 7 760 Produits divers 06.01 7 760 =====	

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
HOOFDSTUK VIII.		
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.		
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Annuititeiten voor octrooien	107 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	65 053
		172 053
HOOFDSTUK IX.		
MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.		
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Bijdragen geind door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme	83 273
38.01	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.	400 250
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	14 030
08.01	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart	1 200
		498 753
HOOFDSTUK X.		
BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.		
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Nettobetalings	3 825 480
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	3 280
		3 828 760
HOOFDSTUK XI.		
MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.		
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
36.01	Opbrengsten van rivieren en kanalen	55 000
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	2 302
		57 302

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
CHAPITRE VIII. MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
99 868	Annuités de brevets	36.01
	<i>Divers :</i>	
8 538	Produits divers	06.01
<u>108 406</u> =====		
CHAPITRE IX. MINISTERE DES COMMUNICATIONS.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
128 861	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme.	36.01
422 443	Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.	38.01
	<i>Divers :</i>	
22 060	Produits divers	06.01
—	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure.	08.01
<u>573 364</u> =====		
CHAPITRE X. ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
3 566 448	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes ...	38.01
	<i>Divers :</i>	
1 483	Produits divers	06.01
<u>3 567 931</u> =====		
CHAPITRE XI. MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
53 670	Produits des rivières et canaux	36.01
	<i>Divers :</i>	
23 797	Produits divers	06.01
<u>77 467</u> =====		

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
	HOOFDSTUK XII.	
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>	
39.01	Tussenkost van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen.	24 333
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	35 276
		59 609
	HOOFDSTUK XIII.	=====
	MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
26.01	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden	—
	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
42.01	Terugbetalingen van uitgaven	10
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	10 337
08.01	Terugbetaling, door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeers- wezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinder- bijslag voor werknemers	19 254
		29 601
	HOOFDSTUK XIV.	=====
	MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrij- vingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	25 050
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	2 480
		27 530
	HOOFDSTUK XV.	=====
	MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR.	
	<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
38.01	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrij- vingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten	19 750
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	4 100
		23 850
	HOOFDSTUK XVI.	=====
	MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
	<i>Diversen :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten	17 580
		10 899 938
	Totaal voor sectie II	=====
	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting	406 799 938
		=====

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	CHAPITRE XII.	
	MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
	<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>	
24 305	Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier.	39.01
3 257	<i>Divers :</i>	
27 562	Produits divers	06.01
	CHAPITRE XIII.	
	MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
—	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés.	26.01
—	<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>	
—	Remboursements de dépenses	42.01
16 414	<i>Divers :</i>	
25 938	Produits divers	06.01
42 352	Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	08.01
	CHAPITRE XIV.	
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
30 277	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
—	<i>Divers :</i>	
30 277	Produits divers	06.01
	CHAPITRE XV.	
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE.	
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>	
22 507	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	38.01
604	<i>Divers :</i>	
23 111	Produits divers	06.01
	CHAPITRE XVI.	
	MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.	
	<i>Divers :</i>	
19 270	Produits divers	06.01
11 092 287	Total pour la section II.	
410 621 092	Total pour le budget des Voies et Moyens.	

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
TITEL II. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.		
HOOFDSTUK I.		
MINISTERIE VAN FINANCIËN.		
§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.		
<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>		
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan	144 867
86.02	Gedeeltelijke terugbetaling van het aandeel van de Belgische Staat in het kapitaal van de N.V. « Georuanda » (<i>pro memorie</i>)	—
86.05	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn)	13 000
<i>Diversen :</i>		
06.01	Diverse vermogensontvangsten	322 275
<i>Leningen :</i>		480 142
1. Lening 7,25 % 1973-1987 uitgegeven van 15 tot 30 januari 1973 :		=====
— nominale opbrengst :		
— januari		10 979 395
— februari		20 605
		11 000 000
— netto-opbrengst :		
— januari		10 740 673
— februari		20 244
		10 760 917
2. Lening 1973-1981-1987 à 7 % en 7,25 % uitgegeven van 15 tot 30 januari 1973 :		
— nominale opbrengst :		
— januari		18 477 485
— februari		522 515
		19 000 000
— netto-opbrengst :		
— januari		18 079 051
— februari		513 371
		18 592 422
Benut voor de vervroegde terugbetaling à pari (art. 13, financiewet) van de lening van 1963-1983 (vervaldag 12 maart 1973) :		
Terugbetaling :		
— in maart		-3 073 734
— in april		-82 385
		-3 156 119
3. Lening 7,25 % 1973-1985 uitgegeven van 13 april tot 3 mei 1973 :		
— nominale opbrengst :		
— april		61 000
— mei		20 239 000
		20 300 000
— netto-opbrengst :		
— april		59 607
— mei		19 604 648
		19 664 255
		10 760 917
		15 436 303
		19 664 255

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	TITRE II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES. CHAPITRE I. MINISTERE DES FINANCES. § 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique. <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat. 86.01 123 834 Remboursement partiel de la participation de l'Etat belge au capital de la S.A. « Georuanda » (pour mémoire). 86.02 220 936 Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) 86.05 <i>Divers :</i> Recettes diverses patrimoniales 06.01 152 741 497 511 ===== 10 760 917 1. Emprunt 7,25 % 1973-1987 émis du 15 au 30 janvier 1973 : — produit nominal : — janvier 10 979 395 — février 20 605 11 000 000 — produit net : — janvier 10 740 673 — février 20 244 10 760 917 2. Emprunt 1973-1981-1987 à 7 % et 7,25 % émis du 15 au 30 janvier 1973 : — produit nominal : — janvier 18 477 485 — février 522 515 19 000 000 — produit net : — janvier 18 079 051 — février 513 371 18 592 422 Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 13, loi finances) de l'emprunt 1963-1983 (échéance 12 mars 1973) : Remboursement : — en mars -3 073 734 — en avril -82 385 -3 156 119 3. Emprunt 7,25 % 1973-1985 émis du 13 avril au 3 mai 1973 : — produit nominal : — avril 61 000 — mai 20 239 000 20 300 000 — produit net : — avril 59 607 — mai 19 604 648 19 664 255 15 436 303 19 664 255	

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Artikelen	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article
	4. Lening 1973-1980-1985 à 7 % en 7,25 % uitgegeven van 13 april tot 3 mei 1973 : — nominale opbrengst : — april 223 000 — mei 14 477 000 14 700 000 — netto-opbrengst : — april 217 170 — mei 14 049 037 14 266 207 Benut voor de vervroegde terugbetaling à pari (art. 13, financiewet) van de lening 1963-1983, 2° reeks (vervaldag 27 juni 1973) : Terugbetaling : — in juni -2 060 967 — in juli -311 256 -2 372 223 Benut voor de terugbetaling à 103 % (art. 13, financiewet) van de lening 1953-1973 (eindvervaldag 1 juni 1973) : Terugbetaling in juni -1 525 121 10 368 863 5. Lening 7,75 % 1973 op 13 1/2 jaar uitgegeven van 6 tot 21 september 1973 : — nominale opbrengst 22 500 000 — netto-opbrengst 21 729 405 21 729 405 6. Lening 1973 op 7 1/2 of 13 1/2 jaar uitgegeven van 6 tot 21 september 1973 : — nominale opbrengst 15 500 000 — netto opbrengst 15 048 029 Benut voor de vervroegde terugbetaling à pari (art. 13, financiewet) van de lening 1963-1983, 3° reeks (vervaldag 15 oktober 1973) : Terugbetaling : — in oktober -1 671 863 — in november -171 383 -1 843 246 13 204 783 91 164 526 ===== § 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland : 76.01 Verkoopprijs van onroerende goederen 300 000 Diversen : 06.01 Diverse vermogensontvangsten 20 912 320 912 ===== HOOFDSTUK II. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN. Kredietaflossingen door gezinnen : 87.01 Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds 1 500 Totaal voor de titel II. — Buitengewone ontvangsten 91 967 080 =====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).

(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
10 368 863 21 729 405 13 204 783 91 164 526 ===== 230 981 41 075 272 056 ===== — 91 934 093 =====	4. Emprunt 1973-1980-1985 à 7 % et 7,25 % émis du 13 avril au 3 mai 1973 : — produit nominal : — avril 223 600 — mai 14 477 000 14 700 000 — produit net : — avril 217 170 — mai 14 049 037 14 266 207 Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 13, loi finances) de l'emprunt 1963-1983, 2^e série (échéance 27 juin 1973) : Remboursement : — en juin -2 060 967 — en juillet -311 256 -2 372 223 Affecté au remboursement à 103 % (art. 13, loi finances) de l'emprunt 1953-1973 (échéance finale 1^{er} juin 1973) : Remboursement en juin -1 525 121 5. Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans émis du 6 au 21 septembre 1973 : — produit nominal 22 500 000 — produit net 21 729 405 6. Emprunt 1973 à 7 1/2 ou 13 1/2 ans émis du 6 au 21 septembre 1973 : — produit nominal 15 500 000 — produit net 15 048 029 Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 13, loi finances) de l'emprunt 1963-1983, 3^e série (échéance 15 octobre 1973) : Remboursement : — en octobre -1 671 863 — en novembre -171 383 -1 843 246 § 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Ventes de terrains et bâtiments dans le pays : Produit de la vente d'immeubles 76.01 Divers : Recettes diverses patrimoniales 06.01 CHAPITRE II. MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES. Remboursements de crédits par les ménages : Versements du Fonds commun de garantie 87.01 Total pour le titre II. — Recettes extraordinaires.	76.01 06.01 87.01

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1973.

(In duizenden frank.)

S A M E N V A T T I N G	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>
Titel I. — Gewone ontvangsten. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : Directe belastingen 203 005 000 Douanen en Accijnzen 49 321 000 B.T.W., Registratie en Domeinen 143 574 000 Totaal voor de belastingen 395 900 000 Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten 10 899 938 Totaal voor de gewone ontvangsten 406 799 938 Titel II. — Buitengewone ontvangsten. 91 967 080 Algemeen totaal 498 767 018	203 005 000 49 321 000 143 574 000 395 900 000 10 899 938 406 799 938 91 967 080 498 767 018 =====

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1973 (suite).
(En milliers de francs.)

Ontvangsten per artikel — Recettes par article	RECAPITULATION	
211 609 451 47 246 464 140 672 890 399 528 805 11 092 287 410 621 092 91 934 093 502 555 185 == == == == == == == == == == == ==	Titre I. — Recettes ordinaires. Section I. — Recettes fiscales : Contributions directes. Douanes et Accises. T.V.A., Enregistrement et Domaines. Total pour les impôts. Section II. — Recettes non fiscales. Total pour les recettes ordinaires. Titre II. — Recettes extraordinaires. Total général.	

BIJLAGE II. — TABEL B.

Gewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1973.
(Voorlopige uitslagen per 28 februari 1974 — in duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Krediet voor het begrotingsjaar — <i>Crédits propres à l'année budgétaire</i>	Speciale beschikkingen — <i>Dispositions spéciales</i>	Omgedeeeld provisioneel krediet — <i>Crédits provisionnels répartis</i>	Bijkrediet — <i>Crédits supplémentaires</i>	Vermin- deringen — <i>Réductions</i>	Bijkrediet voor schuldvorde- ringen betreffende vroegere begrotingsjaren — <i>Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux années budgétaires antérieures</i>
Rijksschuld	59 743 454	—	—	667 859	279 511	257
Pensioenen	47 454 574	139 637	1 724 006	1 427 853	155	52 436
Dotatiën	1 395 931	—	8 324	2 000	—	1 255
Diensten van de Eerste Minister	973 661	208 515	12 653	234 426	55 536	1 454
Justitie	9 797 678	—	308 709	163 805	249 536	15 943
Binnenlandse Zaken	28 758 884	—	9 154	121 398	7 918	12 583
Buitenlandse Zaken	7 184 051	—	27 843	169 704	184 427	7 186
Landsverdediging	26 098 000	2 236 031	—	140 876	75 350	203 383
Rijkswacht	5 019 000	—	—	651 274	7 920	4 405
Landbouw	4 223 330	—	25 940	61 925	493 579	1 502
Economische Zaken	12 017 975	122 250	42 209	238 046	122 540	1 229 916
Middenstand	2 258 098	—	72 516	519 515	3 705	2 682
Verkeerswezen	20 390 355	58 682	993 505	747 327	59 201	110 597
Post, Telegrafie en Telefonie	7 663 427	—	454 004	326 508	323 247	356
Openbare Werken en Wederopbouw ...	10 843 108	—	106 411	689 456	573 416	23 377
Tewerkstelling en Arbeid	4 430 281	—	2 242	34 856	949 957	18 464
Sociale Voorzorg	36 988 727	—	1 123 118	722 526	23 339	845 694
Nationale Opvoeding	85 346 503	2 226 567	2 369 180	5 765 261	565 286	471 120
Cultuur	6 771 060	75 090	66 770	370 871	89 842	131 900
Volksgesondheid en Gezin	14 061 347	200 588	227 729	1 205 196	73 935	311 321
Financiën	18 836 251	1 300 327	—7 574 313	7 707 435	4 402 717	23 759
Totalen	410 255 695	6 567 687	0	21 968 117	8 541 117	3 469 590
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1973.
(Résultats provisoires au 28 février 1974 — en milliers de francs.)

Totaal krediet — Total des crédits	Uitgaven — Dépenses	Krediet van vroegere begrotingsjaren getransporteerd — Crédits transférés d'années budgétaires antérieures	Uitgaven — Dépenses	Algemeen totaal — Total général		BUDGETS
				Krediet — Crédits	Uitgaven — Dépenses	
60 132 059	59 199 857	966 296	430 393	61 098 355	59 630 250	Dette publique.
50 798 351	47 787 602	3 091 936	2 628 656	53 890 287	50 416 258	Pensions.
1 407 510	1 376 090	17 387	16 693	1 424 897	1 392 783	Dotations.
1 375 173	895 986	273 690	55 881	1 648 863	951 867	Services du Premier Ministre.
10 036 599	8 848 636	1 318 303	901 459	11 354 902	9 750 095	Justice.
28 894 101	28 732 247	138 392	120 654	29 032 493	28 852 901	Intérieur.
7 204 357	6 421 846	1 499 013	1 320 580	8 703 370	7 742 426	Affaires étrangères.
28 602 940	25 634 885	1 694 364	1 548 995	30 297 304	27 183 880	Défense nationale.
5 666 759	5 256 964	376 064	363 537	6 042 823	5 620 501	Gendarmerie.
3 819 118	3 306 226	478 563	364 224	4 297 681	3 670 450	Agriculture.
13 527 856	12 727 751	906 018	714 078	14 433 874	13 441 829	Affaires économiques.
2 849 106	2 312 674	180 068	169 941	3 029 174	2 482 615	Classes Moyennes.
22 241 265	21 525 625	887 508	644 942	23 128 773	22 170 567	Communications.
8 121 048	7 660 240	1 820 035	1 801 640	9 941 083	9 461 880	Postes, Télégraphes et Téléphones.
11 088 736	9 955 245	1 537 017	1 241 884	12 625 953	11 177 129	Travaux publics et Reconstruction.
3 535 886	3 310 802	228 841	109 734	3 764 727	3 420 536	Emploi et Travail.
39 656 726	37 801 194	833 417	754 313	40 490 143	38 555 507	Prévoyance sociale.
95 613 345	88 455 251	2 301 057	3 564 342	97 914 402	92 019 593	Education nationale.
7 325 849	5 989 522	1 245 973	1 128 972	8 571 822	7 118 494	Culture.
15 932 246	13 958 288	1 543 833	1 367 343	17 476 079	15 325 631	Santé publique et Famille.
15 890 742	13 016 594	933 370	523 231	16 824 112	13 539 825	Finances.
433 719 972	404 153 525	22 271 145	19 771 492	455 991 117	423 925 017	Totaux.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

BIJLAGE II. — TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1973.
(Voorlopige uitslagen per 28 februari 1974 — in duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Krediet gestemd voor het begrotingsjaar 1972 — <i>Crédits votés pour l'année budgétaire 1972</i>	Bijkrediet — <i>Crédits supplémentaires</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
Rijksschuld	361 079	3 974	14 519
Diensten van de Eerste Minister	466 000	20 000	—
Justitie	—	—	—
Binnenlandse Zaken	268 650	3 746	—
Buitenlandse Zaken	1 565 968	5 000	100 000
Landsverdediging	9 373 000	752 000	602 000
Rijkswacht	287 000	—	—
Landbouw	1 303 342	722 200	—
Economische Zaken	1 280 000	109 000	—
Middenstand	—	—	—
Verkeerswezen	13 840 500	66 853	70 000
Post, Telegrafie en Telefonie	—	—	—
Openbare Werken	25 307 325	749 000	302 000
Sociale Voorzorg	—	—	—
Nationale Opvoeding	2 782 162	3 227 532	227 532
Cultuur	751 000	—	—
Volksgesondheid en Gezin	4 319 000	1 115 000	—
Financiën	11 284 654	210 000	175 000
Totalen	73 189 680	6 984 305	1 491 051
	=====	=====	=====

ANNEXE II. — TAFEL B.

Dépenses extraordinaires de l'année budgétaire 1973.
(Résultats provisoires au 28 février 1974 — en milliers de francs.)

Totaal krediet — Total des crédits	Krediet overgedragen op 1973 — Crédits transférés à 1973	Algemeen totaal — Total général		BUDGETS
		Krediet — Crédits	Uitgaven — Dépenses	
350 534	—	350 534	514 115	Dette publique.
486 000	577 630	1 063 630	140 836	Services du Premier Ministre.
—	34 871	34 871	—	Justice.
272 396	55 941	328 337	171 942	Intérieur.
1 470 968	465 916	1 936 884	1 751 639	Affaires étrangères.
9 523 000	659 705	10 182 705	9 236 545	Défense nationale.
287 000	25 449	312 449	243 825	Gendarmerie.
2 025 542	385 709	2 411 251	1 749 087	Agriculture.
1 389 000	2 510 805	3 899 805	1 887 124	Affaires économiques.
—	—	—	—	Classes moyennes.
13 837 353	1 891 942	15 729 295	12 899 449	Communications.
—	113	113	—	Postes, télégraphes et téléphones.
25 754 325	7 342 306	33 096 631	21 958 147	Travaux publics.
—	—	—	—	Prévoyance sociale.
5 782 162	252 445	6 034 607	2 396 387	Education nationale.
751 000	140 959	891 959	717 071	Culture.
5 434 000	1 105 384	6 539 384	3 291 923	Santé publique et Famille.
11 310 554	1 571 741	12 891 395	10 511 315	Finances.
78 682 934	17 020 916	95 703 850	67 469 405	Totaux.

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1973.

UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1973 (per hoofdstuk.)

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Lonen en sociale lasten — <i>Salaires et charges sociales</i>	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i>	Onderhoud en duurzaam materieel — <i>Entretien et matériel durable</i>	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i>	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i>
Code :	11	12	13-14	2	3-4
Rijksschuld					
Pensioenen	5 328 062	—	—	—	41 887 886
Dotatiën	246 153	14 712	—	—	—
Eerste Minister	354 703	127 547	—	—	85 144
Justitie	6 195 065	2 564 101	—	—	30 231
Binnenlandse Zaken	870 159	121 843	—	1	27 717 796
Buitenlandse Zaken	1 468 146	433 768	—	—	3 243 995
Landsverdediging	18 722 799	5 906 679	241 484	—	763 923
Rijkswacht	4 597 931	620 367	—	—	24 736
Landbouw	1 021 870	404 872	—	—	1 649 073
Economische Zaken	1 162 331	347 111	—	—	10 937 516
Middenstand	163 177	31 098	—	—	2 116 243
Verkeerswezen	1 045 053	227 360	—	3 959 987	16 155 587
P.T.T.	5 914	48 600	—	—	4 036 379
Openbare Werken	2 923 050	607 917	870 236	128 336	4 474 299
Tewerkstelling en Arbeid	404 893	80 224	—	—	2 815 917
Sociale Voorzorg	212 485	61 286	—	—	37 490 091
Nationale Opvoeding	21 675 986	1 880 460	—	52 495	60 301 655
Cultuur	580 279	265 470	—	—	1 651 206
Volksgesondheid	803 173	819 142	—	—	11 721 292
Financiën	9 490 735	1 255 388	—	7 389	1 150 649
Totaal	77 271 964	15 817 945	1 111 720	4 148 208	228 253 618
	=====	=====	=====	=====	=====

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1973.

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1973 (par chapitre).

(En milliers de francs.)

Vermogens- overdrachten — Transferts de capitaux	Investerings- — Investissements	Voorschotten en deelnemingen — Avances et participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
5-6	7	8	9-0		
				59 199 857	Dette publique.
—	—	—	571 654	47 787 602	Pensions.
—	1 252	—	1 113 973	1 376 090	Dotations.
—	15 515	—	313 077	895 986	Premier Ministre.
—	35 451	—	23 788	8 848 636	Justice.
4 674	8 485	—	9 289	28 732 247	Intérieur.
654 287	29 654	—	591 996	6 421 846	Affaires étrangères.
—	—	—	—	25 634 885	Défense nationale.
—	13 930	—	—	5 256 964	Gendarmerie.
211 925	18 486	—	—	3 306 226	Agriculture.
64 415	5 551	—	210 827	12 727 751	Affaires économiques.
—	2 156	—	—	2 312 674	Classes moyennes.
10 426	2 447	—	124 765	21 525 625	Communications.
—	133	—	3 569 214	7 660 240	P.T.T.
847 114	32 733	—	51 560	9 935 245	Travaux publics.
—	3 546	—	6 222	3 310 802	Emploi et Travail.
213	1 611	—	35 508	37 801 194	Prévoyance sociale.
1 389	785 733	—	4 257 982	88 455 251	Education nationale.
11 096	67 920	—	3 413 102	5 989 522	Culture.
590 778	23 903	—	—	13 958 288	Santé publique.
1 031 581	52 018	1 659	27 175	13 016 594	Finances.
3 427 898	600 524	1 659	14 320 132	404 153 525	Total.

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1973.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIET (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Lonen en sociale lasten — <i>Salaires et charges sociales</i>	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i>	Onderhoud en duurzaam materieel — <i>Entretien et matériel durable</i>	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i>	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i>
Code :	11	12	13-14	2	3-4
Rijksschuld					
Pensioenen	281 557	—	—	—	2 288 905
Dotatiën	10 285	4 538	—	—	—
Eerste Minister	13 401	13 399	—	—	2 173
Justitie	252 971	521 533	—	—	62 203
Binnenlandse Zaken	9 454	29 428	—	—	67 447
Buitenlandse Zaken	103 589	172 759	—	—	1 026 998
Landsverdediging	754 760	574 419	173 065	—	46 751
Rijkswacht	211 365	119 171	—	—	11 792
Landbouw	15 670	122 883	—	—	165 870
Economische Zaken	17 334	110 810	—	—	514 860
Middenstand	2 561	7 652	—	—	158 986
Verkeerswezen	35 197	81 457	—	153 000	245 332
P.T.T.	123	3 283	—	—	419 192
Openbare Werken	62 606	61 647	867 603	85 440	77 564
Tewerkstelling en Arbeid	11 118	19 466	—	—	66 777
Sociale Voorzorg	5 660	30 151	—	—	716 665
Nationale Opvoeding	110 990	388 981	—	—	2 381 639
Cultuur	14 579	88 333	—	—	722 386
Volksgezondheid	15 768	331 108	—	—	965 720
Financiën	138 435	301 353	—	753	7 827
Totaal	2 067 423	2 983 216	1 040 668	239 193	9 949 087
	=====	=====	=====	=====	=====

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1973.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

Vermogens- overdrachten — Transferts de capitaux 5-6	Investerings- — Investissements 7	Voorschotten en deelnemingen — Avances et participations 8	Diversen — Divers 9-0	Totaal — Total 430 393	BUDGETS
—	—	—	58 194	2 628 656	Dette publique.
—	1 825	—	—	16 693	Pensions.
—	1 504	—	25 404	55 881	Dotations.
—	41 477	—	23 275	901 459	Premier Ministre.
6 538	6 535	—	1 252	120 654	Justice.
—	17 234	—	—	1 320 580	Intérieur.
—	—	—	—	1 548 995	Affaires étrangères.
—	20 409	—	—	363 537	Défense nationale.
41 345	18 456	—	—	364 224	Gendarmerie.
—	19 534	—	51 540	714 078	Agriculture.
—	742	—	—	169 941	Affaires économiques.
3 053	2 435	—	124 468	644 942	Classes moyennes.
—	—	—	1 379 042	1 801 640	Communications.
280	56 744	—	30 000	1 241 884	P.T.T.
—	7 597	—	4 776	109 734	Travaux publics.
—	1 832	—	5	754 313	Emploi et Travail.
102 152	396 850	—	183 730	3 564 342	Prévoyance sociale.
52 227	71 819	—	179 628	1 128 972	Education nationale.
—	54 747	—	—	1 367 343	Culture.
18 388	53 280	—	3 195	523 231	Santé publique.
223 983	773 020	—	2 064 509	19 771 492	Finances.
=====	=====	=====	=====	=====	Total.

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het begrotingsjaar 1973.

BUITENGEWONE UITGAVEN (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

BEGROTINGEN	Goederen en diensten — <i>Biens et services</i>	Duurzaam materieel en onderhoud — <i>Matériel durable et entretien</i>	Rente en verliezen — <i>Intérêts et pertes</i>	Inkomens- overdrachten — <i>Transferts de revenus</i>	Vermogens- overdrachten — <i>Transferts de capitaux</i>
Code :	12	13-14	2	3-4	5-6
Rijksschuld					
Afrikaanse pensioenen					
Eerste Minister	—	—	—	—	—
Justitie	—	—	—	—	—
Binnenlandse Zaken	—	—	—	—	63 227
Buitenlandse Zaken	—	—	—	174	418 872
Landsverdediging	2 772 385	6 198 266	—	—	164 999
Rijkswacht	—	—	—	—	—
Landbouw	—	—	—	—	633 767
Economische Zaken	20 809	—	—	—	1 287 277
Verkeerswezen	—	—	—	5 967 853	1 625 569
P.T.T.	—	—	—	—	—
Openbare Werken	31 675	1 106 922	—	163 850	12 313 421
Nationale Opvoeding	—	—	—	—	1 980 000
Cultuur	—	—	—	—	5 000
Volksgezondheid	—	—	—	—	2 550 442
Financiën	—	—	—	8 825 000	463 781
Totaal	2 824 869	7 305 188	—	14 956 877	21 506 355
	=====	=====	=====	=====	=====

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire pour l'année budgétaire 1973.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

Investeringen — Investissements	Voorschotten en deelnemingen — Avances et participations	Diversen — Divers	Totaal — Total	BUDGETS
7	8	9-0		
			514 115	Dette publique.
			604 377	Pensions africaines.
—	6 000	134 836	140 836	Premier Ministre.
—	—	—	—	Justice.
8 715	—	100 000	171 942	Intérieur.
—	716 095	12 121	1 147 262	Affaires étrangères.
7 941	92 954	—	9 236 545	Défense nationale.
243 825	—	—	243 825	Gendarmerie.
392 865	722 000	455	1 749 087	Agriculture.
—	579 038	—	1 887 124	Affaires économiques.
40 791	5 265 236	—	12 899 449	Communications.
—	—	—	—	P.T.T.
8 274 419	—	67 860	21 958 147	Travaux publics.
316 690	99 697	—	2 396 387	Education nationale.
246 071	466 000	—	717 071	Culture.
741 481	—	—	3 291 923	Santé publique.
19 239	1 203 295	—	10 511 315	Finances.
10 292 037	9 150 315	315 272	67 469 405	Total.
=====	=====	=====	=====	

BIJLAGE III.

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD.

JAAR 1973.

ANNEXE III.

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE.

ANNEE 1973.

A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische franken.

OPGAVE VAN SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	Vermeerderingen — <i>Augmentations</i>
DIRECTE.		
2 1/2 % Schuld F	219 959 632	—
3 % Schuld, 1° reeks	22 814 200	—
3 % Schuld, 2° reeks	152 746 650	—
3 % Schuld, 3° reeks	10 756 100	—
3 % Schuld, Luchtvaartservituten	813 900	—
3 1/2 % Schuld van 1937	1 436 735 000	—
3 1/2 % Schuld van 1943	1 308 487 000	—
Geünificeerde 4 % Schuld, 1° reeks	2 184 725 378	2 830 000
Geünificeerde 4 % Schuld, 2° reeks	2 278 489 925	7 829 500
Geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, niet aflosbaar	49 162 500	—
4 % Bevrijdingslening	4 477 378 000	—
4 % Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting	238 600 000	—
Leningen 1932	789 169 500	—
Leningen 1933	1 225 990 500	—
Leningen 1938	822 250 000	—
Leningen 1941	1 957 730 000	—
4 % Schuld, aflosbaar in 34 jaren	261 995 000	—
4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaren	629 401 000	—
3 1/2 % Schuld, aflosbaar in 50 jaren	477 024 000	—
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948)	34 000 000 000	—
Leningen van 1953	388 000 000	—
4 1/2 % Lening 1953-1973	1 480 700 000	—
4 1/2 % Lening 1954-1974	2 033 000 000	—
4 1/2 % Lening 1954-1974, 2° reeks	2 713 000 000	—
4 % Lening 1955-1975	2 343 000 000	—
4 1/2 % Lening 1956-1973	49 118 000	—
4 1/2 % Lening 1959-1974	792 965 000	—
Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank	616 758 000	—
Lening 1962-1982	431 069 000	—
Lening 1962-1982, 2° reeks	1 445 621 000	—
Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd	1 444 957 000	—
Speciale conversielening van 1962	18 826 000 000	—
Lening 1963-1983	3 730 500 000	—
Lening 1963-1983, 2° reeks	3 477 800 000	—
Lening A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963) :		
1° 5,40 % 1963-1983	121 500 000	—
2° 5,70 % 1964-1984	200 920 000	—
3° 6,50 % 1965-1985	206 830 000	—
4° 6,50 % 1966-1986	196 340 000	—
5° 6,75 % 1967-1987	158 470 000	—
6° 6,95 % 1968-1988	152 390 000	—
Lening 1963-1983, 3° reeks	2 251 600 000	—
6 % Lening 1963 met 20 jaar looptijd	3 069 200 000	—
Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd	2 431 832 000	—
Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd, 2° reeks	89 316 000	—
Lening 1965-1970-1976	360 520 000	—
Lening 1965-1971-1978	392 148 000	—
Lening 1965 met 6 of met 15 jaar looptijd	577 608 000	—
Lening 1966-1971-1976	660 587 000	—
Lening 1966-1971-1976, 2° reeks	528 813 000	—
Gegroepeerde leningen 1972-1978	17 586 646 000	—

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

A. — Dette consolidée — 1° en francs belges.

Verminderingsen — Diminutions	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 (¹) Capital en circulation au 31 décembre 1973	DESIGNATION DES DETTES
		DIRECTE.
—	219 959 632	Dette 2 1/2 %.
2 511 800	20 302 400	Dette 3 %, 1 ^{re} série.
10 237 800	142 508 850	Dette 3 %, 2 ^e série.
1 005 700	9 750 400	Dette 3 %, 3 ^e série.
—	813 900	Dette 3 %, Servitudes aéronautiques.
58 377 000	1 378 358 000	Dette 3 1/2 % de 1937.
135 827 000	1 172 660 000	Dette 3 1/2 % de 1943.
377 141 500	1 810 413 878	Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série.
401 397 500	1 884 921 925	Dette unifiée 4 %, 2 ^e série.
10 607 500	38 555 000	Dette unifiée 4 %, 3 ^e série non amortissable.
403 290 000	4 074 088 000	Emprunt de la Libération 4 %.
3 604 000	234 996 000	Emprunt 4 %, Société Nationale du Logement.
14 910 000	774 259 500	Emprunt à lots de 1932.
20 664 000	1 205 326 500	Emprunt à lots de 1933.
10 600 000	811 650 000	Emprunt à lots de 1938.
36 970 000	1 920 760 000	Emprunt à lots de 1941.
24 757 000	237 238 000	Dette 4 %, amortissable en 34 ans.
15 113 000	614 288 000	Dette 4 %, amortissable en 50 ans.
12 247 000	464 777 000	Dette 3 1/2 %, amortissable en 50 ans.
—	34 000 000 000	Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).
388 000 000	—	Emprunt à lots de 1953.
1 480 700 000	—	Emprunt 4 1/2 % de 1953-1973.
368 000 000	1 665 000 000	Emprunt 4 1/4 % de 1954-1974.
493 000 000	2 220 000 000	Emprunt 4 1/4 % de 1954-1974, 2 ^e série.
344 000 000	1 999 000 000	Emprunt 4 % 1955-1975.
49 118 000	—	Emprunt 4 1/4 % 1956-1973.
460 378 000	332 578 000	Emprunt 4 1/4 % 1959-1974.
55 000 000	561 758 000	Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.
35 000 000	396 069 000	Emprunt 1962-1982.
134 400 000	1 311 221 000	Emprunt 1962-1982, 2 ^e série.
124 200 000	1 320 757 000	Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans.
1 000 000 000	17 826 000 000	Emprunt spécial de conversion de 1962.
3 205 619 000	524 881 000	Emprunt 1963-1983.
2 529 423 000	948 377 000	Emprunt 1963-1983, 2 ^e série.
		Emprunt C.G.E.R. (loi du 12 février 1963) :
8 370 000	113 130 000	1 ^o 5,40 % 1963-1983.
12 120 000	188 800 000	2 ^o 5,70 % 1964-1984.
10 610 000	196 220 000	3 ^o 6,50 % 1965-1985.
9 020 000	187 320 000	4 ^o 6,50 % 1966-1986.
6 430 000	152 040 000	5 ^o 6,75 % 1967-1987.
5 490 000	146 900 000	6 ^o 6,95 % 1968-1988.
1 970 834 000	280 766 000	Emprunt 1963-1983, 3 ^e série.
227 700 000	2 841 500 000	Emprunt 6 % 1963 à 20 ans.
569 596 000	1 862 236 000	Emprunt 1964 à 5 ou 10 ans.
89 316 000	—	Emprunt 1964, à 5 ou à 10 ans, 2 ^e série.
315 277 000	45 243 000	Emprunt 1965-1970-1976.
363 059 000	29 089 000	Emprunt 1965-1971-1978.
293 663 000	283 945 000	Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans.
310 795 000	349 792 000	Emprunt 1966-1971-1976.
276 278 000	252 535 000	Emprunt 1966-1971-1976, 2 ^e série.
2 000 599 000	15 586 047 000	Emprunts réunis 1972-1978.

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

OPGAVE VAN SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972	Vermeerderingen
	(¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	— <i>Augmentations</i>
Gegroepeerde leningen 1967-1982	9 714 000 000	—
Lening 1967-1974-1982	8 356 000 000	—
6,75 % Lening 1968-1978	7 784 495 000	—
Lening 1968-1975-1983	8 397 000 000	—
Lening 1968-1974-1980	7 753 855 000	—
Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980	20 896 871 000	—
Lening 1969-1975-1982	4 961 565 000	—
Lening 1969-1975-1981	8 472 360 000	—
7,50 % Lening 1969-1987	5 193 000 000	—
Gegroepeerde 8-8,25 % leningen 1975-1981	32 437 750 000	—
8 % Lening 1970-1976	6 602 500 000	—
Gegroepeerde 8,25 % leningen 1970-1980	12 824 965 000	—
8,25-8,50 % Lening 1970-1976-1982	15 540 000 000	—
8,50 % Lening 1970-1983	10 160 000 000	—
8,25-8,50 % Lening 1971-1977-1983	19 500 000 000	—
8,50 % Lening 1971-1984	13 500 000 000	—
7,50-7,75 % Lening 1971-1978-1986	21 500 000 000	—
7,75 % Lening 1971-1986	13 000 000 000	—
7,50 % Lening 1971-1987	21 300 000 000	—
7,25-7,50 % Lening 1971-1980-1987	25 700 000 000	—
Lening 7-7,25 % 1972-1979-1987	25 200 000 000	—
Lening 7,25 % 1972-1987	15 800 000 000	—
6,50-6,75 % Lening 1972-1979-1987	12 000 000 000	—
6,75 % Lening 1972-1987	7 040 000 000	—
Lening 1972 met 6 1/2 of met 14 1/2 jaar looptijd	23 950 000 000	—
6,75 % Lening 1972 met 14 1/2 jaar looptijd	16 050 000 000	—
7,25 % Lening 1973-1987	—	11 000 000 000
Lening 7,25 % 1973-1981-1987	—	19 000 000 000
7,25 % Lening 1973-1985	—	20 300 000 000
7-7,25 % Lening 1973-1980-1985	—	14 700 000 000
7,75 % Lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd	—	22 500 000 000
Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd	—	15 500 000 000
Totaal F	494 935 797 285	103 010 659 500
INDIRECTE.		
Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :		
Belgische tranches F	2 011 200 000	—
Zwitserse tranche	113 000 000	—
Hollandse tranche	74 000 000	—
Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet	316 623 781	—
Lening Gemeentekrediet 300 000 000 frank	174 477 500	—
Lotenlening 4 % van 1921	824 540 000	—
Lotenlening 1922	861 189 000	—
Lotenlening 1923	899 860 500	—
Lening Nationale Maatschappij voor Huisvesting (besluitwet van 28 februari 1947)	761 009 000	—
4 1/4 % Lening 1954-1974, uitgegeven door de N.M.B.S.	428 000 000	—
4 1/2 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.	31 690 000	—
4 1/2 % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S.	63 380 000	—
4 % Lening 1955-1975, 2° reeks, uitgegeven door de N.M.B.S.	534 000 000	—
Lening 1961-1981 van het Wegenfonds	430 877 000	—
Lening 1962-1982 van het Wegenfonds	961 806 000	—
Lening 1963-1983 van het Wegenfonds	1 804 900 000	—
Lening 1964-1974 van het Wegenfonds	1 122 242 000	—

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

Verminderingsen — <i>Diminutions</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 (1) <i>Capital en circulation au 31 decembre 1973</i>	DESIGNATION DES DETTES
810 000 000 1 278 000 000 641 312 000 799 000 000 625 360 000 1 438 599 000 532 565 000 829 390 000 328 000 000 1 707 250 000 624 500 000 677 450 000 777 000 000 508 000 000 975 000 000 691 000 000 1 609 000 000 949 000 000 717 000 000 888 000 000 1 130 000 000 690 000 000 393 000 000 231 000 000 — — — — — — — —	8 904 000 000 7 078 000 000 7 143 183 000 7 598 000 000 7 128 495 000 1 458 272 000 4 429 000 000 7 642 970 000 4 865 000 000 30 730 500 000 5 978 000 000 12 147 515 000 14 763 000 000 9 652 000 000 18 525 000 000 12 809 000 000 19 891 000 000 12 051 000 000 20 583 000 000 24 812 000 000 24 070 000 000 15 110 000 000 11 607 000 000 6 809 000 000 23 950 000 000 16 050 000 000 11 000 000 000 19 000 000 000 20 300 000 000 14 700 000 000 22 500 000 000 15 500 000 000	Emprunts réunis 1967-1982. Emprunt 1967-1974-1982. Emprunt 6,75 % 1968-1978. Emprunt 1968-1975-1983. Emprunt 1968-1974-1980. Emprunts réunis 1968/1969-1980. Emprunt 1969-1975-1982. Emprunt 1969-1975-1981. Emprunt 7,50 % 1969-1987. Emprunts réunis 8-8,25 % 1975-1981. Emprunt 8 % 1970-1976. Emprunts réunis 8,25 % 1970-1980. Emprunt 8,25-8,50 % 1970-1976-1982. Emprunt 8,50 % 1970-1983. Emprunt 8,25-8,50 % 1971-1977-1983. Emprunt 8,50 % 1971-1984. Emprunt 7,50-7,75 % 1971-1978-1986. Emprunt 7,75 % 1971-1986. Emprunt 7,50 % 1971-1987. Emprunt 7,25-7,50 % 1971-1980-1987. Emprunt 7-7,25 % 1972-1979-1987. Emprunt 7,25 % 1972-1987. Emprunt 6,50-6,75 % 1972-1979-1987. Emprunt 6,75 % 1972-1987. Emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans. Emprunt 6,75 % 1972 à 14 1/2 ans. Emprunt 7,25 % 1973-1987. Emprunt 7,25 % 1973-1981-1987. Emprunt 7,25 % 1973-1985. Emprunt 7-7,25 % 1973-1980-1985. Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans. Emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans.
38 524 681 800	559 421 774 985	Total.
		INDIRECTE. Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges : Tranches belges. Tranche suisse. Tranche hollandaise. Annuités à payer au Crédit Communal. Emprunt Crédit Communal 300 000 000 de francs. Emprunt 4 %, à lots 1921. Emprunt à lots 1922. Emprunt à lots 1923. Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté-loi du 28 février 1947). Emprunt 4 1/4 % 1954-1974, émis par la S.N.C.B. Emprunt 4 1/2 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B. Emprunt 4 1/2 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B. Emprunt 4 % 1955-1975, 2 ^e série, émis par la S.N.C.B. Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes. Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes. Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes. Emprunt 1964-1974 du Fonds des Routes.
71 600 000 4 500 000 3 500 000 16 453 903 8 095 000 9 120 000 10 521 000 9 807 000 5 438 000 78 000 000 10 100 000 20 200 000 78 000 000 39 000 000 104 500 000 122 000 000 258 668 000	1 939 600 000 108 500 000 70 500 000 300 169 878 166 382 500 815 420 000 850 668 000 890 053 000 755 571 000 350 000 000 21 590 000 43 180 000 456 000 000 391 877 000 857 306 000 1 682 900 000 863 574 000	

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

OPGAVE VAN SCHULDEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972	Vermeerderingen
	(¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	- <i>Augmentations</i>
Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds	2 261 191 000	—
7 % Lening 1967-1982 van het Wegenfonds	4 469 000 000	—
6,75 % Lening 1967-1979 van het Wegenfonds	5 007 574 000	—
Lening van het Wegenfonds bij het Gemeentekrediet	10 000 000	—
6,75 % Lening 1968-1983 van het Wegenfonds	7 136 100 000	—
7 % Lening 1969-1981 van het Wegenfonds	7 733 445 000	—
6,95 % Lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart	1 000 000 000	—
6 1/8 % Lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds. — (Autosnelweg Antwerpen-Breda.)	160 400 000	—
7,50 % Lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart	1 140 000 000	—
8-8,25 % Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds	9 737 500 000	—
7 % Lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds. — (Autosnelweg Brussel-Parijs.)	58 836 000	—
6,75 % Lening 1972-1985 van het Wegenfonds	12 200 000 000	—
7,90 % Lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart	1 000 000 000	—
6,50 % Lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart	500 000 000	500 000 000
7,50 % Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart	—	650 000 000
Totaal F	63 826 840 781	1 150 000 000
Algemeen totaal F	558 762 638 066	104 160 659 500

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

Verminderingsen — <i>Diminutions</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 ⁽¹⁾ <i>Capital en circulation au 31 decembre 1973</i>	DESIGNATION DES DETTES
364 133 000 316 400 000 359 547 000 10 000 000 468 600 000 489 500 000 83 333 000 — 95 000 000 512 500 000 2 448 000 — — — — 3 550 963 903 42 075 645 703	1 897 058 000 4 152 600 000 4 648 027 000 — 6 667 500 000 7 243 945 000 916 667 000 160 400 000 1 045 000 000 9 225 000 000 56 388 000 12 200 000 000 1 000 000 000 1 000 000 000 650 000 000 61 425 876 378 620 847 651 863	Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes. Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes. Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes. Emprunt du Fonds des Routes auprès du Crédit Communal. Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes. Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes. Emprunt 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation. Prêt à 6 7/8 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissements au Fonds des Routes. — (Autoroute Anvers-Breda.) Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation. Emprunt 8-8,25 % 1970-1976-1983 du Fonds des Routes. Prêts à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes. — (Autoroute Bruxelles-Paris.) Emprunt 6,75 % 1972-1985 du Fonds des Routes. Emprunt 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation. Emprunt 6,25 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation. Emprunt 7,50 % 1973-1988 de l'Office de la Navigation. Total. Total général.

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt. | A. — Dette consolidée — 2° en monnaie étrangère.

LENINGEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	Uitgiften in 1973 — <i>Emissions en 1973</i>	Terugbetalingen in 1973 — <i>Remboursements en 1973</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1973</i>	EMPRUNTS
<i>Directe.</i>					<i>Directe.</i>
Krediet van \$ 55 000 000 verleend door de Eximbank.	\$ 6 416 648	—	\$ 1 833 328	\$ 4 583 320	Crédit de \$ 55 000 000 consenti par l'Eximbank.
Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten (akkoord van 25 september 1946).	\$ 1 715 887,54	—	\$ 428 971,89	\$ 1 286 915,65	Dette envers le Gouvernement des États-Unis (accord du 25 septembre 1946).
2 1/2 % lening groot \$ 47 miljoen 900 000.	\$ 23 290 000	—	\$ 2 110 000	\$ 21 180 000	Emprunt 2 1/2 % de \$ 47 millions 900 000.
3 1/4 % lening groot \$ 15 miljoen 500 000.	\$ 3 467 716,05	—	\$ 953 173	\$ 2 514 543,05	Emprunt 3 1/4 % de \$ 15 millions 500 000.
4 1/2 % lening groot \$ 30 miljoen.	\$ 6 000 000	—	\$ 1 500 000	\$ 4 500 000	Emprunt 4 1/2 % de \$ 30 millions.
5 1/4 % lening groot \$ 22 miljoen 250 000 (1959-1974).	\$ 3 338 000	—	\$ 2 225 000	\$ 1 113 000	Emprunt 5 1/4 % de \$ 22 millions 250 000 (1959-1974).
5 1/2 % lening groot \$ 25 miljoen (1961-1976).	\$ 7 765 000	—	\$ 2 011 000	\$ 5 754 000	Emprunt 5 1/2 % de \$ 25 millions (1961-1976).
5 1/4 % lening groot \$ 30 miljoen (1962-1977).	\$ 10 436 000	—	\$ 2 414 000	\$ 8 022 000	Emprunt 5 1/4 % de \$ 30 millions (1962-1977).
Dollar V.S.	\$ 62 429 251,59	—	\$ 13 475 472,89	\$ 48 953 778,70	Dollars U.S.A.
Tegenwaarde in BF.	2 797 823 096 =====	— =====	— =====	1 974 521 291 =====	Contrevaaleur en FB.
Buitenlandse 3 1/2 % lening van 1937.	FS 18 375 600	—	FS 1 140 000	FS 17 235 600	Emprunt extérieur 3 1/2 % de 1937.
Zwitserse frank.	FS 18 375 600	—	FS 1 140 000	FS 17 235 600	Francs suisses.
Tegenwaarde in BF.	214 457 953 =====	— =====	— =====	218 805 942 =====	Contrevaaleur en FB.
Canadees krediet groot Can. \$ 100 000 000	Sc. 9 228 000	—	Sc. 2 307 000	Sc. 6 921 000	Crédit canadien de \$ can. 100 000 000.
Tegenwaarde in BF.	426 795 000 =====	— =====	— =====	286 546 703 =====	Contrevaaleur en FB.
3 1/4 % lening 1954 groot fl 100 000 000.	Fl. 60 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 55 000 000	Emprunt 3 1/4 % 1954 de fl. P.B. 100 000 000.
3 1/4 % lening 1955 groot fl. 100 000 000.	Fl. 52 000 000	—	Fl. 4 000 000	Fl. 48 000 000	Emprunt 3 1/4 % 1955 de fl. P.B. 100 000 000.
4 1/4 % lening groot fl. 75 miljoen (1961-1981).	Fl. 45 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 40 000 000	Emprunt 4 1/4 % de fl. P.B. 75 000 000 (1961-1981).
Ned. gulden.	Fl. 157 000 000	—	Fl. 14 000 000	Fl. 143 000 000	Florins P.B.
Tegenwaarde in BF.	2 168 489 024 =====	— =====	— =====	2 073 871 800 =====	Contrevaaleur en FB.

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

(¹) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

LENINGEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	Uitgiften in 1973 — <i>Emissions en 1973</i>	Terugbetalingen in 1973 — <i>Remboursements en 1973</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 (¹) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1973</i>	EMPRUNT S
7 % lening groot DM 80 miljoen (1969-1984).	DM 63 600 000	—	DM 5 300 000	DM 58 300 000	Emprunt 7 % de DM 80 millions (1969-1984).
In DM.	DM 63 600 000	—	DM 5 300 000	DM 58 300 000	En DM.
Tegenwaarde in BF.	224 496 839 =====	— =====	— =====	881 029 600 =====	Contrevaleur en FB.
Totaal van de directe schuld.	FB 6 492 061 912 =====	— =====	— =====	FB 5 434 775 336 =====	Total de la dette directe.
<i>Indirecte.</i>					<i>Indirecte.</i>
5 1/4 % leningen 1960-1975 van het Wegenfonds (samen DM 120 000 000).	DM 45 323 040	—	DM 14 944 840	DM 30 378 200	Emprunts 5 1/4 % de 1960-1975 du Fonds des Routes (ensemble DM 120 000 000).
Westduitse marken.	DM 45 323 040	—	DM 14 944 840	DM 30 378 200	Marks ouest-allemands.
Tegenwaarde in BF.	630 315 811 =====	— =====	— =====	459 075 358 =====	Contrevaleur en FB.
7 % lening (1967-1987) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Autosnelweg Brussel-Parijs) :					Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes (Autoroute Bruxelles-Parijs) :
In \$.	\$ 5 099 120	—	\$ 212 160	\$ 4 886 960	En \$.
Tegenwaarde in BF.	228 521 652 =====	— =====	— =====	197 112 599 =====	Contrevaleur en FB.
In FF.	FF 9 682 562,07	—	FF 402 864	FF 9 279 698,07	En FF.
Tegenwaarde in BF.	84 823 697 =====	— =====	— =====	81 294 429 =====	Contrevaleur en FB.
In Lit.	Lit. 1 225 750 000	—	Lit. 56 000 000	Lit. 1 174 750 000	En Lit.
Tegenwaarde in BF.	94 467 940 =====	— =====	— =====	79 794 894 =====	Contrevaleur en FB.
In DM.	DM 21 765 397,60	—	DM 905 597	DM 20 859 800,60	En DM.
Tegenwaarde in BF.	302 695 367 =====	— =====	— =====	315 233 307 =====	Contrevaleur en FB.

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

(¹) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

LENINGEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 (⁽¹⁾) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1972</i>	Uitgiften in 1973 — <i>Emissions en 1973</i>	Terugbetalingen in 1973 — <i>Remboursements en 1973</i>	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 (⁽¹⁾) <i>Capital en circulation au 31 décembre 1973</i>	EMPF IS
5 7/8 % lening (1969-1988) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Auto- snelweg Antwerpen-Breda) :					Prêt à 5 7/8 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'In- vestissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers- Breda) :
In \$.	\$ 2 984 000	—	—	\$ 2 984 000	En \$.
Tegenwaarde in BF.	133 730 646 =====	— =====	— =====	120 357 850 =====	Contrevaleur en FB.
In DM.	DM 14 345 280	—	—	DM 14 345 280	En DM.
Tegenwaarde in BF.	199 502 434 =====	— =====	— =====	216 785 871 =====	Contrevaleur en FB.
Totaal van de indirecte schuld.	FB 1 674 057 547 =====	— =====	— =====	FB 1 469 654 302 =====	Total de la dette indirecte.
Algemeen totaal in BF.	8 166 119 459 =====	— =====	— =====	6 904 429 638 =====	Total général en FB.

(⁽¹⁾) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling
aangeboden effecten niet inbegrepen.

(⁽¹⁾) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été pré-
sentés au remboursement.

B. — Directe schuld op halflange termijn.

1. In Belgische franken.

B. — Dette à moyen terme directe.

1. En francs belges.

UITGIFTEN	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 — Capital en circulation au 31 décembre 1972	Aangroei — Accroissement	Vermindering — Diminution	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 — Capital en circulation au 31 décembre 1973	EMISSIONS
Renteloze schatkistcertificaten (vervaldagen tot 1977).	300 000 000	—	—	300 000 000	Certificats de trésorerie non productifs d'intérêts (échéan- ce jusqu'en 1977).
Speciale certificaten met meer dan een jaar looptijd. — Diverse vervaldagen.	17 430 000 000	400 000 000	2 212 000 000	15 618 000 000	Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances diverses.
Totalen.	17 730 000 000 =====	400 000 000 =====	2 212 000 000 =====	15 918 000 000 =====	Totaux.

2. In vreemde munt.

2. En monnaies étrangères.

Schatkistbons in dollar V.S. ...	\$ 1 000 000	—	—	\$ 1 000 000	Bons du Trésor en dollars E.U.
Totaal in BF.	44 815 900 =====	— =====	— =====	40 334 400 =====	Total en F.B.

C. — Directe schuld op korte termijn.

1. In Belgische franken.

SCHULD	Kapitaal in omloop op 31 december 1972 — Capital en circulation au 31 décembre 1972	Aangroei — Accroissement	Vermindering — Diminution	Kapitaal in omloop op 31 december 1973 — Capital en circulation au 31 décembre 1973	DETTE
Renteloze certificaten afgeleverd aan :					Certificats sans intérêt remis :
— het Internationaal Muntfonds.	6 107 000 000	1 156 500 000	—	7 263 500 000	— au Fonds Monétaire International.
— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.	64 000 000	—	17 000 000	47 000 000	— à l'Association Internationale de Développement.
— de Aziatische Ontwikkelingsbank.	40 000 000	14 597 211	—	54 597 211	— à la Banque Asiatique de Développement.
— de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling.	—	—	—	—	— à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement.
Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank :	1 100 000 000	—	650 000 000	450 000 000	Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale :
Conventie van 14 september 1948.					Convention du 14 septembre 1948.
Schuld tegenover de N.B.B. (ge waarborgde \$, Conventie van 31 december 1973).	—	2 771 333 509	—	2 771 333 509	Dette envers la B.N.B. (\$ garantis, Conventie du 31 décembre 1973).
Schatkistcertificaten :					Certificats de Trésorerie :
a) tranche B.	9 094 000 000	—	—	9 094 000 000	a) tranche B
b) op zeer korte termijn.	5 295 000 000	3 005 000 000	—	8 300 000 000	b) à très court terme
c) uitgegeven bij aanbesteding.	19 450 000 000	—	3 989 000 000	15 461 000 000	c) émis par adjudication ...
d) speciale in handen van banken.	1 405 000 000	2 285 000 000	—	3 690 000 000	d) spéciaux en mains des banques.
e) speciale in handen van parastatalen.	14 962 400 000	—	5 650 750 000	9 311 650 000	e) spéciaux en mains des parastataux.
f) diverse.	6 060 000	8 100 000	—	14 160 000	f) divers
Strijdersdotatie.	118 465 000	—	12 771 634	105 693 366	Dotation des Combattants ...
Tegoed van de particulieren op postrekeningen.	66 003 971 025	—	2 610 501 075	63 393 469 950	Avoirs des particuliers en comptes de chèques postaux.
Totaal.	123 645 896 025	9 240 530 720	12 930 022 709	119 956 404 036	Total.
	=====	=====	=====	=====	

2. In vreemde munt.

2. En monnaies étrangères.

Schatkistbons in goud	—	—	—	—	Bons du Trésor en or.
Tegenwaarde in BF.	1 856 705 380	—	1 856 705 380	—	Contrevaieur en FB.
	=====	=====	=====	=====	

D. — Overgenomen Kongoschuld.

D. — Dette reprise du Congo.

AANDUIDING VAN DE SCHULDEN	Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1972 <i>Capital nominal en circulation au 31 décembre 1972</i>	Aflossingen gedurende het jaar 1973 <i>Amortissements pendant l'année 1973</i>	Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1973 <i>Capital nominal en circulation au 31 décembre 1973</i>	DESIGNATION DES DETTES
4 ½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000.	\$ 8 000 000	\$ 2 000 000	\$ 6 000 000	Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000.
6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000.	\$ 6 590 000	\$ 1 600 000	\$ 4 990 000	Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000.
	\$ 14 590 000	\$ 3 600 000	\$ 10 990 000	
Tegenwaarde in BF.	653 863 981		443 275 056	Contrevaleur en FB.
4 % lening 1952 groot FS 60 000 000.	FS 15 000 000	FS 6 500 000	FS 8 500 000	Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000.
4 % lening 1953 groot FS 60 000 000.	FS 30 000 000	FS 5 000 000	FS 25 000 000	Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000.
4 % lening 1955 groot FS 60 000 000.	FS 20 000 000	FS 5 000 000	FS 15 000 000	Emprunt 4 % 1955 de FS 60 000 000.
	FS 65 000 000	FS 16 500 000	FS 48 500 000	
Tegenwaarde in BF.	758 602 000		615 707 500	Contrevaleur en FB.
Totaal in BF.	1 412 465 981		1 058 982 556	Total en FB.
	=====	=====	=====	

E. — Directe intergouvernementele schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).

E. — Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour - jire).

AANDUIDING VAN DE SCHULDEN	In omloop op 31 december 1972 <i>En circulation au 31 décembre 1972</i>		In omloop op 31 december 1973 <i>En circulation au 31 décembre 1973</i>		DESIGNATION DES DETTES
	Bedrag in deviezen <i>Montant en devises</i>	Tegenwaarde in Belgische frank <i>Contrevaleur en francs belges</i>	Bedrag in deviezen <i>Montant en devises</i>	Tegenwaarde in Belgische frank <i>Contrevaleur en francs belges</i>	
Engels krediet voor Nationale wederopbouw.	£ 9 000 000	1 050 991 200	£ 9 000 000	859 950 000	Crédit anglais de reconstruction nationale.
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.	\$ 161 780 000	7 250 316 302	\$ 161 780 000	6 525 299 232	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.
Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.	\$ 238 900 000 =====	10 706 518 510 =====	\$ 238 900 000 =====	9 635 888 160 =====	Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.
Tegenwaarde in Belgische franken van de directe intergouvernementele schuld.	—	19 007 826 012	—	17 021 137 392	Contrevaleur en francs belges de la dette intergouvernementale directe en monnaies étrangères.

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN
op/au 31.XII.1972.

1 £	=	...	...	...	...	F	116,7768
1 \$	=	...	...	...	...	F	44,8159
1 FS	=	...	...	...	...	F	11,6708
1 S can.	=	...	...	...	...	F	46,25
1 fl.	=	...	...	...	...	F	13,812032
1 DM	=	...	...	...	...	F	13,907183
1 FF	=	...	...	...	...	F	8,76046
100 Lit.	=	...	...	...	...	F	7,706950

COURS DU CHANGE APPLIQUES
op/au 31.XII.1973.

1 £	=	...	...	...	...	F	95,55
1 \$	=	...	...	...	...	F	40,3344
1 FS	=	...	...	...	...	F	12,6950
1 Can. \$	=	...	...	...	...	F	41,4025
1 fl.	=	...	...	...	...	F	14,5026
1 DM	=	...	...	...	...	F	15,1120
1 FF	=	...	...	...	...	F	8,76046
100 Lit.	=	...	...	...	...	F	6,7925

F. — Gewaarborgde schuld.

(Stand op 31 december 1973.)

(In duizenden frank.)

F. — Dette garantie.

(Situation au 31 décembre 1973.)

(En milliers de francs.)

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — Dette à long terme	Schuld op half lange termijn — Dette à moyen terme	Schuld op korte termijn — Dette à court terme	ORGANISMES
I. — Verbintenissen in Belgische frank.				I. — Engagements en francs belges.
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	1 322 258	—	—	Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.
Regie van Telegrafie en Telefonie	44 661 918	550 000	—	Régie des Télégraphes et des Téléphones.
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	27 059 070	20 800 772	—	Société Nationale du Logement.
Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen ..	3 710 773	—	—	Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	16 686 921	95 517 970	6 028 260	Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
Nationale Landmaatschappij	1 005 681	10 678 223	—	Société Nationale Terrienne.
Nationale Kas voor Beroepskrediet ...	1 520 350	19 193 328	887 497	Caisse Nationale de Crédit Professionnel.
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.	1 111 900	7 454 117	232 240	Office Central de Crédit Hypothécaire.
Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.	1 517 710	6 736 544	839 792	Institut National de Crédit Agricole.
Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.	16 746	—	—	Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.
Nationale Maatschappij der Waterleidingen.	6 409 132	—	—	Société Nationale des Distributions d'Eau.
V.Z.W. — Bond van de Grote Gezinnen van België. — Studiefonds.	106 893	—	—	A.S.B.L. — Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. — Fonds des Etudes.
Samenwerkende Vennootschap Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België.	4 937 740	1 850 141	—	Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.
Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).	3 957 253	800 000	120 000	Soc. Anon. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).
Autonome Kas voor Oorlogsschade ...	6 847 143	—	—	Caisse Autonome des Dommages de Guerre.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	21 471 552	1 025 000	200 000	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
Studiecentrum voor de Kernenergie	15 880	—	—	Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire.
Paleis voor Schone Kunsten	136 105	—	—	Palais des Beaux-Arts.
Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.	2 652 365	—	—	Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.
Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.	25 625 028	1 495 639	3 068 315	Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.
Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.	—	2 647 810	—	Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche scientifique.
Het Militair Tehuis	152 710	—	—	Le Logis militaire.
Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten.	59 546	—	—	Régie des Services Frigorifiques de l'Etat belge.
Fonds voor Beroepsziekten	89 600	—	—	Fonds des Maladies Professionnelles.
Algemene Spaar- en Lijfrentekas	—	15 759 585	4 385 550	Caisse générale d'Epargne et de Retraite.

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — Dette à long terme	Schuld op half lange termijn — Dette à moyen terme	Schuld op korte termijn — Dette à court terme	ORGANISMES
N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.	1 460 660	—	560 837	S.A. du Canal et des Installations mari- times de Bruxelles.
Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer.	3 875 013	—	—	Société des Transports Intercommunaux.
Regie der gebouwen	350 000	685 000	—	Régie des Bâtiments.
Belgische frank.	176 759 947 =====	185 194 129 =====	16 322 491 =====	Francs belges.
II. — Verbintenissen in Zwitserse frank.				II. — Engagements en francs suisses.
Nationaal Instituut voor Landbouwkre- diet.	—	—	16 000	Institut National de Crédit Agricole.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	—	74 000	—	Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.	51 369	—	—	Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie. Emprunts C.E.C.A.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	62 329	20 000	—	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting.	10 000	—	—	Société Nationale du Logement.
Zwitserse frank.	123 698 =====	94 000 =====	16 000 =====	Francs suisses.
III. — Verbintenissen in dollar V.S.A.				III. — Engagements en dollars U.S.A.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	—	10 000	—	Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.
Kongo	1 470	—	—	Congo.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	6 250	—	—	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
S.A.B.E.N.A.	41 630	—	—	S.A.B.E.N.A.
Rwanda-Burundi	1 564	—	—	Rwanda-Burundi.
Rijksinstituut voor de Sociale Verzeke- ringen der Zelfstandigen.	2 400	—	—	Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.
Dollar V.S.A.	53 314 =====	10 000 =====	— =====	Dollars U.S.A.
IV. — Verbintenissen in Westduitse mark.				IV. — Engagements en marks ouest-allemands.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	268 214	260 000	64 286	Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.	4 000	—	—	Société Nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	50 527	—	—	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
S.A.B.E.N.A.	39 000	—	—	S.A.B.E.N.A.
Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting.	—	120 000	—	Société Nationale du Logement.
Westduitse mark.	361 741 =====	380 000 =====	64 286 =====	Marks ouest-allemands.

ORGANISMEN	Schuld op lange termijn — Dette à long terme	Schuld op half lange termijn — Dette à moyen terme	Schuld op korte termijn — Dette à court terme	ORGANIS
V. — Verbintenissen in Nederlandse gulden.				V. — Engagements en florins Pays-Bas.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	1 296	—	—	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
S.A.B.E.N.A.	11 500	—	—	S.A.B.E.N.A.
Nederlandse gulden.	12 796	—	—	Florins Pays-Bas.
=====	=====	=====	=====	
VI. — Verbintenissen in Luxemburgse frank.				VI. — Engagements en francs luxembourgeois.
Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting.	226 740	—	—	Société Nationale du Logement.
Nationale Landmaatschappij	81 991	—	—	Société Nationale Terrienne.
S.A.B.E.N.A.	133 100	—	—	S.A.B.E.N.A.
Luxemburgse frank.	441 831	—	—	Francs luxembourgeois.
=====	=====	=====	=====	
VII. — Verbintenissen in Franse frank.				VII. — Engagements en francs français.
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	115 568	—	—	Société Nationale des Chemins de fer Belges.
Franse frank.	115 568	—	—	Francs français.
=====	=====	=====	=====	
VIII. — Verbintenissen in Europese munteenheden.				VIII. — Engagements en unités monétaires européennes.
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.	10 103	—	—	Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie. Emprunts C.E.C.A.
Europese munteenheden.	10 103	—	—	Unités monétaires européennes.
=====	=====	=====	=====	

BIJLAGE IV.

ANNEXE IV.

Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1973.

7,25 % LENING 1973-1987.

De 7,25 % lening 1973-1987 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 22 december 1972 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 11 januari 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,50 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 11 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 7,25 % 's jaars vanaf 31 januari 1973.

Ze zijn voorzien van veertien jaarlijkse rentecoupons, voor de vervaldagen van 14 februari van elk der jaren 1974 tot 1987.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 14 februari 1974 af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 1973 gepubliceerde aflossings-tabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 14 februari van elk der jaren 1974 tot 1986, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

De aflossing geschiedt door inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 14 december van een der jaren 1974 tot 1985 de voor het volgende jaar voorziene aflossing niet volledig door inkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om deze aflossing te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 14 februari daaropvolgend terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De vóór 14 februari 1987 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldagen terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten, en namelijk: vanaf 14 februari 1974, 14 februari 1979 en 14 februari 1981 respectievelijk met de aflossingsdotaties van de staatsleningen 7,25 % 1972-1987, 1972-1979-1987 en 1973-1981-1987.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 14 februari 1979 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 24 december uit te voeren uitloting de op 14 februari daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 1973-1981-1987.

De lening 1973-1981-1987 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 22 december 1972 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 11 januari 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,50 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 19 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties welke renten tegen hierna-vermelde rentevoeten:

7,00 % 's jaars vanaf 31 januari 1973 tot 13 februari 1981;

7,25 % 's jaars vanaf 14 februari 1981 tot 13 februari 1987.

Ze zijn voorzien van veertien rentecoupons voor de vervaldagen van 14 februari van de jaren 1974 tot 1987.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 14 februari 1974 af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 1973 gepubliceerde aflossings-tabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 14 februari van elk der jaren 1974 tot 1986, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1973.

EMPRUNT 7,25 % 1973-1987.

L'emprunt 7,25 % 1973-1987 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 22 décembre 1972 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 11 janvier 1973).

Le prix d'émission, fixé à 99,50 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 11 milliards de francs, est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 7,25 % l'an à partir du 31 janvier 1973.

Elles sont munies de quatorze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 14 février de chacune des années 1974 à 1987.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 14 février 1974, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 23 février 1973.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 14 février de chacune des années 1974 à 1986, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au Service de la Dette publique.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si, à la date du 14 décembre de l'une des années 1974 à 1985, l'amortissement prévu pour l'année suivante n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire cet amortissement.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 14 février suivant.

Les obligations non amorties avant le 14 février 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir des 14 février 1974, 14 février 1979 et 14 février 1981 respectivement avec les dotations d'amortissement des emprunts de l'Etat 7,25 % 1972-1987, 1972-1979-1987 et 1973-1981-1987.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation au pair le 14 février 1979 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 24 décembre désignera les obligations à rembourser le 14 février suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 1973-1981-1987.

L'emprunt 1973-1981-1987 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 22 décembre 1972 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 11 janvier 1973).

Le prix d'émission, fixé à 99,50 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 19 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt aux taux indiqués ci-après:

7,00 % l'an du 31 janvier 1973 au 13 février 1981;

7,25 % l'an du 14 février 1981 au 13 février 1987.

Elles sont munies de quatorze coupons d'intérêt pour les échéances du 14 février des années 1974 à 1987.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 14 février 1974, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 23 février 1973.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 14 février de chacune des années 1974 à 1986, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au Service de la Dette publique.

De aflossing geschiedt door inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 14 december van een der jaren 1974 tot 1985 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door inkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om deze aflossing te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 14 februari daaropvolgend terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De vóór 14 februari 1987 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldatum terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 14 februari 1981 af met de aflossingsdotaties van de Staatslening 7,25 % 1972-1987, 1972-1979-1987 en 7,25 % 1973-1987.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 14 februari 1981 a pari van de nominale waarde.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 14 februari 1981 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, al de nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 24 december uit te voeren uitloting, de op 14 februari daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

7,25 % LENING 1973-1985.

De 7,25 % lening 1973-1985 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 april 1973 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 10 april 1973) en van 6 april 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 11 april 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 98,50 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 20 300 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 7,25 % 's jaars vanaf 4 mei 1973.

Ze zijn voorzien van twaalf jaarlijkse rentecoupons, voor de vervaldagen van 4 mei van elk der jaren 1974 tot 1985.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 4 mei 1974 af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 1973 gepubliceerde aflossings tabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 4 mei van elk der jaren 1974 tot 1984, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genoteerde behoeften.

De aflossing geschiedt door inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 4 maart van een der jaren 1975 tot 1984 de voor het volgende jaar voorziene aflossing niet volledig door inkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om deze aflossing te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 4 mei daaropvolgend terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De vóór 4 mei 1985 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldatum terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 4 mei 1980 af met de aflossingsdotaties van de Staatslening 7 %-7,25 % 1973-1980-1985.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 4 mei 1980 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 14 maart uit te voeren uitloting de op 4 mei daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si, à la date du 14 décembre de l'une des années 1974 à 1985, l'amortissement prévu pour cette année n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire cet amortissement.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 14 février suivant.

Les obligations non amorties avant le 14 février 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 14 février 1981 avec les dotations d'amortissement des emprunts de l'Etat 7,25 % 1972-1987, 1972-1979-1987 et 7,25 % 1973-1987.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 14 février 1981 au pair de la valeur nominale.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation au pair, le 14 février 1981 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme un tirage au sort à effectuer au plus tard le 24 décembre désignera les obligations à rembourser le 14 février suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 7,25 % 1973-1985.

L'emprunt 7,25 % 1973-1985 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 5 avril 1973 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du même jour (*Moniteur belge* du 10 avril 1973) et du 6 avril 1973 (*Moniteur belge* du 11 avril 1973).

Le prix d'émission, fixé à 98,50 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 20 300 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 7,25 % l'an à partir du 4 mai 1973.

Elles sont munies de douze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 4 mai de chacune des années 1974 à 1985.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 4 mai 1974 conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 2 juin 1973.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 4 mai de chacune des années 1974 à 1984, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au service de la Dette publique.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si, à la date du 4 mars de l'une des années 1975 à 1984 l'amortissement prévu pour l'année suivante n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire cet amortissement.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 4 mai suivant.

Les obligations non amorties avant le 4 mai 1985 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 4 mai 1980 avec les dotations d'amortissement de l'emprunt de l'Etat 7 %-7,25 % 1973-1980-1985.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation au pair le 4 mai 1980 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 14 mars désignera les obligations à rembourser le 4 mai suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

7 % - 7,25 % LENING 1973-1980-1985.

De 7 % - 7,25 % lening 1973-1980-1985 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 april 1973 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 10 april 1973) en van 6 april 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 11 april 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 98,75 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 14 700 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen :
7,00 % 's jaars vanaf 4 mei 1973 tot 3 mei 1980;
7,25 % 's jaars vanaf 4 mei 1980 tot 3 mei 1985.

Ze zijn voorzien van twaalf jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 4 mei van de jaren 1974 tot 1985.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 4 mei 1974 af, overeenkomstig de in het *Belgische Staatsblad* van 2 juni 1973 gepubliceerde aflossingstabel.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas vanaf 4 mei van elk der jaren 1974 tot 1984, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

Deze dotaties dienen tot inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Het eventueel op 4 maart van een der jaren 1975 tot 1984 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling a pari van hun nominale waarde, op 4 mei daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De vóór 4 mei 1985 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldatum terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 4 mei 1980 af met de aflossingsdotaties van de 7,25 % Staatslening 1973-1985.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 4 mei 1980 a pari van de nominale waarde.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 4 mei 1980 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 14 maart uit te voeren uitloting de op 4 mei daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 1973 MET 7 1/2 OF 13 1/2 JAAR LOOPTIJD.

De lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 27 augustus 1973 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1973) en van 29 augustus 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 1 september 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 98,75 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 15 500 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen :

7,50 % 's jaars vanaf 24 september 1973 tot 23 maart 1981;

7,75 % 's jaars vanaf 24 maart 1981 tot 23 maart 1987.

Ze zijn voorzien van veertien rentecoupons voor de vervaldagen van 24 maart van de jaren 1974 tot 1987.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 24 maart 1976 af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1973 gepubliceerde aflossingstabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 24 maart van elk der jaren 1976 tot 1986, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

De aflossing geschiedt door inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

EMPRUNT 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985.

L'emprunt 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 5 avril 1973 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du même jour (*Moniteur belge* du 10 avril 1973) et du 6 avril 1973 (*Moniteur belge* du 11 avril 1973).

Le prix d'émission, fixé à 98,75 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 14 700 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de :
7,00 % l'an à partir du 4 mai 1973 jusqu'au 3 mai 1980;
7,25 % l'an à partir du 4 mai 1980 jusqu'au 3 mai 1985.

Elles sont munies de douze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 4 mai des années 1974 à 1985.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 4 mai 1974, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 2 juin 1973.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 4 mai de chacune des années 1974 à 1984, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au service de la Dette publique.

Ces dotations sont destinées au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 4 mars de l'une des années 1975 à 1984, est affecté au remboursement au pair de leur valeur nominale, le 4 mai suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 4 mai 1985 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables au pair aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 4 mai 1980 avec les dotations d'amortissement de l'emprunt de l'Etat 7,25 % 1973-1985.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 4 mai 1980 au pair de la valeur nominale.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 4 mai 1980 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 14 mars désignera les obligations à rembourser le 4 mai suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 1973 A 7 1/2 OU A 13 1/2 ANS.

L'emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 27 août 1973 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du même jour (*Moniteur belge* du 31 août 1973) et du 29 août 1973 (*Moniteur belge* du 1^{er} septembre 1973).

Le prix d'émission, fixé à 98,75 % de la valeur nominale était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 15 500 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de :

7,50 % l'an à partir du 24 septembre 1973 jusqu'au 23 mars 1981;

7,75 % l'an à partir du 24 mars 1981 jusqu'au 23 mars 1987.

Elles sont munies de quatorze coupons d'intérêt pour les échéances du 24 mars des années 1974 à 1987.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 24 mars 1976, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 16 octobre 1973.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 24 mars de chacune des années 1976 à 1986, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au Service de la Dette publique.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Indien op 24 januari van een der jaren 1977 tot 1986 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door inkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 24 maart daaropvolgend terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De vóór 24 maart 1987 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldata terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 24 maart 1981 af, met de aflossingsdotaties van de 7,75 % Staatslening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 24 maart 1981 a pari van de nominale waarde.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 24 maart 1981 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 4 februari uit te voeren uitloting de op 24 maart daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

7,75 % LENING 1973 MET 13 1/2 JAAR LOOPTIJD.

De 7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 27 augustus 1973 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1973) en van 29 augustus 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 1 september 1973).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 98,25 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 22.500 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 7,75 % 's jaars vanaf 24 september 1973.

Ze zijn voorzien van veertien rentecoupons voor de vervaldagen van 24 maart van elk der jaren 1974 tot 1987.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 24 maart 1976 af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1973 gepubliceerde aflossings-tabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 24 maart van elk der jaren 1976 tot 1986, naargelang van de door de Amortisatiekas aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

De aflossing geschiedt door inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 24 januari van een der jaren 1977 tot 1986 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door inkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 24 maart daaropvolgend terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De vóór 24 maart 1987 niet afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar a pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldata terugbetaalbaar a pari en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten en namelijk van 24 maart 1981 af met de aflossingsdotaties van de Staatslening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 24 maart 1981 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd a pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 4 februari uit te voeren uitloting de op 24 maart daaropvolgend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Si, à la date du 24 janvier de l'une des années 1977 à 1986, l'amortissement prévu pour cette année n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 24 mars suivant.

Les obligations non amorties avant le 24 mars 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 24 mars 1981 avec les dotations d'amortissement de l'emprunt de l'Etat 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 24 mars 1981 au pair de la valeur nominale.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair le 24 mars 1981 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 4 février désignera les obligations à rembourser le 24 mars suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 7,75 % 1973 A 13 1/2 ANS.

L'emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 27 août 1973 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du même jour (*Moniteur belge* du 31 août 1973) et du 29 août 1973 (*Moniteur belge* du 1^{er} septembre 1973).

Le prix d'émission, fixé à 98,25 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 22.500 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 7,75 % l'an à partir du 24 septembre 1973.

Elles sont munies de quatorze coupons d'intérêt pour les échéances du 24 mars de chacune des années 1974 à 1987.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 24 mars 1976 conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 16 octobre 1973.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 24 mars de chacune des années 1976 à 1986, au fur et à mesure des besoins notifiés par la Caisse d'amortissement au service de la Dette publique.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si, à la date du 24 janvier de l'une des années 1977 à 1986, l'amortissement prévu pour cette année n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement.

Les obligations désignées par le tirage au sort sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 24 mars suivant.

Les obligations non amorties avant le 24 mars 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement et notamment à partir du 24 mars 1981 avec les dotations d'amortissement de l'emprunt de l'Etat 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation au pair le 24 mars 1981 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 4 février désignera les obligations à rembourser le 24 mars suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

BIJLAGE V.

ANNEXE V.

Bedrijvigheid van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

A. — Schuldvorderingen ten bate van derden.

De werkelijke uitbetalingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, uit hoofde van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen voor het jaar 1973 35 miljoen frank, waarvan 31 miljoen frank voor de betaling van de herstellkredieten en 4 miljoen frank voor de betaling van de vervallen coupons van de obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer.

De werkelijke ontvangsten van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen 34 miljoen frank, waarvan 30 miljoen frank als financiering van de herstellkredieten en 4 miljoen frank van geïnde vervallen coupons van nog niet afgeleverde obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer zegge een meeruitgave van 1 miljoen frank.

Daar de betaling van schuldvorderingen ten bate van derden door de Zelfstandige Kas uitgevoerd wordt door middel van fondsen te harer beschikking gesteld door financieringsinstellingen, bestaat er in deze sector geen probleem.

Het beschikbaar tegoed, per 31 december 1973, bedroeg 3 miljoen frank, 't zij een vermindering van 1 miljoen frank ten overstaan van het jaar 1972.

B. — Verrichtingen met het oog op het herstel van oorlogsschade.

De ontvangsten van de Zelfstandige Kas, bestemd voor het herstel van oorlogsschade geïnd tijdens het jaar 1973, bedroegen 1 018 miljoen frank, waarvan 1 017 miljoen frank als begrotingsdotatie en 1 miljoen frank als terugvorderingen van diversen.

De werkelijke uitgaven met het oog op het herstel van oorlogsschade, bedroegen 1 207 miljoen frank, waarvan 1 030 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 20 miljoen frank voor betaling van herstelvergoedingen, 50 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstellkredieten en 107 miljoen frank voor de betaling van de vervallen en weggenomen coupons van de obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer, zegge een meeruitgave van 189 miljoen frank.

Wat de uitgaven betreft door de Zelfstandige Kas zelf te dragen, voornamelijk de financiële dienst der leningen, beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties.

Het beschikbaar tegoed per 31 december 1973 bedroeg 24 miljoen frank, 't zij een vermindering van 189 miljoen frank ten overstaan van het jaar 1972.

C. — Obligaties.

De Zelfstandige Kas heeft gedurende het jaar 1973 obligaties van de lening van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer afgeleverd tot beloop van 395 807 000 frank als betaling van vergoeding voor schade in Congo, dit overeenkomstig de wet van 14 april 1965.

De financiële toestand, per 31 december 1973, van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 mei 1974 gepubliceerd.

Activité de la Caisse autonome des Dommages de Guerre.

A. — Créances au profit de tiers.

Pendant l'année 1973, les décaissements effectifs de la Caisse autonome des Dommages de Guerre, en raison de créances au profit de tiers, se sont élevés à 35 millions de francs, dont 31 millions de francs, à titre de paiement des crédits de restauration et 4 millions de francs à titre de paiement des coupons échus des obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

Les recettes effectives en raison de créances au profit de tiers se sont élevées à 34 millions de francs, dont 30 millions de francs comme moyens de financement des crédits de restauration et 4 millions de francs à titre d'encaissements des coupons échus des obligations non délivrées du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, soit un surplus de dépenses de 1 million de francs.

Comme le paiement en raison de créances au profit de tiers s'effectue au moyen de fonds mis à la disposition de la Caisse autonome par des institutions de crédit, il n'existe pas de problème de financement dans ce secteur.

L'avoir disponible au 31 décembre 1973 s'élève à 3 millions de francs, soit une diminution de 1 million de francs par rapport à l'année 1972.

B. — Opérations affectées à la réparation des dommages de guerre.

Pendant l'année 1973, les recettes effectives de la Caisse autonome, du chef d'opérations destinées à la réparation de dommages de guerre, se sont élevées à 1 018 millions de francs, dont 1 017 millions de francs comme dotation budgétaire et 1 million de francs à titre de récupérations diverses.

Les décaissements effectifs en raison de la réparation de dommages de guerre, se sont élevés à 1 207 millions de francs, dont 1 030 millions de francs pour le service financier des emprunts, 20 millions de francs en paiement d'indemnités de réparation, 50 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 107 millions de francs à titre de paiement des coupons échus et détachés des obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, soit un surplus de dépenses de 189 millions de francs.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent, principalement le service financier des emprunts, la Caisse autonome ne dispose, pratiquement, comme ressources, que de ses dotations budgétaires annuelles.

L'avoir disponible au 31 décembre 1973 s'élève à 24 millions de francs, soit une diminution de 189 millions de francs par rapport à l'année 1972.

C. — Obligations.

La Caisse autonome a délivré pendant l'année 1973, à titre de paiement de dommages au Congo, un montant de 395 807 000 francs d'obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, ce en vertu de la loi du 14 avril 1965.

La situation financière au 31 décembre 1973 de la Caisse autonome des Dommages de Guerre a paru dans le *Moniteur belge* du 18 mai 1974.

BIJLAGE VI.

ANNEXE VI.

Beknopte voorlopige stand van de voor orde-fondsen
(begrotingsfondsen en derdengeld).

(In miljoenen frank.)

Situation provisoire résumée des fonds p...rdre
(fonds spéciaux et fonds de tiers).

(En millions de francs.)

	Saldi per 1.I.1973 Soldes au 1.I.1973	Saldi per 31.XII.1973 Soldes au 31.XII.1973	
Fondsen voor de economische expansie en de regio- nale reconversie.	4 086	6 108	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.
Verscheidene fondsen voor scholenbouw	7 987	8 231	Divers fonds des constructions scolaires.
Verscheidene fondsen ten bate van de gemeenten ...	2 250	3 619	Divers fonds spéciaux des communes.
Bijzondere fondsen voor onderstand	65	197	Fonds spéciaux d'assistance.
Fonds tot hulpverlening van de steenkolenmijverheid.	402	1 415	Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.
Nationaal Fonds voor de Huisvesting	842	517	Fonds national du Logement.
Dotatiëfondsen voor de financiering van oorlogspen- sioenen.	- 2 292	- 3 450	Fonds de dotation pour les pensions de guerre.
Nationaal Studiefonds en Studietoelagen	286	1 722	Fonds national et allocations d'études.
Muntfonds	487	602	Fonds monétaire.
Landbouwfonds	440	1 280	Fonds agricole.
Regie van de Luchtwegen	13	268	Régie des Voies aériennes.
Financiële dienst van de leningen	10 631	7 025	Service financier des emprunts.
Verrichtingen in het raam van internationale ver- dragen.	606	689	Opérations dans le cadre des traités internationaux.
Fondsen beheerd door de fiscale besturen	6 620	9 552	Fonds gérés par les administrations fiscales.
Wegenfonds	- 31 720	- 45 470	Fonds des Routes.
Derdengeld van de Post	7 995	13 971	Fonds de tiers de la Poste.
Scheepsbouw	146	—	Construction maritime.
Andere begrotingsfondsen en derdengeld	4 601	9 634	Autres fonds spéciaux et fonds de tiers.
Totalen	13 445	15 910	Totaux.

BIJLAGE VII.

Internationale financiële akkoorden.

A. — Rekening « Openbare Schatkist -
Nationalisatievergoedingen - Tsjechoslovakije ».

Tijdens het jaar 1973 werden de aanvullende schadevergoedingen, in de loop van het vorig jaar toegekend door de voor de verdeling van het door Tsjechoslovakije te betalen bedrag ingestelde Belgisch-Luxemburgse Speciale Commissie, aan twee rechthebbenden uitbetaald.

Deswege bedroegen op 31 december 1973 de op het credit van de onder rubriek vermelde rekening ingeschreven sommen slechts 72 frank.

B. — Rekening « Openbare Schatkist -
Nationalisatievergoedingen - Polen ».

In juni 1973 heeft de Poolse Regering de storting verricht van de zevende annuïteit verschuldigd krachtens het « B.L.E.U.-Polen » Schadeloosstellingsakkoord van 14 november 1963 zegge 85 139 944 frank.

Anderzijds heeft de Poolse Regering in oktober 1973 de storting verricht van een tweede aanvullend bedrag van 5 936 554 frank in uitvoering van het financieel protocol van 16 februari 1972, houdende regeling van de annuïteiten betrekking hebbende op de jaren 1966, 1967 en 1968.

Tijdens het beschouwde jaar werd de betaling voortgezet van voorschotten op de schadevergoedingen toegekend aan de rechthebbenden door de voor de verdeling van het door Polen te betalen bedrag ingestelde Belgisch-Luxemburgse Speciale Commissie.

Op datum van 31 december 1973 bedroeg het totaal bedrag van de aan de rechthebbenden betaalde schadevergoedingen en voorschotten op schadevergoedingen 260 472 745 frank.

Deswege bedroegen op 31 december 1973 de op het credit van de onder rubriek vermelde rekening ingeschreven sommen 48 048 frank.

C. — Rekening « Openbare Schatkist -
Schadeloosstellingen - Roemenië ».

Tegen het einde van het jaar 1973 heeft de Belgisch-Luxemburgse Speciale Commissie, ingesteld krachtens het Belgisch-Luxemburgs Akkoord van 7 december 1970 en belast met de verdeling onder de rechthebbenden van de vergoeding van 136 219 971 frank, haar werkzaamheden beëindigd. Tijdens het beschouwde jaar werd overgegaan tot de storting van twee provisies van onderscheidenlijk 100 000 en 153 532 frank ten gunste van de voornoemde Commissie ter dekking van haar werkingskosten.

De betaling der door de Speciale Commissie aan de rechthebbenden toegekende schadevergoedingen voor de genationaliseerde goederen, rechten en belangen zal plaats hebben in de loop van het jaar 1974.

Anderzijds werd in de loop van het jaar 1973 overgegaan tot de uitbetaling van de wederinkoop-vergoedingen aan de houders van obligaties van Roemeense buitenlandse openbare leningen, zegge 21 000 000 frank.

Deswege bedroegen op 31 december 1973 de op het credit van de onder rubriek vermelde rekening ingeschreven sommen slechts 135 866 439 frank.

D. — Rekening « Openbare Schatkist -
Schadeloosstellingen - Marokko ».

Tijdens het jaar 1973 werd de uitvoering voortgezet van het « België-Marokko » Schadeloosstellingsakkoord van 18 oktober 1967.

De krachtens voornoemd Akkoord ingestelde Speciale Commissie heeft het niet gebruikt saldo, zegge 31 850 frank, van de haar in 1972 ter beschikking gestelde provisie, terugbetaald.

In november 1973 heeft de Marokkaanse regering de betaling verricht van de zesde annuïteit, overeenkomstig de bepalingen van artikel V van het voornoemd Akkoord, zegge 2 500 000 frank.

Tijdens het jaar 1973 werd overgegaan tot de betaling aan de rechthebbenden van twee voorschotten op de hun door de Speciale Commissie toegekende schadevergoedingen.

Op 31 december 1973 bedroeg het totaal bedrag van de aldus aan de rechthebbenden betaalde voorschotten op schadevergoedingen 12 395 650 frank.

Deswege bedroegen op voormelde datum de op het credit van de onder rubriek vermelde rekening ingeschreven sommen slechts 86 200 frank.

ANNEXE VII.

Accords financiers internationaux...

A. — Compte « Trésor public - Indemnités
de Nationalisation - Tchécoslovaquie ».

Au cours de l'année 1973, les compléments d'indemnités attribués dans le courant de l'année précédente par la Commission spéciale belgo-luxembourgeoise, instituée pour la répartition du montant à payer par la Tchécoslovaquie, ont été payés à deux ayants droit.

De ce chef, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique ne s'élevaient plus au 31 décembre 1973 qu'à 72 francs.

B. — Compte « Trésor public - Indemnités
de Nationalisation - Pologne ».

En juin 1973, le Gouvernement polonais a effectué le versement de la septième annuité due en vertu de l'Accord d'indemnisation « U.E.B.L.-Pologne » du 14 novembre 1963, soit 85 139 944 francs.

D'autre part, en octobre 1973, le Gouvernement polonais a procédé au versement d'un deuxième montant complémentaire de 5 936 554 francs en exécution du protocole financier du 16 février 1972, portant règlement des annuités se rapportant aux années 1966, 1967 et 1968.

Au cours de l'année sous revue, le paiement d'acomptes sur les indemnités attribuées aux ayants droit par la Commission spéciale belgo-luxembourgeoise instituée pour la répartition du montant à payer par la Pologne s'est poursuivi.

A la date du 31 décembre 1973, le montant total des indemnités et acomptes sur indemnités payés aux ayants droit s'élevait à 260 472 745 francs.

De ce fait, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique s'élevaient à la date du 31 décembre 1973 à 48 048 francs.

C. — Compte « Trésor public -
Indemnités - Roumanie ».

Vers la fin de l'année 1973 la Commission spéciale belgo-luxembourgeoise instituée en vertu de l'Accord belgo-luxembourgeois du 7 décembre 1970 et chargée de la répartition entre les ayants droit de l'indemnité de 136 219 971 francs a terminé ses travaux. Au cours de l'année sous revue le versement de deux provisions respectivement de 100 000 et 153 532 francs a été effectué en faveur de la Commission précitée en vue de couvrir ses frais de fonctionnement.

Le paiement des indemnités attribuées par la Commission spéciale aux ayants droit pour les biens, droits et intérêts nationalisés aura lieu dans le courant de l'année 1974.

D'autre part, le paiement des indemnités de rachat aux détenteurs d'obligations d'emprunts publics extérieurs roumains a été effectué au cours de l'année 1973, soit 21 000 000 de francs.

De ce chef, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique ne s'élevaient plus au 31 décembre 1973 qu'à 135 866 439 francs.

D. — Compte « Trésor public -
Indemnités - Maroc ».

Au cours de l'année 1973 s'est poursuivie l'exécution de l'Accord d'indemnisation « Belgique-Maroc » du 18 octobre 1967.

La Commission spéciale instituée en vertu de l'Accord précité a remboursé le solde non utilisé, soit 31 850 francs, de la provision qui avait été mise à sa disposition en 1972.

En novembre 1973, le Gouvernement marocain a effectué le versement de la sixième annuité, conformément aux dispositions de l'article V de l'Accord précité, soit 2 500 000 francs.

Au cours de l'année 1973, il a été procédé au paiement aux ayants droit de deux acomptes sur les indemnités leur attribuées par la Commission spéciale.

A la date du 31 décembre 1973, le montant total des acomptes sur indemnités ainsi payés aux ayants droit s'élevait à 12 395 650 francs.

De ce chef, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique ne s'élevaient plus à la date précitée qu'à 86 200 francs.

BIJLAGE VIII.

ANNEXE VIII.

Voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1973.

Principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1973.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
1. <i>Nationale Bank van België</i> : Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948).	200 000	1. <i>Banque Nationale de Belgique</i> : Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).
2. <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid</i> : Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948).	297 250	2. <i>Société Nationale de Crédit à l'Industrie</i> : Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).
3. <i>Nationale Investeringsmaatschappij</i> : Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962) : 1 695 787 aandelen van 1 000 frank.	1 510 936	3. <i>Société Nationale d'Investissement</i> : Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962) : 1 695 787 actions de 1 000 francs.
4. <i>Bank voor Internationale Betalingen</i> : Actief dat de tegenwaarde inhoudt van Rm. 7 512 000 geschat op 90 miljoen Belgische frank in 1939.	—	4. <i>Banque des Règlements Internationaux</i> : Avoir représentant l'équivalent de Rm. 7 512 000 estimé en 1939 à 90 millions de francs belges.
5. <i>Groothertogdom Luxemburg</i> : a) Terbeschikkingstelling van het Groothertogdom van Belgische biljetten nodig wegens intrekken van de marken die tijdens de oorlog 1940-1945 op zijn grondgebied werden in omloop gebracht (Overeenkomst van 31 mei 1944); b) Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948).	1 203 911 152 633	5. <i>Grand-Duché de Luxembourg</i> : a) Mise à la disposition du Grand-Duché, de billets belges nécessaires pour le retrait des marks mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1940-1945 (Convention du 31 mai 1944); b) Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).
6. <i>Internationaal Muntfonds</i> : Akkoorden van Bretton-Woods	7 837 964	6. <i>Fonds Monétaire International</i> : Accords de Bretton-Woods.
7. <i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling</i> : Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945 en van 19 juni 1959).	2 698 042	7. <i>Banque Internationale de Reconstruction et de Développement</i> : Accords de Bretton-Woods (lois du 26 décembre 1945 et du 19 juin 1959).
8. <i>Internationale Financieringsmaatschappij</i> : Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956.	100 513	8. <i>Société Financière Internationale</i> : Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956.
9. <i>Europese Investeringsbank</i> : a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank gevoegd bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957) (1 rekening-eenheid=50 BF). b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (wet van 15 juli 1964).	1 133 125 704 855	9. <i>Banque Européenne d'Investissement</i> : a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957) (1 unité de compte=50 FB). b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).
10. <i>Internationale Ontwikkelingsassociatie</i> : Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A.	3 780 661	10. <i>Association Internationale de Développement</i> : Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.
11. <i>Aziatische Ontwikkelingsbank</i> : Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het Akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	145 972	11. <i>Banque Asiatique de Développement</i> : Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.
12. <i>Nationale Delcredederdienst</i> : a) Dotatie in effecten 4 % van de Geünificeerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen. b) Aanvullende dotatie van 1 850 miljoen in obligaties van de Belgische Staat.	650 000 1 850 000	12. <i>Office National du Ducroire</i> : a) Dotation en titres de 4 % Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs. b) Dotation complémentaire d'un capital nominal de 1 850 millions en obligations de l'Etat belge.
13. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Inschrijving van 500 aandelen van ieder 10 000 frank.	5 000	13. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Souscription de 500 parts de 10 000 francs chacune.
14. <i>Voorschotten door de Staat-garant voor de financiële dienst van de leningen I.M.A.L.S.O. (voor 1963).</i>	222 072	14. <i>Avances par l'Etat-garant pour le service financier des emprunts I.M.A.L.S.O. (avant 1963).</i>

	In duizenden frank — En milliers de francs	
15. <i>Nationale Maatschappij voor de Huisvesting</i> :		15. <i>Société Nationale du Logement</i> :
a) Inschrijving op aanlegkapitaal : 500 effecten van 1 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;	50	a) Souscription dans le capital initial : 500 titres de 1 000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$;
b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen volgestort ten belope van :	19 879	b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de :
c) Voorschotten door de Staat toegestaan ...	1 323 899	c) Avances consenties par l'Etat;
d) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen;	3 955	d) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées;
e) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949;	3 659 401	e) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949;
f) Delging leningen onder staatswaarborg aangegegaan vóór de wet van 15 april 1949;	1 411 925	f) Amortissement des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949;
g) Voorschot voor belofte van aankoop 1968 ..	200 000	g) Avance pour promesse d'acquisition 1968;
h) Terugvorderbaar voorschot S.H.A.P.E. ...	88 000	h) Avance récupérable S.H.A.P.E.
16. <i>Nationale Landmaatschappij</i> :		16. <i>Société Nationale terrienne</i> :
a) Inschrijving op het beginkapitaal : 1 000 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;	200	a) Souscription dans le capital initial : 1 000 000 de francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$;
b) Inschrijving op het kapitaal van de aangename maatschappijen volgestort ten bedrage van :	338	b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de :
c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde intresten;	594 294	c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés;
d) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.	345 559	d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.
17. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i> :		17. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel</i> :
Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946).	685 000	Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).
18. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen</i> :		18. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau</i> :
a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal ...	4 757 693	a) Inscription pour le capital constitutif;
b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1967.	500	b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 ^{er} janvier 1967.
19. <i>Deelneming van de Staat in het kapitaal van de maatschappij voor gasvoorziening « Distrigaz » (wet van 22 april 1965).</i>	455 914	19. <i>Participation de l'Etat dans le capital de la Société de distribution du gaz « Distrigaz » (loi du 22 avril 1965).</i>
20. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen</i> :		20. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles</i> :
a) Oorspronkelijke inschrijving ...	10 000	a) Souscription initiale;
b) Tussenkomen in de opeenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal;	55 112	b) Intervention dans les augmentations successives du capital social;
c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuitrusting.	30 902	c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.
21. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangs- wegen tot het Luchtvaartterrein van Brussel</i> :		21. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles</i> :
Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort.	200	Souscription dans le capital social; libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.
22. « <i>Société libre d'Emulation</i> » te Luik ...	2 700	22. <i>Société libre d'Emulation à Liège.</i>
23. « <i>Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux)</i> » :		23. <i>Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux)</i> :
Inschrijving op 2 000 aandelen van 100 frank.	200	Souscription à 2 000 actions de 100 francs.
24. « <i>Het Militair Tehuis</i> » :		24. « <i>Le Logis militaire</i> » :
a) Inschrijving van de Staat op het kapitaal van de vennootschap : 125 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;	—	a) Souscription de l'Etat dans le capital de la société : 125 000 francs, libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$;
b) Terugvorderbaar voorschot ...	1 040 919	b) Avances récupérables;
c) Lening door de vennootschap onder staatswaarborg aangegegaan en aan de Staat terug te betalen.	33 150	c) Emprunt contracté par la société sous la garantie de l'Etat et remboursable à l'Etat.
25. <i>Gemeenschappelijk Waarborgfonds autovoertuigen.</i>	240 487	25. <i>Fonds commun de Garantie automobile.</i>
26. <i>N.V. « Association intercommunale du Bois d'Havré »</i> :		26. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré</i> :
Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kosteloze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigtheid.	10 000	Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.
27. <i>Coöperatieve Electriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik.</i>		27. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège</i> :
Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat).	25 000	Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).
28. <i>Schuldvoordering op Oostenrijk</i> :		28. <i>Créances sur l'Autriche</i> :
Oostenrijk verbond zich aan de Staten welke de Oostenrijkse leningen van 1933-1953 en 1934-1959 gewaarborgd hadden, door middel van annuïteiten de sommen terug te betalen welke die Staten voor rekening van Oostenrijk hadden uitgegeven. Aandeel van België.	11 176	L'Autriche s'est engagée à payer aux Etats garants des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934-1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats pour compte de l'Autriche. Part de la Belgique.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
29. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> :		29. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges</i> :
a) Toegekend kapitaal als vergoeding voor de inbreng door de Staat van 11 miljard frank vertegenwoordigd door : 1° 10 000 000 gewone nominatieve en onvervreemdbare aandelen van 100 frank n.w. (1 miljard frank) en 2° 20 000 000 preferente aandelen aan toonder van 500 frank n.w. à 6 % (teruggebracht op 4 %); slechts de helft werd openbaar uitgegeven (5 miljard frank).	—	a) Capital attribué en rémunération de l'apport de l'Etat de 11 milliards de francs représenté par : 1° 10 000 000 d'actions ordinaires nominatives et inaliénables de 100 francs v.n. (1 milliard de francs) et 2° 20 000 000 d'actions privilégiées au porteur de 500 francs v.n. à 6 % (ramené à 4 %); la moitié seulement a été émise dans le public (5 milliards de francs);
b) Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935);	219 294	b) Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935);
c) Financiering van de aanbouw van 500 metalen voertuigen (Overeenkomst van 30 september 1935);	280 000	c) Financement de la construction de 500 voitures métalliques (Convention du 30 septembre 1935);
d) Terugvorderbare voorschotten voor het dekken van bedrijfsverlies;	950 000	d) Avances récupérables pour couvrir les pertes d'exploitation;
e) Budgettaire voorschotten toegestaan van 1940 tot 1947 (wet van 29 juni 1948);	2 902 994	e) Avances budgétaires consenties de 1940 à 1947 (loi du 29 juin 1948);
f) Terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. ten laste van de buitengewone begroting met het oog op het uitvoeren van uitbreidings- en vernieuwingswerken in het raam van de opslorping van de werkloosheid;	417 300	f) Avances récupérables consenties à la S.N.C.B. à charge du budget extraordinaire en vue de l'exécution de travaux d'extension et de renouvellement dans le cadre de la résorption du chômage;
g) Voorschot van de Staat om het tekort van de maatschappij te helpen dekken en om het financieren toe te laten van werken voor oprichtingskosten;	1 430 000	g) Avance de l'Etat destinée à la résorption du déficit de la S.N.C.B. et permettant de financer des travaux de premier établissement;
h) Cuesmes : voorschotten, mijnschade	33 474	h) Cuesmes : avances, dégâts miniers;
i) Terugvorderbaar voorschot ten einde het per einde 1962 bestaand samengevoegd bedrijfstekort op te slorpen en de thesaurietoestand te verbeteren;	300 000	i) Avance récupérable en vue de résorber le déficit d'exploitation cumulé à fin 1962 et d'alléger la situation de trésorerie;
j) Voorschot van de Staat aan de N.M.B.S. ten einde haar voldoende thesauriemiddelen te waarborgen en bij te dragen tot de opslorping van haar gecumuleerd exploitatiekorte op einde 1964.	1 100 000	j) Avance de l'Etat à la S.N.C.B. en vue de lui assurer une trésorerie suffisante et de contribuer à la résorption de son déficit cumulé d'exploitation à fin 1964.
30. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen</i> :		30. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux</i> :
a) Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen;	562 984	a) Capital des lignes en exploitation;
b) Participatie in de kapitalen der autobusdiensten.	8 126	b) Participation dans les capitaux des services d'autobus.
31. <i>Intercommunaal Vervoer</i> :		31. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux</i> :
a) Maatschappelijk kapitaal, staatsaandeel :		a) Capital social, part de l'Etat :
Antwerpen	160 000	Anvers;
Brussel	436 150	Bruxelles;
Gent	35 610	Gand;
Luikse agglomeratie	210 080	Région liégeoise;
Agglomeratie van Verviers	22 090	Agglomération verviétoise;
Charleroi	64 970	Charleroi.
b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke trammaatschappijen om hen in staat te stellen aan thesauriemoeilijkheden het hoofd te bieden :		b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie :
Antwerpen	5 500	Anvers;
Brussel	70 000	Bruxelles;
Gent	2 000	Gand;
Luik	2 000	Liège;
Verviers	500	Verviers.
c) Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken.	154 185	c) Participation de l'Etat dans la construction d'un atelier central à Hoboken.
32. <i>Belgische Koopvaardij en Zeevisserij</i> :		32. <i>Marine Marchande belge et Pêche maritime</i> :
Leningen en voorschotten toegestaan van 1934 tot 1938 voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.	76 297	Prêts et avances consentis de 1934 à 1938 pour l'exploitation de navires au long cours et au cabotage.
33. <i>Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen</i> :		33. <i>Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes</i> :
Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	5 191 921	Avances consenties aux armements maritimes, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
34. <i>Toekennen van crisisvoorschotten aan de kustvaart.</i>	80 265	34. <i>Octroi d'avances de crise à la flotte de cabotage.</i>
35. <i>Zeevaartkredieten</i> :		35. <i>Crédits maritimes</i> :
Tussenkost door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948).	5 461	Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).
36. <i>Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.)</i> :		36. <i>Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.)</i> :
a) Deelneming van de Staat :		a) Participations de l'Etat :
1° Als vergoeding voor zijn inbreng : 46 700 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde;	—	1° En rémunération de ses apports : 46 700 actions de dividende sans valeur nominale;
2° Inschrijving in specie : volstorten van 1 350 000 preferente aandelen van 500 frank;	675 000	2° Souscription en espèces : libération de 1 350 000 actions privilégiées de 500 francs;
b) Tussenkost van de Staat in de afschrijving van vliegend materiaal (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1949);	6 089 891	b) Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.E.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1949);

	In duizenden frank — En milliers de francs	
c) Terugvorderbaar voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistmoeilijkheden het hoofd te bieden;	1 150 000	c) Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en vue de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie;
37. Hulp- en verzorgingskas ten behoeve der door arbeidsongevallen getroffen.	1 397	37. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail.
38. Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen.	10 275	38. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles.
39. Intrestentoelagen (Petrochim)	—	39. Subventions-intérêts (Pétrochim).
40. Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : a) Bedrijfskapitaal b) Handelwinst op dit bedrijfskapitaal	50 000 303 129	40. Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : a) Fonds de roulement; b) Boni commercial sur ce fonds de roulement.
41. Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.	1 137 726	41. Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.
42. Kolenmijnen : a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954; b) Andere terugvorderbare voorschotten c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der cindejaarspremiën 1958; d) Terugvorderbare voorschotten van 1958 e) Terugvorderbare voorschotten van 1960 f) Terugvorderbare voorschotten van 1961 g) Terugvorderbare voorschotten van 1964 h) Terugvorderbare voorschotten van 1966 i) Terugvorderbare voorschotten van 1967 j) Terugvorderbare voorschotten van 1969 k) Toelagen terug te betalen door de kolenindustrie ingevolge uitgevoerde controle; l) Terugvorderbare voorschotten van 1970 m) Terugvorderbare voorschotten van 1971	181 080 22 850 17 049 57 026 152 363 74 525 139 309 10 000 30 296 7 200 84 176 4 709 9 000	43. Charbonnages : a) Avances récupérables de 1950 à 1954; b) Autres avances récupérables; c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958; d) Avances récupérables de 1958; e) Avances récupérables de 1960; f) Avances récupérables de 1961; g) Avances récupérables de 1964; h) Avances récupérables de 1966; i) Avances récupérables de 1967; j) Avances récupérables de 1969; k) Subventions à restituer par l'industrie charbonnière suite au contrôle effectué; l) Avances récupérables de 1970; m) Avances récupérables de 1971.
43. N.V. « Kempense Steenkolenmijnen » : Deelneming van de Staat als vergoeding voor zijn inbreng.	150 000	43. S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » : Participations de l'Etat en rémunération de ses apports.
44. Europese organisatie van de veiligheid van de luchtvaart (Eurocontrol).	4 095	44. Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (Eurocontrol).
45. Bedrijfskapitaal van de centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsraden.	1 600	45. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.
46. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocédés te bevorderen.	3 420 281	46. Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.
47. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradieerde brandstoffen « Eurochemic ».	201 000	47. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».
48. V.Z.W.O. « Atomium »	15 000	48. A.S.B.L. « Atomium ».
49. Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa.	1 033 023	49. Créances de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre « Plan Marshall » d'aide à l'Europe.
50. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën).	1 688 630	50. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).
51. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan kredieten verleend in het kader van de wetten voorkomend onder artikel 61.02 van de begroting (Financiën).	1 272 922	51. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis dans le cadre des lois reprises à l'article 61.02 du budget (Finances).
52. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.	117 498	52. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel.
53. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	201 299	53. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.
54. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954.	162 446	54. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.
55. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand : Bedrijfskapitaal	1 700	55. Institut économique et social pour les Classes moyennes : Fonds de roulement.

	In duizenden frank En milliers de francs	
56. Hoge Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen : Bedrijfskapitaal	2 600	56. Conseil Supérieur des Classes Moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négoces : Fonds de roulement.
57. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen ...	5 500	57. Compagnies des Installations maritimes de Bruges.
58. Dienst der Scheepvaart	1 207 286	58. Office de la Navigation.
59. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te verzekeren te Brussel van de zetel van internationale organisaties.	2 044	59. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.
60. Landbouwfonds : Stijving van zijn thesaurie	2 287 000	60. Fonds agricole : Alimentation de sa trésorerie.
61. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet : a) Beginkapitaal door de Staat voorgeschoten (wet van 10 juni 1952). b) Verlies door terugvorderbare voorschotten van de Staat gedekt. c) Voorschot ter financiering van het opslaan.	450 000 150 000 100 000	61. Institut National de Crédit agricole : a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952). b) Pertes couvertes par avances récupérables de l'Etat. c) Avance pour financement de crédits de stockage.
62. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961).	16 380	62. Fonds d'investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).
63. Terugvorderbaar voorschot aan het Fonds voor Solidariteit en Perekwatie van de D.O.S.Z.	376 254	63. Avance récupérable au Fonds de Solidarité et de Péréquation de l'O.S.S.O.M.
64. Voorschot aan de ambassadeur van België te Rabat ter betaling van het deel in dirham van de toelage voor coöperatie van experts en technici.	6 087	64. Avance à l'Ambassadeur de Belgique à Rabat pour payer la part exprimée en dirhams de l'allocation de coopération des experts et techniciens.
65. Gebieden van Rwanda-Burundi : Terugvorderbare voorschotten voor economische wederuitrusting en sociale ontwikkeling.	5 360 000	65. Territoires du Rwanda-Burundi. Avances récupérables pour l'équipement économique et le développement social.
66. Studieleningen aan Kongolezen en onderhorigen van Rwanda-Burundi welke dienden tijdens de Tentoonstelling van 1958 en in België verbleven.	491	66. Prêts d'études à des Congolais et ressortissants du Rwanda-Burundi ayant servi à l'Exposition de 1958 et séjournant en Belgique.
67. Terugvorderbare voorschotten aan wetenschappelijke instellingen : a) Nationaal Instituut voor Landbouwkundige Studie in Kongo; b) Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika; c) Instituut voor de Nationale Parken van Kongo.	42 875 14 750 3 463	67. Avances récupérables aux organismes scientifiques : a) Institut National pour l'Etude agronomique au Congo; b) Institut de Recherche scientifique en Afrique centrale; c) Institut des Parcs Nationaux du Congo.
68. a) Pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen (art. 1, wet van 14 maart 1960). b) Diverse voorschotten betaald als Staatstussenkost krachtens de waarborgwet van 16 juni 1960 (Dienst voor de Overzeese Sociale zekerheid).	7 182 582 2 477 020	68. a) Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 ^{er} , loi du 14 mars 1960). b) Diverses avances payées à titre d'intervention de l'Etat dans le cadre de la loi de garantie du 16 juin 1960 (O.S.S.O.M.).
69. Voorschotten en leningen aan : a) de openbare instelling « Inga » b) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : leningen aan Belgische uitwijkelingen; c) Belgische uitwijkelingen d) de Dienst voor Informatie en « public relations » voor Kongo en Ruanda-Urundi; e) de Dienst voor Afrikaanse Wijken f) terugvorderbaar voorschot voor reiskosten toegekend aan Belgische uitwijkelingen die naar de republiek Kongo terugkeren; g) terugvorderbare hulp h) voorschotten ten einde een prospectiereis in Italië te ondernemen; i) tussenkomst in de medische onkosten van gerepatrieerde kolonisten (koninklijk besluit van 28 februari 1963).	8 500 177 774 53 754 15 749 2 490 7 196 50 10 75	69. Avances et prêts à : a) l'établissement public « Inga »; b) la Société nationale de Crédit à l'Industrie : prêts aux émigrants belges; c) aux Belges émigrant à l'étranger; d) l'Office de l'Information et des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi; e) l'Office des Cités africaines; f) avance récupérable des frais de voyage accordés aux colons belges qui retournent en république du Congo; g) secours récupérables; h) avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie; i) intervention dans les frais médicaux des colons rapatriés (arrêté royal du 28 février 1963);
70. « Société Géoruanda »	19 473	70. Société Géoruanda.
71. Verscheidene bedrijfskapitalen : a) O.V.N. b) Algemeen secretariaat voor Benelux c) O.E.S.O. d) Raad van Europa e) Raad van Douane-Samenwerking f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf); g) Internationaal agentschap van de Kernenergie.	18 635 6 500 1 880 817 140 412 960	71. Divers fonds de roulement : a) O.N.U.; b) Secrétariat général de Benelux; c) O.C.D.E.; d) Conseil de l'Europe; e) Conseil de Coopération douanière; f) Union de l'Europe Occidentale, anciennement « Commission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq); g) Agence internationale de l'Energie atomique.
72. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.V.N.	35 430	72. Prêt de \$ 1 200 000 à l'O.N.U.

	In duizenden frank — En milliers de francs	
73. Leningen aan vreemde Staten :		73. Prêts à des Etat étrangers :
a) Turkije	711 450	a) Turquie;
b) India	1 293 500	b) Inde;
c) Pakistan	468 200	c) Pakistan;
d) Griekenland	10 000	d) Grèce;
e) Rwanda	9 000	e) Rwanda;
f) Marokko	37 000	f) Maroc;
g) Indonesië	928 650	g) Indonésie;
h) Filippijnen	125 000	h) Philippines;
i) Tunesië	75 000	i) Tunisie.
74. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».	500	74. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergement des com- munes de la région de Liège ».
75. Terugvorderbaar voorschot aan de stad Luik.	200 000	75. Avances récupérable à la ville de Liège.
76. Voorschotten aan het Wegenfonds	45 469 633	76. Avances au Fonds des Routes.
77. Leningskassen van verschillende ministeriële departementen.	12 037	77. Caisse de prêts de divers départements ministériels.
78. Terugvorderbaar voorschot aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering ten einde de thesauriemiddelen van het stelsel voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te waarborgen.	2 000 000	78. Avances récupérables à l'Institut National d'Assu- rance Maladie-Invalidité afin de lui permettre d'as- surer les moyens de trésorerie du régime d'assu- rance maladie-invalidité.
79. Voorschotten aan de « Société des Forces Hydro- Electriques de l'Est ».	75	79. Avances à la Société des Forces Hydro-Electriques de l'Est.
80. Voorschot aan de rekenplichtige van « Missions urgentes de la Coopération au Développement ».	2 000	80. Avances au comptable des Missions urgentes de la Coopération au Développement.
81. Voorschot aan het « Domaine industriel de Thiès au Sénégal ».	1 040	81. Avance au Domaine industriel de Thiès au Sénégal.
82. Terugvorderbaar voorschot aan het Rampenfonds van de provincie Henegouwen.	1 450	82. Avances récupérables au Fonds des Calamités de la province de Hainaut.
83. Voorschotten aan de verzekeringsorganismen (art. 12 van de wet van 23 december 1963).	720 000	83. Avances consenties aux organisateurs-assureurs (art. 12 de la loi du 23 décembre 1963).
84. Dienst voor Congolees Vervoer	2 176	84. Office des Transports congolais.
85. V.Z.W. Vrije Tijd en Cultuur : Beleidskapitaal	2 000	85. A.S.B.L. « Vrije Tijd en Cultuur » : Capitalisation.
86. Lening van 120 000 000 frank N.L.M.	66 280	86. Emprunt de 120 000 000 de francs S.N.T.
87. Leningen toegestaan door het Landbouwfonds ...	131 870	87. Emprunts consentis par le Fonds agricole.
88. Vereniging voor onderlinge zeeverzekering tegen oorlogsisico's.	1 554 000	88. Association pour l'assurance maritime mutuelle contre les risques de guerre.
89. Leningen door de Staat toegestaan aan de slacht- offers van Jupille, door tussenkomst van de A.S.L.K.	258	89. Emprunts consentis par l'Etat aux victimes de Jupille, par l'intermédiaire de la C.G.E.R.
90. Gemeenschappelijke dienst voor Benelux voor het registreren van geneesmiddelen te Brussel.	4 365	90. Service commun Benelux d'enregistrement des médicaments à Bruxelles.
91. Tussenkomst van de Staat om de terugbetaling toe te laten van leningen op hun eindvervaldag en de betaling van de aflossingsverschillen ver- schuldigd door :		91. Intervention de l'Etat destinée à permettre le remboursement des emprunts à terme fine arri- vés à échéance et le paiement des différences d'amortissement dues par :
a) de Nationale Maatschappij voor Huisvesting.	7 462 155	a) la Société nationale du Logement;
b) de Nationale Landmaatschappij	317 321	b) la Société nationale terrienne.

BIJLAGE IX.

ANNEXE IX.

BEGROTINGSRESULTATEN.

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.

(In miljoenen frank.)

RESULTATS BUDGETAIRES.

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830.

(En millions de francs.)

Begrotingen — Budgets	Gewone begroting — Budget ordinaire			Buitengewone begroting — Budget extraordinaire				Uitslagen — Résultats
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (—)	Ontvangsten — Recettes		Uitgaven — Dépenses	Boni (+) Mali (—)	
				Gecons. len. — Empr. cons.	Andere — Autres			
1830 tot/à 1939 ...	186 414	194 652	— 8 238	44 981	42 331	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 tot/à 1944 ...	74 379	177 961	— 103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	— 100 566
1945 tot/à 1950 ...	307 650	426 874	— 119 224	123 197	60 908	98 531	+ 85 574	— 33 650
1951	76 866	66 686	+ 10 180	6 025	9 309	23 097	— 7 763	+ 2 417
1952	77 585	76 392	+ 1 193	17 059	5 048	24 400	— 2 293	— 1 100
1953	76 733	77 376	— 643	15 688	2 713	17 126	+ 1 275	+ 632
1954	75 771	79 711	— 3 940	28 443	2 197	16 738	+ 13 902	+ 9 962
1955	82 065	81 001	+ 1 064	8 005	342	14 272	— 5 925	— 4 861
1956	90 314	86 134	+ 4 180	14 793	487	10 472	+ 4 808	+ 8 988
1957	99 965	94 099	+ 5 866	9 583	793	17 666	— 7 290	— 1 424
1958	95 005	103 203	— 8 198	10 854	650	15 324	— 3 820	— 12 018
1959	102 265	110 462	— 8 197	21 505	3 127	24 831	— 199	— 8 396
1960	109 678	115 876	— 6 198	28 147	560	29 516	— 809	— 7 007
1961	120 359	124 865	— 4 506	14 807	721	16 818	— 1 290	— 5 796
1962	132 367	134 025	— 1 658	41 348	612	17 914	+ 24 046	+ 22 388
1963	141 648	148 002	— 6 354	17 438	567	22 209	— 4 204	— 10 558
1964	158 073	154 949	+ 3 124	23 991	403	23 941	+ 453	+ 3 577
1965	175 506	184 301	— 8 795	22 203	447	25 776	— 3 126	— 11 921
1966	188 776	193 062	— 4 286	21 016	643	33 910	— 12 251	— 16 537
1967	222 983	225 515	— 2 532	21 656	257	29 874	— 7 961	— 10 493
1968	239 580	247 860	— 8 280	29 206	605	35 583	— 5 772	— 14 052
1969	267 628	268 207	— 579	28 084	391	36 633	— 8 158	— 8 737
1970	300 345	295 411	+ 4 934	27 260	607	49 147	— 21 280	— 16 346
1971	326 285	323 293	+ 2 992	77 052	667	50 926	+ 26 793	+ 29 785
	3 728 240	3 989 917	— 261 677	660 384	134 853	729 240	+ 65 997	— 195 680
1972 ⁽¹⁾	366 034	371 102	— 5 068	80 179	492	65 714	+ 14 957	+ 9 889
1973 ⁽²⁾	410 621	423 925	— 13 304	91 164	770	67 469	+ 24 465	+ 11 161
Totaal. Total.	4 504 895	4 784 944	— 280 049	831 727	136 115	862 423	+ 105 419	— 174 630

⁽¹⁾ Voorlopige uitslagen per einde februari 1973.⁽²⁾ Voorlopige uitslagen per einde februari 1974.⁽¹⁾ Résultats provisoires à fin février 1973.⁽²⁾ Résultats provisoires à fin février 1974.